工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部 5－283378－80（三線）
經理部：5－277261 5－278618 營業部：5－279307 5－280708
中區辦事處：5－…5495，221238
今日出紙三大張每份叁毫（外埠版二大張）

歷史艱巨會談・和平繫於一線
三國高峯會今展開 尋求突破僵局妙方
沙達表示若失敗阿以將無止境紛爭

【紐約四日路透社電】卡特總統今天開始二十四小時的最後準備，他將要在他的大衛營渡假地，與埃及總統沙達及以色列總理比堅進行艱巨的會談。

作爲在美國領土內，進行史無前例的中東高峯會議的東道，卡特總統爲他的兩位客人，尋求一個可突破這僵局的方法。

埃及與以色列事前均未作出任何讓步，而美國官員更不能預料會談的進展。

卡特在中午時分離開華盛頓，前往隔絕的大衛營，這裡是在馬利蘭州一個兩佈綠葉的山頂渡假地。這三位政客將可在此絕對保密的地方會面。

在巴黎稍事停留後，沙達總統將於明天抵達華盛頓。這位埃及領袖昨天在蘇彝士說：如大衛營的談判失敗，阿剌伯人與以色列人，將會開始永無止境的紛爭。

比堅於昨日抵達紐約，他保証將作出一切努力，務求使明天開始的會談能達至成功。一項被認爲在高峯會議的主要問題，就是比堅拒絕考慮自約旦河的西岸撤退。

靈通的外交消息來源說：卡特將提議一項新的公式，一方面可減輕以色列的安全恐懼，另一方面亦同時滿足沙達的要求，讓阿剌伯人能在該地建立主權。

【開羅四日法新社電】埃及總統沙達今日前往巴黎，再轉往美國與卡特總統和以色列總理比堅進行中東和談。

他將會與法國總統戴斯廷會面。

以色列通訊員今日透露：比堅利用前往美國途中時間，看沙達的兩本著作，包括他的自傳。

比堅明日將在大衛營與卡特總統和沙達進行和談。

越稱在境內捕獲 兩隊中共突擊隊
列舉姓名指其從事間諜活動

【曼谷四日合衆國際社電】河內電台星期一說：在越過邊界的間諜行動中，中共已加插一些自願的突擊隊員，來滲入越南陣地。

其中的一隊人員，是在滲入越南陣地數十公里處被捕獲的，所有的人員均是來自四川省，距離此間約五百哩。

該廣播電台列出兩隊成員的姓名，他們「在進行間諜活動時，被我們的人民武裝部隊當場捕獲」。

它列舉五個邊界的村落，聲言自八月份最後十日的一段期間內，它便遭中共突擊隊所滲透。

該廣播是跟着河內外交部星期日所發表一項強硬措詞的聲明，指控在上月的期間內，中共邊防軍及暴徒曾襲擊沿邊界一帶的越人。

星期一的廣播說：中共的邊防守衛庇護越南警方所通緝的「反革命分子」，在過去五日來，他們已拒絕越南要求交回通緝犯的要求。

登基 教宗若望保祿一世（手持牧杖）在兩名紅衣主教陪伴下，步行到聖伯多祿廣場的祭壇前。

越責中共侵境 武力佔領山區 終被越軍擊退

【香港四日路透社訊】據越共通訊社在今日謂：中共軍隊在九日前佔據越共邊境一省分的一個山丘，但已被迫退軍。

該社在引述一分於昨日在河內發表的外交部聲明謂，中共軍隊於上月在越共境內若干地區開火及投擲手榴彈。

它說：「在八月間，數以百計的中共漁船，分別在三次不同情況下，闖入越南水域，妨礙越南漁船的正常活動，及威脅越南領海的安全。」

它續謂：中共飛機亦侵犯越南廣寧及高平省領空。

該社又說：一支中共軍隊於八月廿五日，佔據高平省一個山丘，但其後被迫退出。

該社又謂：中共計劃把華僑遣回越南，企圖引起紛爭，該等於較早時離開越南的華僑，目前仍聚集在邊境檢查站。

台東中級地震 並無傷亡報告

【台北四日美聯社電】據此間中央氣象局於週一報導，在台灣東部錄得一次當治特制五點一級的地震。但並無傷亡報告。地震震央，位於台灣東部花蓮東南偏東約二十三公里海底。

下回合談判之前 中越共互相唾罵
中共代表仲曦東返河內

【北平四日路透社電】雖然中共和越南都正準備進行下一個回合和談，但雙方仍然互相唾罵。

中共聲稱河內將反北平運動升級，以博取蘇俄更多金錢和援助。

越南方面，則斥責中共勾結帝國主義國家，並自言受到攻擊的威脅，謂中共軍隊佔據了越南部分領土。

紙有一點是兩面都同意的，那就是雙方邊境極爲「緊張」。

西方外交官員不能肯定雙方聲言是否顯示相互關係惡化，抑或是第五個回合和談前奏曲。

八月廿五日「友誼關」的血腥衝突，整個局勢變爲惡化。

中共談判代表仲曦東在北平商議一週後，今日再飛返河內。

狗咬狗骨・互揚臭史 河內猛烈譴責中共 製造事端危害安全

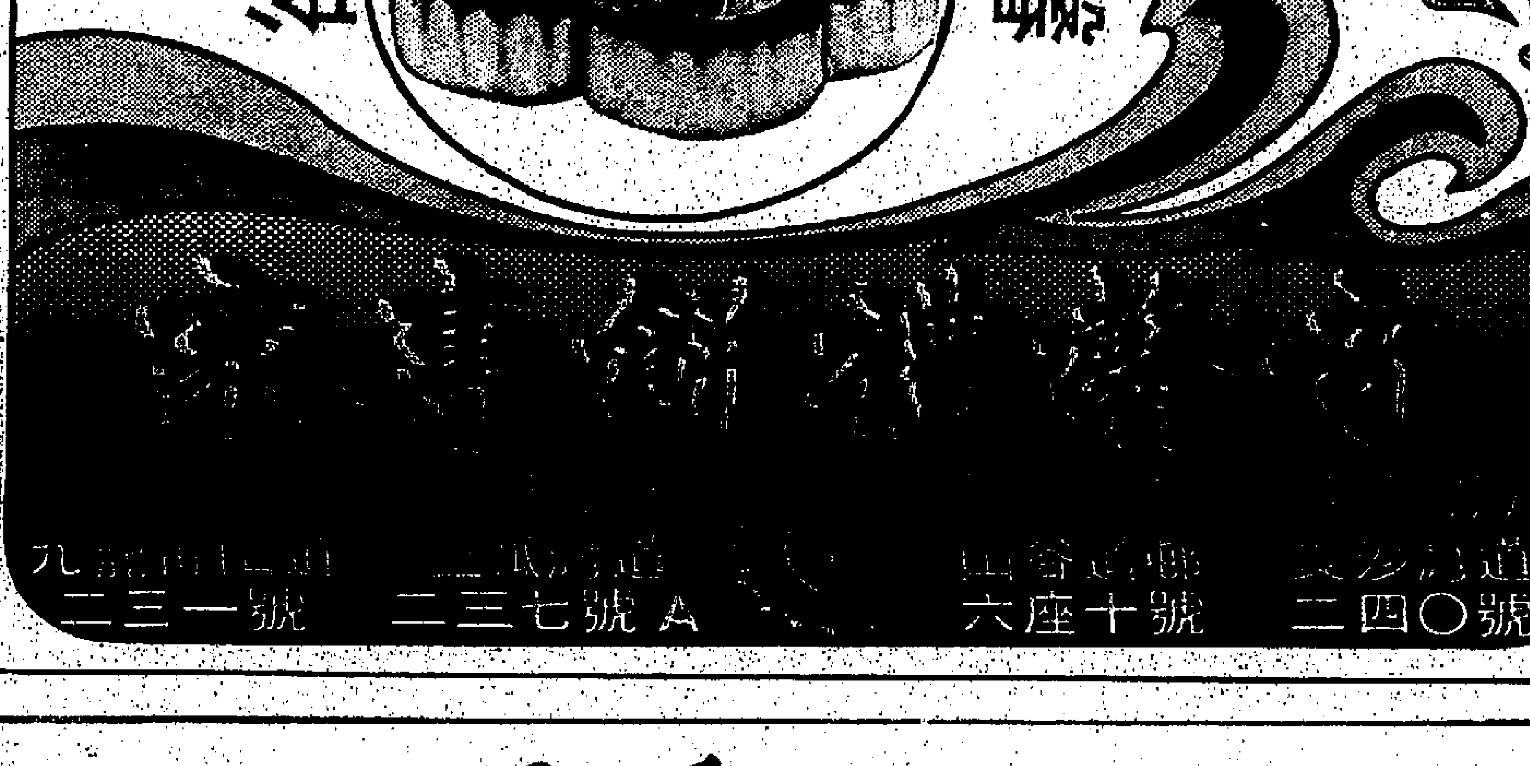
【北平四日法新社電】河內已正式譴責中共，說去月差不多每天都有發生的邊境事件，都是由中共引起的。越南外交部發表的聲明，今天分發給此間的外國記者，內容指摘中共危害越南的安全。

這份日期爲昨天的聲明，今天下午由越南的記者分發給北平的外國記者。

該聲明說：「越南鄭重地譴責和憤怒地，向全世界指斥中共當局的挑釁，製造事件和侵犯越南主權的行爲。」

它列出發生過的各次邊界事件，尤其是自從一九七八年八月八日以來所發生的，那是河內與北平開始談判的一天。越南外交部發表宣言，要求中共當局立即停止此等行爲。

奇馨月餅 遠近馳名



…道 二四〇號 ／ …六座十號 ／ …道 二三七號A ／ 九龍…道 二三一號

喜訊

馬季開鑼在即 請即購備：—

工商晚報 1977—78年度新馬特輯

論馬孰優孰劣 匹匹詳盡
幫你每戰每勝 步步領先

優待讀者 只售二元

購買辦法：
工商日晚報每天刊出「購買印花」，讀者只需剪備印花一個，另加兩元，即可到下列指定地點購買，另爲方便讀者起見，特設郵購辦法：讀者只需剪附一個印花，連同兩元，另加郵寄費五角，即共二元五角，以劃線支票（工商日報有限公司抬頭）或等值郵票，寄「香港郵箱六十二號工商日報有限公司收」

出售地點：
（一）灣仔分域街18號本報營業部
（二）中環利源東街8號本報中區辦事處
（三）九龍彌敦道100號東英大廈詢問處
（四）九龍太子道171號東安大廈詢問處
（五）九龍荔枝角道22號東興大廈詢問處

售賣時間：
每日上午九時至下午六時

憑一個印花加二元可到上列地點換領精美特輯一本，或用郵購辦法（另加郵費）亦可，售完即止

郵購表格

本人欲購1977－78年新馬特輯一本，現謹附上郵票／支票共二元五角作爲購買及郵寄費用。

姓名：
地址：
電話：
日期：
簽署：

工商晚報 W 印花

乘船投奔自由・奈何機件故障
54越難民飄浮一月 終被油輪發現救起
同行二十人因糧缺餓斃 油輪預料今日抵新加坡

【新加坡四日路透社電】一名英籍船長今天說：他在南中國海的一次夜航中，救起了五十四名越南難民，而之前有二十名難民因飢餓或疾病已在船上死去。

這艘在賴比瑞亞註册的「世界王國」號運油船船長羅蘭士用無綫電話對路透社說：大部分生還者於上星期五被救時，都「情況惡劣」。

「世界王國」號重七萬八千三百七十三噸，預計明天將會載同該批難民到達新加坡。

羅蘭士船長說：難民所乘坐的船長三十呎，於八月四日離開胡志明市，但出發兩日後機件發生故障，五日後糧食亦告吃光。

他說：其中有些難民能說英語，告訴他一個可怕的故事。

他們說：有二十名同伴在途中死去。

他們差不多全是天主教徒，因感到在共黨統治下沒有前途才設法逃走，他們將死者施以海葬。

羅蘭士說：一個有二十二名成員的家庭，到獲救時祇剩下十一人生還。一名婦人親眼看着丈夫及四名兒女中的三名相繼死亡。

一名婦人在航程中產下一位嬰兒，但不幸夭折。另一名婦人，則懷孕達七個月。

他說：「那批難民在獲救時，均感到非常的震驚。兒童及老年人們，均處於極度困苦情況」。

「很多已皮黃骨瘦，這使我想到以前的戰爭片及集中營。」

羅蘭士說：「在船上並沒有醫生，故各船員都盡力照顧他們，我替他們感到驕傲。」他又說：船上之職員，爲英籍及印籍，水手爲韓國人，而服務員則爲華籍人士。

教宗保祿一世 會晤各國政要
表示世界難題不能神蹟般解決

【梵蒂岡四日路透社電】教宗若望保祿一世今日與參加其就職典禮的國王，王子和總統作短暫的會晤。

該批貴賓包括比利時的國王包庭恩與后，西班牙的國王卡路斯與后，盧森堡的大公尚恩，摩洛哥的倫尼亞王子和嘉麗珍王妃，

教宗並會接見阿根廷總統，奧地利總統，愛爾蘭總統，黎巴嫩總統沙基斯，和巴拿馬總統卡拉斯。

【梵蒂岡四日美聯社電】教宗若望保祿一世向出席他的就職典禮的代表團領袖聲稱：梵蒂岡對現今世界的難題不能予「神蹟般解決」，但會爲「全球社會」服務和貢獻。

教宗私下與十二名出席他的聖伯多祿廣場授職彌撒的國家領袖會面之後，他又歡迎由美國副總統蒙杜爾率領的美國代表團。

泰國三百法官 舉行集體罷審 抗議薪金被減

【曼谷四日法新社電】三百餘名法官對修訂薪金級別的一項新法例大表不滿，今日集體罷審步出法庭。

此舉使曼谷大都會所有法庭癱瘓，當不滿的法官與司法部官員談判破裂後，他們要求泰皇廢除該項新例，或是由總理克利安薩接見他們重行會談。

蔣總統電賀 新教宗登基

【羅馬四日中央社電】梵蒂岡已表示接獲中華民國總統蔣經國昨天致若望保祿一世的就職賀電。

梵蒂岡國務院說：前駐梵蒂岡大使，外長沈昌煥拍發的賀電也已於昨天收到。

教宗若望保祿一世，於昨天下午在聖伯多祿廣場舉行的一項簡單彌撒中，正式開始教宗任期，現年六十五歲新教宗主持的這項莊嚴隆重的就職彌撒，有來自全世界一百三十一個慶賀團出席，包括中華民國四人慶賀團在內，並有二十多萬名羣衆在聖彼得廣場觀禮。

據估計，有五十三國約十億觀衆由電視觀看這項儀式。

我國特使費驊 教廷晉見教宗

【羅馬四日中央社電】出席教宗若望保祿一世就職大典的政務委員費驊，一行四人特使團，今天中午在梵蒂岡席斯丁教堂，晉見教宗若望保祿一世。

在五十分鐘晤談期間，費特使曾向教宗呈遞國書，並轉達蔣總統對他的祝賀與問候。

費驊以中華民國慶賀團特使身份告訴教宗，蔣總統致敬他兩份禮物——一扇綠玉屏風與一本「故宮博物院名品圖錄」，梵蒂岡大使館將於本週稍後將此兩項禮物轉交教宗。

中華民國特使團係與來自世界其他一百三十國特使團一起晉見教宗。

希臘主教鬧性醜聞
辯稱共黨僞造性照
教徒要求除其職務

【希臘雅典四日美聯社電】希臘政府透露一宗有關一名六十六歲資深希臘主教的性醜聞。

教育及宗教部長華維斯奧提斯就該醜聞案對報界表示：「我認爲我有責任維護教會的聲譽。」

希臘報章以封面刊載一張有關該名黑髯子主教跟一姓名不詳女子造愛的彩色圖片，此事令當地教區羣衆洶湧，要把他撤職，而教會也引起騷亂。

該位據稱犯罪的希臘西部省界瓦沙主教史泰連安諾斯對報界聲稱，該幀圖片是「爲勒索而僞造的，那是共黨要令我地位受損的陰謀。」

他說那些圖片是由一名曾任其司機的神父爲勒索六千美元而造出來的。

教會發言人稱，該宗醜聞案是由國家罪案調查局調查三個月後「証明相片是眞確的」始行透露的。

此事被列爲醜聞，除了是因爲被告的年齡和地位外，並因希臘主教都曾經發誓終生獨身，資歷淺的神父尚可結婚及養兒育女，但鑑於特別限制，他們從此再沒有晉升機會。

中共喉舌直認不諱 毛語並非眞理 教條應予重估

【香港四日合衆國際社訊】中共現目對前「主席」毛澤東所訂下之政策，逐漸予以重新的評價。

這次重檢毛某言論的政策，正值毛某去世的第二週年。一共黨喉舌報稱：毛某之教條，在過去被其隨從歪曲。

北平電台播送「人民日報」的一篇文章，辯稱他們利用毛澤東思想的「全能」來達成其「修正主義的煽動性口號」。

誤用「毛思想」而自食其果的主犯，包括一九七一年流產政變身死的前「國防部長」林彪，及毛某於一九七六年九月七日歿後不久受整肅的「四人幫」。

他們引述毛某的著述，特別在「文化大革命」時期，斷言「毛某每一句話均屬眞理，並可比擬萬言」。

該報說：這簡直是荒謬。

該文章辯說：毛澤東自己並不相信他的思想是全能的，亦不以爲其政策時常正確。

林某及「四人幫」（包括毛某妻婦江青），「對毛澤東思想的問題，滲入大量的修正主義之煽動性口號」。

該篇文章屬「人民日報」及其他官方喉舌在最近刊載的一篇長文。

該文章又指出：在這轉變中的世界，包括「毛教條」在內，沒有一樣東西是永恒不變的。如嘗試保存其永恒現象，將會使「它」與「現實分離」。

園田直提出保証 日不會背叛南韓 與北韓直接談判

【漢城四日法新社電】日本外相園田直今天在此間表示：日本不會在南韓之背後，與北韓直接談判。

在一個記者招待會上，一韓籍記者向他提及：南韓方面正關懷有關日本與北韓，可能展開會談一事時，他作出上述之按語。

他透露：他將以書面向南韓總統朴正熙呈遞有關日本首相福田赳夫的意願，希望南國領袖儘早召開高峯會議。於記者招待會後，他即前往總統府「青瓦台」，晉謁朴氏。

西德大地震 財物損失大
善後工作加緊進行

【波昂四日法新社電】於昨天發生地震，引致廿五人受傷和價值數百萬元的財物損失後，消除瓦礫的工作，仍繼續在西德南部進行中。

這是三十五年來在該區所發生的地震中最猛烈的一次，人們因此相心這可能是在未來數個世紀中，將要發生的一連串地震中的第一次。

發生地震的地區，接近萊茵河的地震盆地。地質學家說，這個地區是分裂的地殼的一部，在數百萬年後，它將會變成一個新的海洋，將西歐與歐洲平原分隔開，直至現在爲止，專家們尚未曾預測到萊茵河流域與其鄰近地區會有強烈地震發生，但卻建議要慎防它的地質結構。

據一份報紙今天指出：在萊茵河流域，有數個核子發電廠，包括全國最大的位於路易希芬附近的拜比利斯的一座。

昨天的地震強度，被錄得爲當治特制的六至七級，在法國、瑞士、奧地利與東德，也錄到這次地震。據科學家說：在主震之後，還跟着發生了一百二十次的餘震。

清除瓦礫的工作，今天在三十哩闊的地區內繼續進行中。這個地區，由斯圖加達南部起以至法國東部的史特拉斯堡止。震央是在巴黎，胡厄登堡的赫普根附近的阿爾伯斯達。

巴西聖保羅摩天樓 發生冲天大火
美法荷比領事館受影响

【巴西聖保羅四日合衆國際社電】星期一早晨，內有美國、法國、荷蘭及比利時領事館的廿六層高的摩天大廈發生的火警，已燃燒了五小時，仍未受控制。五百多名消防人員與將整座大廈封閉濃烟及烈燄搏鬥。

消防部的發言人說，有五六名消防人員被濃烟焗暈被送往醫院救治後已歸隊繼續工作。

據初步的報告說，在這座廿六層高的國家大廈的看更員說，他於上午五點左右，最先發現有濃烟從大厦中層的店內冒出。當時大廈是空的。這座大廈位於距聖保羅市區的兩哩半之處。

消防人員說，火警顯然是由於電綫短綫路所引起的。它迅即蔓延至地牢及上面各層，使地下至四樓變成火海，燃着的窗帘冒出難聞的黑烟，從窗中噴出來。

這是座商業與專業人士的混合大廈，內設兩家電影院，數十間士多，銀行和寫字樓，及美、法、荷、比等國的領事館。

羅德西亞民航機 墮毀桑比亞邊境
機上五十六人八名慶生還

【索爾斯堡四日路透社電】羅德西亞航空公司說：拯救人員今天自墮毀於羅德西亞戰區內的民航機的殘骸中，發現有八人生還，並可能尋獲其他的人。

醫療人員和軍隊，已跳傘降落于爵式機墜毀的地方，該機當時載着五十二名度假人士及四名機員，由羅德西亞北部的卡里拉飛來首都索爾斯堡。

飛機的殘骸，今晨被偵察機發現於桑比亞邊界附近的花岡石山的高地上——距離這架子爵式機自雷達幕上失蹤已有十六小時。

生還者在非洲保留區內逗留了一夜，這個保留區是黑人民族主義游擊隊及獅子、斑豹和其他野生動物出沒的地區。發言人說，各人的姓名在他們的親屬獲得通知之前，未便發表。

據民航部的一位發言人說，三名生還者刻在卡里拉醫院中留醫，情況良好。在墮機現場以東的卡萊醫療所，也有五人留醫。

據一位救援機師說，五名生還者在飛機殘骸週圍的僻遠叢林中過了一夜。

左翼暴徒破壞行動死灰復燃

成田機場又遭炸彈襲擊

五千防暴警調援佈防

【東京四日路透社電】警方今天說：經過極端反對分子連續兩晚以炸彈襲擊這價值二十六億美元的機場設施後，他們已在這引起爭論的東京新機場內，增援一倍防暴警察。

警方說：五千名配備有水喉、裝甲車及警犬的防暴警察隊，將被派往這座位於首府北部四十哩（六十公里）處的新機場。

極端分子對付機場的行動，是在週末時集結起來的，經過長年累月的騷動，造成六人喪生及超過八千五百人受傷後，它在五月開放時，曾一度劃定安全戰區。

極端分子在晚上埋下的炸藥，破壞兩座警方建築物及毀壞兩部警車，據報在襲擊事件中，並未造成任何傷亡。

這些極端分子是屬於極左派的核心黨派成員，他們在星期六晚，亦同時在日本西部的三個警崗內埋下燃燒彈及截斷一個商用機場的電話線，據報亦無人受傷。警方說：襲擊事件將延續至九月十七日，極端分子及該地的農民將在該日結束他們對銷機場的一百天行動。

根據左派的發言人所稱：二萬多名極端分子將會在九月十七日，在機場內舉行一個集會，屆時將提出要求拆毀這個幾乎是用來應付所有來往東京的國際班機的機場。

印國防部長之子

繼前及現任總理之子後

涉及淫照案醜聞

【印度新德里四日美聯社電】另一名印度政治領袖的兒子，在新近的涉及政治與性及淫褻照片的事件，被捲入醜聞中。

第一個被醜聞打擊的名人兒子，是前總理甘地夫人的兒子桑謝甘地，接著是現任印度總理狄賽的兒子根狄拉爾狄賽，現又是狄賽可能的繼任人印度國防部長賈姆的兒子古瑞爾。

這件醜聞的開始，是兩名年青股東被控誘拐四十歲的古瑞爾及一名他的廿一歲女朋友，強迫這一對男女擺姿勢拍攝淫照。

接著又是古瑞爾的提出與妻子蘇瑪芝蒂的離婚訴訟，他控告在過去十一年，她拒絕與他同住，及拒絕「履行婚姻上的義務。」

在德里法庭開審之前，古瑞爾夫人發表新聞聲明，稱此行動是他企圖挽救她的家翁的政治生涯，她的家翁已因為受兒子的與廿一歲的美麗女大學生蘇赫瑪來往的艷聞打擊。

同時，他的政敵再使他難堪，宣稱他的兒子的在淫照出現是心甘情願的，并非是被迫的，他的向警方投訴是假的，是欲蓋彌彰。

最近被逐走的印度衛生部長納甫在記者招待會說，他見過這些妖精打架照片，他形容是極盡猥褻的照片，并謂所擺的姿態顯示是情願的。

炸彈襲警車 日本防暴警察星期一早上站在離東京警視廳射程可及的受到嚴重破壞的警察運輸車旁。有兩處警察的練靶場一在東京，一在東京以東的千葉，今晨曾被炸彈襲擊，但無人受傷，這等事件被指為激進派分子所幹的。

亞議聯大會通過多項決議

促美採積極行動

維護亞太區安全

並呼籲亞太自由國家團結努力

【台北四日中央社電】中華民國出席亞洲國會議員聯合會第十四屆大會代表團，由首席代表谷正綱率領，今天上午坐諾魯航空公司班機返抵台北。

谷正綱在機場指出：這次亞議聯大會通過多項重要決議案，包括：

——籲請美國採取積極措施，以維護亞太地區安全案。

——呼籲美國自東北亞經台灣海峽繼續駐留適當軍力案。

——呼籲美國尊重其民意與國會意見，慎重考慮其與共黨政權進行所謂「關係正常化」，以免再度削弱自由世界的團結力量案。

——呼籲美國檢討其與共黨政權貿易，防止軍事物資與技術知識有助共黨案。

——籲請開發國家政府協助太平洋區開發中自由國家案。

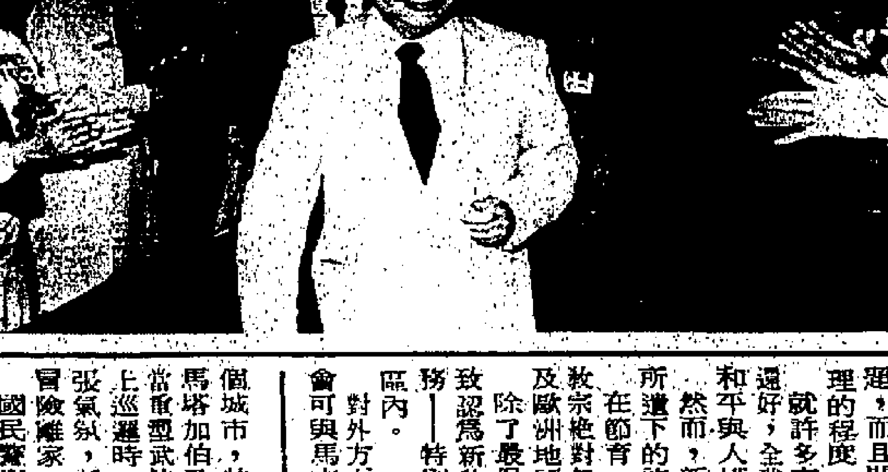
——呼籲亞太自由國家增進貿易、交通、漁業及文化交流案。

大會決定第十五屆亞議聯大會於一九七九年在日本東京舉行，並發表聯合公報，呼籲亞太自由國家共同努力，促進亞太地區的自由、民主、和平與繁榮。

谷正綱指出：亞議聯第十四屆大會，以及亞議聯秘書長會議，亞洲開發中心會議，亞洲文化中心會議，於八月廿八日至九月一日在諾魯共和國首都舉行，出席會員國有中，日，韓，泰，諾魯五國代表團，以及七個太平洋島嶼國家或地區觀察員，共計十二個單位七十五人參加。

他說：此次亞議聯大會，有太平洋七個島嶼國家，地區參加，是亞議聯的一項新發展，將達到團結亞太自由力量，為亞太地區民主，自由共同奮鬥的目標。

我國代表團的其餘代表郭驥：黃孟剛、葉棠榮、鄧勵豪、楊宗培及亞洲文化中心秘書長張伯謹等，今天同機返國。



蔣總統經國三日上午在台北三軍軍官俱樂部勝利廳，以早餐款待六十七年國軍英雄、莒光連隊長、優秀互助小組長和敬軍模範，並勉勵全體英雄模範要發揮大無畏精神，完成國民革命軍救國救世的重責大任。圖為蔣總統步入早餐會會場，全體國軍英雄起立鼓掌歡迎。

尼加拉瓜暴動趨和緩

軍警搜捕罷工領袖

拘二百煽動分子．一神父被逐出境

【馬拿瓜四日路透社電】尼加拉瓜政府拘捕了全國大罷工的領袖及扣留二百人。

這些大罷工領導人，全是著名商人、律師及政治家。他們是於昨天分別在數個城市被拘留被捕。

國民警衛軍說：早一晚有二百多名煽動分子被捕。

警衛軍說：一名西班牙神父因從事政治活動而被驅逐出境。並說，在該神父的教堂裡，搜出炸藥及炸彈。

大罷工的領導人說，政府拘捕他們的同事之舉，暴露出政府的弱點。

【馬拿瓜四日路透社電】為逐走蘇慕沙總統繼續統治該國之全國罷工進行時，尼加拉瓜各城市今日顯得既緊張且平靜。

紅十字會表示：在過去廿四小時內，祇有少數示威者聚集在這個中美國家。

但旅遊者指出：有數個城市，特別是北部之馬塔加伯及伊斯泰勒，當重型武裝警衛軍在街上巡邏時，仍然保持緊張氣氛，祇有少數市民冒險離家。

國民警衛軍與青年叛黨上週連續六天街上大戰中，馬塔加伯之死亡人數，已升至五十人。

社論

强姦罪行絕對不能輕判

日昨路透社電：據倫敦警方發言人說，倫敦的性犯罪行為急劇增加，達到幾乎每日發生一宗强姦案的程度。蘇格蘭場的統計顯示，今年首六個月報警的强姦案共一百二十一宗，而去年全年僅共一百八十七宗，若追溯到前兩三年，一星期更祇有一兩宗，劇增了幾近倍徙。而且，據知其中的受害人，若是成年者，更多數是不報案的。是知英國這個文明社會已大受色情罪犯的摧殘了。

但是反觀我們的香港，性罪犯的猖獗亦屬不下於英倫。英倫擁有的人口幾達千萬，而香港（包括港島、九龍和新界）的人口祇有四百六十多萬而已，乃據家庭計劃指導會日昨在舉行「幫助被强姦婦女服務」巡展報告招待會中所透露，本港由去年八月開始至今年七月三十一日止，十二個月內發生强姦案逾一百二十宗，平均每三日便發生一宗，依照人口的比例以與倫敦相較，可說不遑多讓。

該會主席林貝聿嘉女士說：由去年八月至今年七月，受害者親到該會求助的，共有八十四人，但其中祇有二十二人說明曾向警方報案，而六十二人卻未有報警。此被姦的分類，有四十九人是突遭强暴的，二十二人是友姦的（强姦者與受害人認識的），七人是被輪姦的，一人是亂倫的，五人是個別特殊情況的。這不過是該一個團體所接觸到的數字和資料，祇是一部分的事實，仍不能包括全豹，代表了受害者全部的血淚。她們願意親到家計會求助，不過由於切身負累問題，恐沾染了强姦者所傳的性病，以及懷有孽種而已。而其中如倫敦警方所指出，或明知法律的懲治太輕，縱性隱忍不報，或含羞不欲人知；或缺乏勇氣以求助警方追捕色狼；或年紀幼小不知如何訴說的；當不在少數，可能比報案的數字高數倍。

現在一般人對撲滅强姦一類罪行的方法，多主張從根本著手，如收緊色情電影、電視的檢查尺度，以免裸露的「毛片」、宣傳性愛的淫片現諸銀幕、螢光幕上；查禁淫書、淫畫，免致公然流傳，以毒害觀者的身心，挑逗起粗暴慾念的性罪行。這確屬正本清源的長久之計，但是目前所行的法律，是否可以對兇淫之徒發生阻嚇作用，處以應得刑罰？又是否對於力量脆弱的婦孺盡了保護的責任？應予以慎重檢討。尤其是在葵涌、大角嘴、觀塘、荃灣，以及港島東區各地，都常有發生色狼强姦、非禮十二歲以下女童的事件，而色狼淫辱或狂啜後又能狡猾逃去無踪，使一般的父母都提心吊膽，惴惴不安。而社會人士亦皆主修正刑法，加强緝捕，從嚴對付，以扭正這股逐漸澎起的犯罪風氣，使以身試法的色狼知所警惕而斂跡。

今年年初有一疑犯被控在橫頭磡村向一名三歲另三個月女童作出猥褻性行為，經初審法官認為罪名不成立，判予無罪釋放。現經律政司向高院提出上訴，主審大法官裁定被告應繼續答辯受審，把該案發還初級法庭，由另一位法官重審。此案雖則審理結果如何尚不得而知，然目前可以知道的，就是律政司和高等法院對於色情汎濫、人慾橫流的香港，關於强姦淫辱的案件，已引起重視，謹慎處理，以配合環境的需要。市民亦希望盡法以繩，千萬不能疏忽，千萬不能隨意放寬，以助長淫風，放縱色狼，則弱小的婦孺將無噍類了。

當局修訂法例，加强刑事起訴的措施，把過去援用保障婦孺條例，改用嚴重刑事犯罪法例起訴。凡與十三歲以下女童發生性行為的被告，最高可判終身監禁；如受害女子年齡為由十三至十六歲的，可判入獄五年。這樣實不能稱之為嚴刑峻法，試想一位十三歲以下或十三歲以至十六歲的女孩，遭受强暴，永遠喪失童貞，殘害弱小心靈，無可補救，斷送一生的幸福，與謀殺何異，那個施暴者的罪惡，又豈輕於强盜刼匪，其刑罰尚不及强盜刼匪的重大呢！因此對於此等性罪犯應秉正審訊，莫胡亂輕判，以造成一切惡劣的影響。

船運與造船業萎縮

日利用油輪儲油

【東京四日合衆國際社電】通產省消息人士週一透露：最新財政補充預算中計劃由停泊的大油船加添儲存二百五十萬公升的原油。

這個獨特油輪儲油計劃，目的是減低日本大量貿易盈餘，增加儲油量，幫助萎縮不振的船運業和造船業。

這個行動將會配合五百萬公升原油儲存計劃，本州南部海灣和沖繩島海面停泊的油輪將用作存放之所。

官督日本石油公司上月曾開會選擇投標公司。一名石油業消息人士透露：政府打算在一九八零年之前將現時一千萬公升儲油量增加三倍。

法航空控制員

結束怠工行動

歐洲空運逐漸恢復正常

政府若不讓步將再怠工

【巴黎四日美聯社電】法國航空控制員星期一日結束了他們歷時兩星期的按章工作行動，讓飛行班次，逐漸回復正常狀態，但班機仍然受到二十至四十五分鐘的延誤。

二千五百名航空控制員宣佈：由星期一日格林威治時間上午十時開始，恢復正常工作，但揚言仍計劃進行另外一次的怠工，因為航空控制員及法國政府，都沒有將立場軟化。

航空控制員要求增加人手，改善配備，及革新給制。政府拒絕在怠工的壓力下與他們談判，和正在要求提出談判的議程。

在怠工的最後數小時內，法國最大的戴高樂機場的三百一十四次班機中，有十六次被取消。在怠工進入高潮時，有些班機被誤點達廿四小時之久，而平均起飛和抵達的班機，都受到三至五個鐘頭的延誤。

丙烷氣鼓爆炸

韓卅五人死傷

【漢城四日美聯社電】警察稱：週一晨一座五層樓宇地庫的丙烷氣氣鼓發生爆炸時，最低限度有五人喪生，另卅人受傷。

其時一羣工人正在該地庫幹着修理工作。

韓國國營房屋公司於兩個月前建成該樓宇，以供入息低微的民衆居住。

【漢城四日合衆國際社電】漢城南部一個新大廈的地庫內，週一發生丙烷氣爆炸事件，許多人死傷。

來自現場的非官方報道稱：經有七人喪生，另約五十七人受傷，其中一些傷勢嚴重。警察現正查明死傷的確實人數。爆炸發生於上午八時（格林威治時間星期日廿三時），地點是橫貫漢城的漢江以南之班浦區。

其時，工人正在該地庫架設丙烷氣供應體系，許多死者被爆炸的三合土埋着。

西德專家研究証實

多食大蒜頭

可治心臟病

並能殺滅白喉及肺結核菌

【波昂四日路透社電】西德研究專家發現一個治療血栓塞症的新方法，那就是利用蒜頭。長久以來，老人家不斷爭持謂，蒜頭能夠醫治多種疾病，由被蛇咬傷以至牙痛等。

現在，據西德科倫的漢斯路德謂，有些證據顯示蒜頭能夠清除在血管裏積聚的脂肪，因此可以減低心臟病的危險。

據若干試驗顯示：進食含有五十克蒜油（放在膠囊內）的牛油者，其血壓比進食沒有蒜油成分的牛油者低許多。

在另一項實驗中，若干名病人每日服食三克生蒜，四星期以後，他們的血壓顯著下降。

上述實驗顯示，這是一個減低心病的簡單方法。

據路德教授實驗顯示：蒜頭不單祇能清除血液中的多餘脂肪，亦能殺死其他微菌，其中包括白喉及肺結核菌。

他又說：有時候，蒜頭比盤尼西林及其他日常應用的抗生素還有效。而其實，除了氣味較難聞外，吃蒜頭並不會產生不良的副作用。

路德報導謂：在希臘、蘇俄、印度及中國、蒜頭是傳統性的調味品，而明顯的是，該等國家患血栓塞症者，為數甚少。

不過，欲要獲得最佳效果，一定要選用新鮮的蒜頭，因為磨碎了的會失去治病的功能。

所以，說不定在不久之將來，吃早餐時，蒜頭麵飽會代替了多士及麥巢。

德黑蘭又爆發反政府示威

數千信徒遊行抗議

要求建立回教秩序

軍警駐守要道戒備防演成騷亂

【德黑蘭四日合衆國際社電】數千名德黑蘭居民，星期一日在首都街道上巡行，高呼口號，批評政府，要求立即建立回教秩序。

手持機關槍的軍隊和防暴警察，據守着重要的街道衝要地點。有數十輛軍車，滿載軍隊，停在街邊。

示威者是於首都的回教寺舉行記念禁食節結束的晨禱後，開始巡行的。

國家警察星期晚發表廣播，呼籲人民保持鎮靜。警方說，警方已決定執行職守，阻止破壞禱告的集會。

有二萬至四萬名的禱告人士，聚集於德黑蘭市和北部施米倫區內的回教寺中。

週末的時候，在德黑蘭及十四個其他伊朗的大城市發生的反政府暴動中，最低限度有十二人與警察衝突而死亡及數十人受傷。

伊朗回教反對黨領袖沙里阿黎達里星期日給伊朗內閣三個月的時間，來履行它提出的組織一個回教政權的要求。

八日之前，國王透過委任回教保守派的沙里夫，伊曼尼為總理作為對反對派提出的要求的重要讓步。

鄧小平本週末

參加北韓國慶

平壤會間接抨擊日平和約

【東京四日合衆社電】中共「副總理」鄧小平，計劃參加星期六日之北韓國慶日的典禮。

「共同社」本週一從北平的電訊報導稱：鄧某將界於各共黨及不結盟國家領袖之中，以參加北韓三十週年的慶典。

它說：對最近中共與日本簽訂之和約方面，鄧某將尋求北韓之「諒解」。

該電訊又稱：北韓駐中共大使全明秀星期一日在北平召開記者招待會，譴責日本協助美國在南韓維持駐軍。

它說：全某之聲明，被視為對八月十二日簽署之中（共）日和約的間接攻擊。

中原子彈輻射毒

日婦染上不治症

病房內懸樑自盡

【東京四日合衆國際社電】廣島警方說：一名在一九四五年原子彈爆炸後的生還者，因患了不能痊癒的輻射毒而自殺，成為兩日來的第二宗同類案件。

警方說：六十七歲的松岡太太於星期日午夜，分在醫院的病房懸樑自盡，屍體是被巡房的護士發現。

松岡太太於去年四月接受一次因輻射所致的肺癌手術，而直至本年八月二日為止，都接受特別治療。

在上星期六，另一名七十五歲的田村太太從五十三呎高跌下自殺，她因輻射而染上腰部風濕痛。

當美軍在一九四五年八月六日投下世界上第一枚原子彈時，她們二人都是離開爆炸中心二點五哩之內。

當局估計在當日共有九萬人死亡及後來共有五萬人因中輻射毒而死亡。

新教宗面臨待決的問題

【中央社譯稿】羅馬天主教會的第二百六十三任教宗將發現在他的議程上有各式各樣待決的問題，而且問題之多已超過他有生之年希望能夠處理的程度。

就許多方面來說，天主教目前的情況要比以前還好；全球的天主教徒人數越來越多，而它作為和平與人權之代言人的聲譽也非常崇高。

然而，新教宗亦將繼續承其前任——保祿六世所遺下的許多問題。

在節育、神父結婚、准許女性擔任聖職，以及教宗絕對無謬誤論等主要問題上，梵蒂岡與美國及歐洲地區的許多天主教徒仍有很深的歧見。

除了最保守的樞機主教之外，教會人士幾已一致認為新教宗必須更加強調社會問題以及社會服務——特別是第三世界以及工業化國家的城市地區內。

對外方面，新教宗將須檢討兩個主要問題：教會可與馬克思主義政權發展和諧的關係到甚麼的地步？教會究應如何介入其在第三世界中的教友所進行的社會改變及政治活動。

實際上，正如若干教會學者對目前情勢的看法，保祿六世已清除了大半阻礙改變的因素，不過他仍留給繼任者許多尚待決定的至關緊要的問題，是否要改變教會的基本路綫——以及如果是的話，應如何改變，在何時改變？

觀察家認為，在保祿六世的諸多改革中，最可能持續下去的是改善教廷與共黨國家關係的活動。

過去十五年來，此一政策已為波蘭、匈牙利及東歐其他地區，在共黨統治下的七千六百萬名天主教徒，多多少少爭取較大的宗教自由。

然而論者指出，雖然保祿的「東進」外交在東歐產生若干成果，梵蒂岡卻似乎仍無力阻止義共的坐大。有人說，新教宗所面臨的最大挑戰之一，或許是須在不太久遠的未來，決定要如何跟一個由共黨所控制的義大利政府打交道。

新教宗可能須要優先處理的重要事項還包括有第三世界，與它在教會會議中的新勢力。亞洲、非洲和拉丁美洲是天主教會在世界各地成長最快的幾個地區，但是它們也帶來不少問題，天主教領袖在此常常遇到來自保守的政府與革命運動的互相衝突的壓力。

在拉丁美洲，自由派與保守派的神職人員對於若干教士參與反政府運動的問題，經常意見不合，這類問題或者教宗出面來澄清困擾的局勢，說明教會究竟准許教士在這些深切而又常是狂暴的衝突地區中作出何種程度的社會或政治承諾。

許多教士認為天主教會並未實踐其為窮人服務的角色，因而增加了一些傳播天主信仰的世俗的和政治上的阻力。

事實上，許多離開教會的年輕神父便是把他們脫離神職的原因歸諸這項缺點，這情形在法國、西班牙和拉丁美洲尤見真確。

而在個人道德的這個廣泛問題方面，新教宗跟他的前任一樣，將須應付美國和西歐數百萬天主教徒反對梵蒂岡重申其傳統的禁止避孕、墮胎與離婚的問題，就在義大利，人民都已投票贊同放寬離婚與墮胎法。

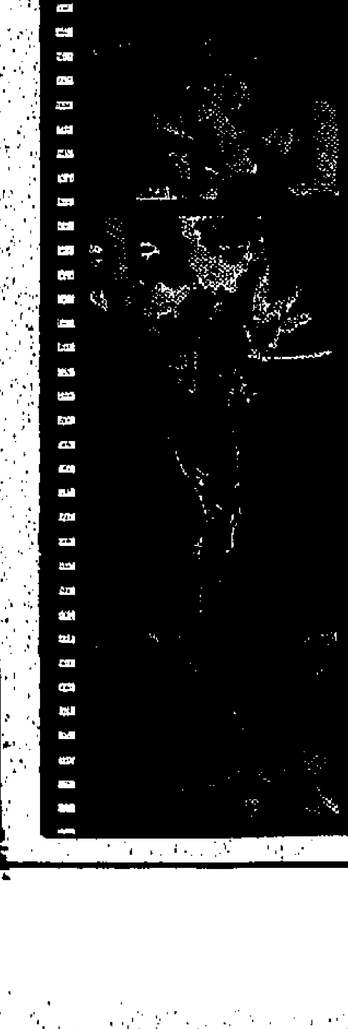
而若干自由派以及有影響力的神學家之公開懷疑教宗絕無謬誤論之教義，（這是教宗權威的根基）的程度雖然已告緩和，卻也絕未消失。最低限度，新教宗將須對於究應給予天主教徒多少民族自主權，應否賦予若干宗教更多治理教會的權力等這些問題，達成基本的決定。保祿六世曾在全球各地的宗教會議中，與各主教們自由諮商——但仍由他決定討論的話題，并保留對這些問題的最後決定權。

另外被認為幾乎同樣重要的問題是，在謀求與其他的基督教信仰更進一步合作的這一問題上，梵蒂岡應如何挽回其漸漸失去的主動。

由若望二十三世發起的這項努力，在保祿六世的推動下有更長足的進展。路德教派與英國各教會領袖對梵蒂岡此一主動反應甚佳，然而，關於教義和權威問題的未得解決阻碍了討論的進展，宗教界領袖表示，只有梵蒂岡能使這類討論再度展開。

基於這一些原因，許多專家認為新教宗很可能將加強保祿六世最引人注意的一項創舉，此即打破教宗的孤立，成為有史以來旅行最廣的教宗。

普慶 國賓 國華 金冠 國泰
後天映 即日訂座
歡樂春夢
「春意濃」原班人馬再拍演
青春肉彈：維蕙露 安妮碧 芝嘉德 奧利 蘇托夫 聲丹麥 肉彈總動員演出！兒童不宜
香艷風趣，兼而有之 輕鬆大胆，目不暇給



豪華．大華．聲華
狂滿第二週！
橫掃票房 創新紀錄
本片根據沙德侯爵色情小說改編！
瑪莉亞蓮 比華寶 兩玉女大胆演出．
兼畫拍成艷片 瑞典色情電影 兒童絕對不宜
茱絲汀與茱麗葉
JUSTINE & JULIETTE
歐洲公司轟動全球色情片
正宗成人電影

西孟加拉恐怖天災大慘劇
洪水掩沒數千村 二百萬人破家園
屍體到處隨水漂流慘不忍覩

【新德里四日合衆國際社電】此間分發電報導：超過一萬五千名在孟加拉西部密尼波鎮的居民，在洪水泛濫後的洪水沖走，但事後西孟加拉首席部長巴索稱：該報導不確實，目前僅有數百人死亡。

該報引述警方消息來源透露，數以百計的屍體在泛濫的金沙比狄河及西拉比狄河上漂浮。位於加爾各答以西一百哩的加爾鎮，洪水高達十二呎。

西孟加拉水利部長雷爾說：超過三十萬名在密尼波及加爾鎮的居民正陷於孤立無援的境地，他們大部份都只在屋頂及樹頂棲身。

該報說：該區二千餘村的五十萬居民都受到影響。此外，全西孟加拉有超過二百萬人因洪水而被迫離開家園。

印度空軍的直升機在災區空投糧食及藥物。

報聯通訊社引述各省官員的報導說：雖然價值六百萬美元的農作物受到損毀，但死亡人數卻無法估計。

該報說：密尼波鎮已解除威脅，因金沙比狄河的洪水，在星期日下午已開始撤退。

慘無人道禽獸行爲！
六泰警登越難民船 強姦婦孺掠奪財物
全部被撤職及交由刑事起訴

【曼谷四日合衆國際社電】泰國警方的一個調查小組發現，六名地方警員曾在暹羅灣的一艘船隻上把一些越南難民強姦，又劫去他們的財物。

這些警員已被撤職及提出刑事訴訟。

第七名警員則聲稱他因暈浪而沒有加入強姦的行列，他亦須轉由法庭處理，他目前仍需等候警方的紀律處分。

該事件是四月二十三至四月二十四日左右發生的，當時乘坐一艘小船的七名警員正往調查一艘正朝着曼谷南部堤岸四百五十哩處駛近的越南漁船。

在船上的難民說，這些警員曾向空中開槍數響，及下令他們離去。當難民拒絕離去後，這些警員便登上船上及搶掠他們的貴重財物。

這些難民說，在船上的年輕少婦則被迫脫去衣服及在船上遭強姦。他們說：當這些警員在完事後，他們便強迫船隻離開該區域。

這些難民在較南部的海岸着陸後，他們便向國際紅十字會投訴。

該地的警方隨即進行調查，結果便造成數人遭受處分及控以刑事罪名。

這是泰國對虐待難民的泰國官員所採取最嚴厲的措施。

男女避孕注射劑 數年間將可面世 全不影響性能力

【丹佛四日法新社電】科羅拉多大學生物化學師史劍域醫生透露：在五年至十年間，就會有男女避孕注射劑面世。

男性注射劑可以限制病人的精子，但不會影響他的性能力。史劍域醫生曾注射同樣藥劑入猿猴體內，証明有效。

女性注射劑就會中和了製造卵子的荷爾蒙。

球場大屠殺！ 槍手高呼報仇 亂槍掃射觀衆

【密西根州四日合衆國際社電】一名槍手於星期日闖進一間中學內，向正在觀看一場足球比賽的二百五十名觀衆開槍，擊傷五人，其中三人傷勢嚴重。警方於星期一日拘捕了一名十八歲的疑犯。

觀衆及大會職員對警方說：兩名騎電單車的男子，進入有籬笆圍繞的球場跑道上。他們在上半場比賽臨完場前，在跑道圍繞了二至三次。

據目擊者說：當時，觀衆開始用汽水罐向他們投擲，在半場休息時，他們被下令離開球場。

警方說：大約五分鐘後，亦即下半場開賽後不久，其中一人帶同數人突折回。他獨自進入球場，要觀衆告訴他誰人向他投擲汽水罐。目擊者說：那人高聲道：「我要報仇。」

其中一名觀衆比利斯說：「我們大聲叫他們走開，同時解釋說我們並不是有意襲擊他。」跟着傳來槍聲，球證史斯域說觀衆開始尖叫。

他說：「一名婦人和孩子倒在血泊中，她當時十分痛苦，這簡直是一場大屠殺。」

現時尚未知悉疑犯的身份，他被控意圖謀殺。

中國文化節在加京揭幕

【渥太華三日中央社電】一次爲期兩週的中國文化節，昨晚在渥太華中華文化協會的贊助下在國立圖書館戲院揭幕。

揭幕儀式由中華文化協會會長林安邦主持，有兩百位左右中、加人士參加。

中華文化協會舉行這次中國文化節是爲了慶祝成立十週年紀念。加拿大多文化部長與安大略省文化娛樂部長的代表，都在揭幕儀式上致辭，強調加拿大多文化主義的重要性，並祝中華文化協會成功。

中國文化節的特色，是一項在中華民國複製而由中華民國國立歷史博物館運到此間的藝術品展覽。

同時，還有何懷碩的畫展與蕭陽孜的書法展覽，他們兩人都參加了昨晚的揭幕儀式。

展覽在多倫多華文「醒華日報」董事長吳劍聲剪綵後展開。揭幕儀式後舉行了酒會，接着放映功夫片「水玲瓏」供來賓欣賞。

展覽從九月三日至十七日向公衆開放兩週。

古代搬石法 五百名大阪日本人，正在拖曳一件古代滑橇，橇上載有一塊四十噸重的大石，此石於公元三百至七百年間，曾用來堵塞墓門，這次表演是示範古代日本人如何搬運重物。

醫生手術好．護士夠機警 男童交通意外 斷腿轉瞬駁回

【法國四日路透社電】外科醫生爲一名在昨日一宗交通意外中折斷一腿的十一歲男童拉巴斯重行接駁已斷的腿部。

一位機警的護士在事後不久抵達現場時迅即把該條已折斷的腿，放進載有冰塊的膠袋內，然後在該男童被送抵醫院前趕回醫院。

外科醫生表示全靠她臨危不亂才能使手術在最佳的可能情況下進行。

該男童是坐在哥哥機動腳踏車車尾時被另一過路汽車撞傷折斷大腿的。

醫生表示目前尚未能斷定是項手術是否成功，但他們形容該男童現時情況良好。

美釀酒商業會指出 若干啤酒 含致癌亞硝胺

【華盛頓三日合衆國際社電】美國釀酒業商會星期日稱，若干種美國及歐洲啤酒內，可能含有小量的可帶來癌病的物質「亞硝胺」。

商會發言人並稱，職員們曾經過開於西德海德耳堡所作實驗室化驗的未發表過報告，顯出若干歐洲啤酒內顯然有小量亞硝胺，其份量約爲十億分之三。商會約於兩週前展開本身所作的化驗後稱：國內若干牌子啤酒，可能亦含有相似的份量。

它繼稱：但我們已獲得通知，曉得今天仍沒有醫學證據足以證明如此份量的化合物，對人類有害，可是現在的氣氛已適宜由有良心的工業去判斷對健康有甚麼危害。

商會同時指出亞硝胺亦可在空氣，多種食物、化粧品、以及藥品內發現，人體本身亦產生亞硝胺，可在血液裡發現。

我代表團啟程赴韓 參加國際技能競賽
與三百餘選手角逐卅一項錦標

【台北四日中央社電】中華民國參加第廿四屆國際技能競賽大會代表團卅四人，由總領隊內政部次長高育仁率領，今天上午坐中華班機前往韓國釜山市，內政部次長劉兆田等，曾到機場送行。

第廿四屆國際技能競賽定於六日至十四日在釜山機械工業高等學校舉行，十七個國家的三百多位選手將參加卅一個職類的競賽。與賽選手均住在學校宿舍。我國代表團共參加了其中的廿一個職類競賽。

這項國際技能競賽於十四日上午頒獎閉幕，下午七時卅分舉行惜別晚會。

競賽後，我國代表團並將參觀韓國職業訓練機構預定十八日回國。

我國代表團原定卅八人，但其中四人在一次車禍中受傷，電焊工蘇丁財手骨折斷，已不能參加，其餘三人需等醫生診斷後，決定是否趕去參加，這三人是氣焊工陳景興，配管工朱順正，焊工林萬吉。

我國即將完成全面實施平均地權

本報駐台記者：華彬

【台北通訊】政府在台灣地區實施全面平均地權的工作，將於今年九月繼續舉辦第二梯次規定地價工作後，而使台灣地區已登錄的一百七十多萬公頃土地，全部納入了實施「平均地權」的範圍。國父孫中山先生在民生主義中所提出兩大主張──平均地權，節制資本，已具體的在台灣完成了一項。

「平均地權」是解決土地問題的根本辦法，其目的不僅是防止土地爲少數人所把持、壟斷，尤更積極的要使土地所產生的利益，由全體人民共同享受，以達到社會「均富」的境地。說得通俗一點，就是要經過「平均地權」所採取的步驟，逐漸使社會的財富分散，不祇使得人民大衆有飯吃、有屋住、生活過得去；還要讓大家吃得好、住得舒適、生活過得更幸福。

爲了達到這個目的，政府在「平均地權」所採取的主要手段是徵稅，對於擁有土地愈多的人，徵的稅（地價稅）愈重，以期迫使他不得不將土地做最有效的利用或出售多餘的土地，來減輕稅賦的負擔，並爲防止出售土地獲得的鉅大利益爲個人所有，故規定要徵收土地增值稅，另外並對不依限使用的空地，則加徵很重的空地稅，這些稅的收入，都作爲政府興辦社會福利事業之用，也就是要經由社會福利事業的辦理，使人民大衆來享受其利益。

政府要徵稅，必須有一個標準，因此，在實施平均地權時第一個重要步驟是舉辦「規定地價」工作，將土地的價值依照實際情況分別訂定後，再由土地所有權人參酌所訂地價在限期內自行申報地價，其所報的地價經審核合於規定要求後，就按照所申報的地價來徵稅，另外，政府還訂出一個累進起點地價，也就是人民所擁有土地的價值，超過這個累進起點地價，稅率也跟着累進，超過的愈多，累進徵稅的稅率愈大。至於「規定地價」後出售的土地，其已漲價部份，政府也要徵稅，漲價部份愈多，須徵的稅愈重，這就是所謂「照價徵稅」、「漲價歸公」的做法，當然，政府還有其他防弊的措施，以及對土地合理使用和自用小額土地的優惠措施，來保障合法的土地使用人。

在台灣實施「平均地權」，是政府實現國父手訂三民主義的一項工作，這項工作，從最早在都市土地局部實施，逐漸擴大至今天的全面實施，經歷了長達廿二年之久，這並不是說做這項工作，必須要這麼長的時間，而是政府在推動這項工作，是採取漸進的溫和方式，使得大家能逐漸適應，因爲「平均地權」的主要對象是大地主，而大地主可說都是有財、有勢、有影響力的人，必須在漸進溫和的方式中，使他們瞭解這項土地政策是福國利民的舉措，具有極重大的意義後，促使他們接受，進而與政府合作，才能順利圓滿的達到目的。

依照中國國民黨十全大會的決議，以及先總統蔣公的期望，台灣區全面實施平均地權工作，是要在民國六十二年六月底前做好的，延後了五年多才告實現，其間是受到了一些阻力，最主要的還是執政當局爲了適應當前的情勢，使能符合各方需要，一再審慎的研討有關措施，才使這一工作全面實施的。行政院長蔣前院長於前年五月間，在行政院院會通過將「平均地權條例草案」送請立法院審議時曾指示：「主管辦理平均地權工作，必須拿出遠大的眼光，堅定膽量和具體方法，使此項要政之推行能順利達成目標。」在這項指示下，政府各有關部門的密切協調配合，以及工作人員的辛勤努力，遂使全面實施平均地權的工作，即將全面完成。

這次全面實施平均地權「規定地價」的工作，是分爲兩個梯次辦理，去年辦理的第一梯次面積多達一百零八萬公頃土地，範圍雖然很大，但是屬於交通便利已發展的地區，民衆的知識水準亦較高，故進行得很順利，今年辦理的第二梯次，面積雖僅四十八萬公頃，但因屬山地或偏遠地區的土地，且民智較低，故並不輕鬆，不過，由於去年辦理的經驗，以及民衆對這項工作已有相當瞭解，亦將可順利進行，如期完成這一梯次的「規定地價」工作。

土地是國家人民生活的基本要件，而土地問題更是影響一個國家人民生活的重要因素，我國在台灣地區所推行的土地政策，是以三民主義爲最高指導原則，從三七五減租、耕者有其田，而至全面平均地權的實施，無不以廣大民衆利益的着眼，這些年來台灣經濟迅速發展，社會繁榮，人民生活水準不斷普遍的提高，政府在推行政策的正確與成功，實爲重要的因素，台灣地區全面實施平均地權後，「均富」的目標，必將能更具體的實現。

玩具──威脅兒童性命
吞下玩具中凌星小物窒息事件日增
美國已考慮管制若干種玩具入口額

【華盛頓四日美聯社電】美國一委員會正考慮禁止某種玩具入口，以減少兒童每年四萬多宗受傷事件，其中多數是吞下細小物體而遭窒息的。

一九七六年，共有七千二百四十六名兒童被玩具、波子、顏色筆及其他細小的兒童玩物所傷害。

「消費者產品安全委員會」預算在九月對三歲以下兒童的細小合件玩具採取行動，據報被細小玩物所傷害的兒童有半數是三歲以下的，又吞下玩具而遭窒息的則有百分之八十爲同齡的兒童。

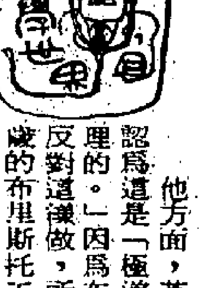
該委員會建議禁止一些玩具入口，其中包括一種名爲「忙碌盒」的玩具，內有很多小轉盤，杆和旋鈕，讓兒童的小手忙個不停。

但該委員會對導致兒童窒息最主要的一種因素──錢幣卻無計可施。

據流行病學危險鑑定及分析理事會的一項研究顯示、一九七六年因小玩物受傷的四萬名十歲以下兒童中有九千零十七名是玩錢幣出事的。

該項研究報告又指出：纏錢幣和玩具而估第三位的是珠寶，共計導致五千一百三十九宗受傷事件。錢幣最容易令兒童受傷，而汽球卻是最易致命之物。

據調查一百一十三宗意外死亡中窒息事件有十八宗是兒童因汽球而喪命，而因釘、螺絲釘等物致命的有十一宗。又該一百一十三名死者中有一零一宗是吞下玩物到喉而死，另有九宗是吞下利器刺穿內臟器官，還有三宗是把細小物件吸入肺部。



生兒育女方法大革命
不久將來，每一女人都能受孕及選擇生男或女。

他方面，英國醫學會卻認爲這是「極道德和合乎倫理的。」因爲在英國沒有人反對這樣做，所以，三十二歲的布里斯托工廠工人布朗的夫人李斯梨．布朗，便能在這種觀念之下，在實驗室的協助中，產下了著名的試管嬰兒了。

布朗夫人的嬰兒，當她的賀爾蒙水平過低時，差點兒夭折掉，幸而迅速回復正常，平安無事。

她產下了試管嬰兒的消息傳出之後，她們的正常家庭生活便受到打擾了。對布朗夫人來說，她的嬰孩是她生命中最重要的東西，正如世界上千千萬萬的正常生育的婦女之視她們的子女那樣。

在美國，有些婦女拼命地想生兒育女，她們曾與底特律的律師堅尼商量「租用子宮」是否合法的問題。

堅尼說：「我已經安排過三對夫婦這麼做法了。」他又說：「今年四月和七月，在密西根州和在田納西州，都曾有試管嬰兒出世。」

這位律師所做的工作，就是刊登廣告，徵求願意的婦女──給予酬金──替不能受精的婦女懷孕。

代人懷孕的婦女，經過懷胎期滿之後，便產下嬰兒──這時，她便把這個嬰兒交給出錢請她代爲懷孕的夫婦。這對夫婦，便依法收養這個嬰兒。

堅尼說：「我稱這些女人爲代理媽媽或委託媽媽。他們通常索取代價由二百到一萬美元不等。但有些是出於善意和善心的，則願意完全免費服務。」

已有三百多位婦女應徵。這位律師在中西部三家大學校的刊物上，發了這樣的啓事：「妻子不能受孕的無孩夫婦，徵求女性爲試管嬰兒懷孕。請告知年齡及希望費用。所有來函均嚴守秘密。」

他強調，嬰兒工廠是不涉及與「丈夫」發生性行爲的。他的精液，是用注射器注入女體內的。

這是否不近人情的事？

「全然不是！」堅尼的答覆是：「有許多品格和道德都很高尚的夫婦，於發覺他們不能有自己的子女之後，等候收養子女，已有五年，但仍不能得遂所願。」

「這是個高尚的事。他們想養大一個自己的孩子。如果代理媽媽能爲他們效勞，幫他們的忙，那是多好的事！」

就在這個時候，有對三夫婦，等候着他們「租用的」子宮，來完成懷胎的工作。現在，還有更多的人也想這樣做。

「不孕的人越來越多。」美國生殖基金會主席高爾法勃博士說：「在美國，每七對夫婦中，便有一對不能生育的。這就是爲什麼會有那麼多的人，爲了不育問題而去看醫生的原因了。」

在這些已婚的男女中，不孕的原因，是由於男子，百分之四十是由於女方，有百分之二十是由於夫婦的雙方。

高爾法勃博士說：「也許是因爲他們造愛得不夠。也許是由於他們造愛的時間錯誤──他們在女方排卵期沒有造愛。

「他們也許亦有免疫的問題存在──婦女對男子的精液敏感。」

他又說，於男子的精液被分析過和婦女的輸卵管被檢查過沒有毛病之後，醫生便可以透過傳統的方式，使婦女懷孕，成功率是很高的。」

高爾法勃博士說：「於我們替他們進行了檢查及分析，和指導他們在適當的時候性交之後，有百分之七十五的夫婦，都能成功。

「在新的實驗室的工具（試管）問世後，將來會有一天，每一個女人都能受孕。」

她們並將能夠選擇生男或生女。英國人早已採取了一種名叫「選擇」的膠質物體──這不是物體──在性交之前，放進女子體內，來決定丈夫的那一種染色體會協助成孕。Y型染色體是生男的，X型染色體則是生女的，據高爾法勃博士說，其影響性別的作用，與酸醋及蘇打相同。高爾法布博士該是孕育問題的專家，他正在進行研究用這個方法來決定嬰兒性別的研究。

所有這一切技術進步，都使有心人事感到憂慮。據一位有地位的受人尊重的醫學界人士說：「試管嬰兒的實例中，誰是孩子的真正生母呢？」試管嬰兒，是把一個女人的卵子，放在另一個女人的子宮內長大的。

心理學家阿克博士說：「有些極端的婦解運動的婦女，可能不要抵受由自己懷胎的麻煩與辛苦。

「這樣做法，會令生下來的嬰兒，製造出較今日收養的嬰兒更多的問題。」（下）

〔古鑑佐〕

日益令人迷惑不解的怪事
星球人頻頻出沒威爾斯三角

一些宣稱曾目睹來歷不明飛行體的人是不會故意說謊的。

「威爾斯三角」的謎加深了，因爲更多人說看見更多來歷不明的飛行物體及來自外太空的人。這個「三角」從斯萬西伸至布諾特港以至中威爾斯，最近它出現許多來歷不明的飛行物體。

英國來歷不明飛行物體研究協會的調查人員把一個特別事件看作最能使人入信的。

兩個公司董事駕車由卡馮登前往亞加索的密林途中看見的──在這「三角」的中央。

其中一人，伊維特戴雅形容他們的經驗：「一具大雪茄型的機器，最低限度長廿呎，在我們前面一百碼橫過馬路。它飛得那麼低，可能劃去一幢雙層巴士的車頂，它沒有發出聲響，我們估它將會撞毀。當它沒入田裡，我們交臂擁抱着自己，但當我們望向田裡，卻空無一物。」

這兩個人不相信來歷不明飛行物體的人神經非常緊張。

不明來歷飛行物體協會地區調查人員蒲格說：「我們知道這地區有某些很奇怪的事情發生。許多報告來自曾受教育的知識分子，他們不會誇張或錯誤的報告他們所見的東西。」

去年，在這「三角」曾有五十次看見。最初，它們認爲它們與北太平洋公約組織的防衛活動有關。

在這「三角」，有皇家飛彈發射場：皇家空軍布羅地，一個行動站，陸軍的賓丁尼射擊場；一個飛彈試驗場，超音速低飛空中走廊；以及一個美國潛艇追踪站。

但這些機構發言人們對於這些發見不大理會。很少能夠由防衛行動解釋的。

一定的，那在他們的僻靜農村屋，嚇驚比利和寶蓮康斯的現象也嚇驚了專家們。那是早上一小時。他們坐在前面房屋，寶蓮望出窗外，障阻着視綫的是一個高高的，可怖的人物，穿着一襲銀色衣服的，驚到無法號叫，寶蓮凝視着那個七呎高的人物。發覺她驚慌，比利在他的坐位裡轉身，看見那魔鬼的輪廓，他還道：「上帝，那是地球上的什麼東西？」

他們兩人看見那「東西」所戴的頭盔包圍着一個空的，黑暗的地方。沒有面孔。

康斯夫婦打電話求助，但當警察到達時，那東西已失踪了。

其後，寶蓮記憶他們的狗的奇異的行爲態度：「他通常於聽到最輕微的噪音便大吠，但牠很憤怒的跑來跑去，沒有作聲。牠後來跑出屋外，」

康斯夫婦所見似乎宣佈太空突擊隊在這「三角」上空出現，因爲外來飛機似乎是對那些住在威爾斯的擔驚的人唯一的解釋。

約瑟芬希威遜望向房她的睡房窗外，看見一艘五十呎濶的銀色的「船」停放在她的農屋旁邊。她報告：「它高如一輛雙層巴士。沒有可見的窗或門。」

在布魯特港，十四個小學生看見一個奇異的物體，在距離他們遊戲的地方約二百碼的田裡。他們的校長叫孩子們繪畫這物體。他分離他們，並比較他們所繪的圖。

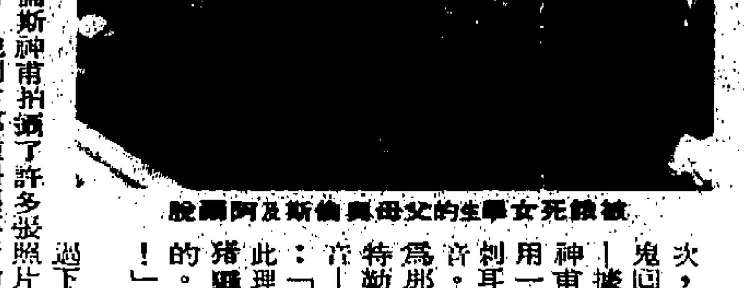
它們有許多相似的地方。他說：「我不相信這年齡的孩子們能夠組織這種性質的虛構。」

十多歲的史蒂芬泰或許曾經接近這第三類的東西──一個類似嚇驚了康斯夫婦的人物然在他身邊出現。

一晚，他步行返家，突然看見前面有一個黑影。他後來告訴專家們說：「它看來像個五十呎。我看見那似乎在底下的地方有一朶淡光，突然的這些人物顯起，跳至我身邊。我驚慌。它穿着銀色衣服。它似乎有高顴骨，它的眼睛像魚眼──完全是圓的，我衝前打它，立即掉頭奔跑。我不知道我擊中他與否。我跑了三哩路返家。」

驅魔術活活餓死女大學生
這宗發生於最近的意外，巴伐利亞人竟無動於中。

有一次，那魔鬼回話──據倫斯神甫說，用一種很刺耳的聲音。他認爲那是希特勒的聲音──說：「豈有此理！這豬羅是我的。滾開！」



被餓死女大學生的父母與倫斯及阿爾脫

日子過下去，一月又一月地，倫斯神甫拍攝了許多照片，和把驅魔儀式錄了音，他們信那種糾纏不清的聲音，是希特勒、尼洛、堅思、路西花和猶大的爭吵聲。

在錄音帶上錄得她痛苦慘叫的聲音，和她與神甫們糾纏，及不讓他們的十字架碰着她的身體時的粗言穢語。

在她死前的最後兩個月內，據她的父母說，魔鬼命令她不得飲食。

當一位神甫強迫希特勒說「馬利亞萬福！」的時候，驅魔儀式便出現了危機。

這位神甫把混身是汗的安妮莉茜留下來，他認爲她已疲倦不堪而睡着了。他勝利地從那間睡房中爬出來，他相信他和魔鬼的戰爭已經打贏了。

幾小時之後，一九七六年七月一日的早晨，她的父母發現她已死去。

他倆和神甫們認爲已打敗了魔鬼，安妮莉茜已上了天堂。他們說，她是自願爲他人負罪死的。

有一項最驚人的事實，就是鄰人們沒有一個對安妮莉茜這樣死法，覺得出奇的。

在她去世前不久，當地的一家電影院曾放映驅魔人。這套影片放映時，場場滿座。

但在這兩位神甫和做父母的人在法院受審前一個月，還有些更奇怪的事情牽涉在內。

在輪訊開始的一個月之前，群衆聚集在墳場那裏。安妮莉茜是被埋葬在她姊妹馬爾霞的身傍的。群衆們希望着見奇蹟出現。

有一位女尼曾說，她曾看見安妮莉茜顯靈，和預言她的遺體會自棺木中被拿走，她並沒有死，屍體也不會腐爛。

據那女尼宣稱，安妮莉茜曾對她說：「打開我的棺木讓大家看看。他們會發覺我的屍體不會腐朽的。」

最初，當局不准開棺察看，但給於在安妮莉茜的家長和教會的壓力之下，作出了讓步。

在墳地那裏，安妮莉茜的母親拿着一束鮮花，準備在開棺的時候，放在她女兒的屍身上的。她的爸爸亦在場。

兩名仵工把她的棺木挖出來，和把它殘破地扛往停放靈柩的殯儀館內，在政府官員的監視下，蓋棺被揭起來了。

並沒有奇蹟出現。

當安妮莉茜的母親被詢問要不要看看她的在腐爛中的女兒的屍身時，她搖着腦袋，哭泣着，慢慢地步行回家。

基靈根堡的市長走到墳場的門口，告知成千上萬的瞪大着雙眼，想看奇蹟的人們說，他們也該回家去了。

在這件案子開審時，檢察官說，那兩位父母和那兩個神甫，當看見安妮莉茜快要餓死的時候，應該請醫生來救她才對。

檢察官卡爾．史丹萬爾說，甚至在她死前一星期請醫生來看她，她也可以不致於死。

神甫倫斯所被詢問爲什麼不請醫生看她的時候回答說：「鬼上身並非生病。這不是個醫學上的問題。」

阿爾脫神甫說，他是在她死前最後的五個星期見過她。他相信她是在作「正常的」齋戒。

在審訊結束時，兩名神甫都並無懊悔之意。倫斯神甫說：「我祇依照我的良知我信仰行事。我不覺得我犯甚麼罪。」

（下）

（沈德芳）

帝皇走卒均有同好．集郵生意史丹利領潮流

世上最老的郵票交易所

它是皇帝和皇后、公爵和百萬富翁們的消遣。它是一種大生意──但任何小孩子都能夠玩它。它是集郵，在英國，數以百萬計的集郵者的聖城是倫敦斯特蘭的一間小店。

在史丹利易邦斯的陳列室，有能力作一百萬鎊投資的財政家與那些辛辛苦苦的儲着零用錢的小孩子們互相擁擠着……兩者同樣的受歡迎。

正如董事花丁格所說：「我們是這種生意的伍爾華斯及卡地爾。我們間歇的有一個衣衫襤褸的人進來，攜同他所賺的幾百鎊，完全用於購買郵票。有些人不祇到來光顧一次。他們是常客呢。

「在另方面，我們的顧客有富豪人物──不祇是英國人而且有來自海外的。他們許多人購買郵票，但祇因某某勳爵時常到來而估他時常花費許多錢，那是錯誤的。從郵票獲得興趣，不須花許多錢。那是關於郵票的重要的事情。」

花丁格繼續說：「當然，一個顧客進來，花費二萬鎊或更多錢，也不是罕有──祇要我們有貨供應。」

花丁格說，多數集郵家希望建立某些東西，俾於發生事故時可以保障他們家庭的安全。「情形可能如此，祇要他們購買正確的東西。「但是，人們那麼醉愛這種消遣，時常有些集郵者不肯爲愛情或金錢而捨棄他們的郵票。那是我們的一個困難問題，因爲如果我們買不到郵票，我們無貨出售。」

這種消遣的樂趣，不是非集郵人所能了解的。它迷惑了許多著名人物如電影明星尤伯連納，前美國總統羅斯福，及財政家麥士維爾約瑟。

女皇承受了或許是世界上最佳的郵票珍藏，那些集郵簿是她的祖父喬治五世所創設的。女皇的父親喬治六世也是一熱心集郵家，增加許多珍藏品。

關於集郵的樂趣，據花丁格說，「購買郵票祇是開端。它愈來愈錯綜複雜。每一枚新購入的郵票，時常要使你重新整理郵票部的一頁，那是許多工夫的。那時候，你或許研究它。

你可能研究郵局對某一種郵票的不同的使用方法。集郵者或許說它祇在三個地方發行，但你或許在一個第四地方發現一枚已打了郵戳的，而郵戳日期是較早的。你或許再近一步的研究及有新發現。那時候，你可能寫一篇關於它的文章。它是無窮盡的。」

私人服務是史丹利易邦斯的格言，這使這公司成爲世界的領袖一百二十二年。

這商店於一八四零年第一枚郵票發行後十六年成立，當史丹利易邦斯請求他的父親准許他在布里茅斯的家庭藥坊設一桌以售賣給集郵者。

現在，它是公共公司集團，生意以百萬鎊計。盜竊不是他們所關心的。國際安全組織佈世界各地，一枚稀有郵票的失踪，一小時內已爲全世界知道了。它幾乎沒可能售賣的。

但時常有意外事件的危險。花丁格說：「你可能有一小塊值錢的紙頭，一陣風可能吹起它而把它吹下溝渠。」

一枚稀有郵票價值幾何？史丹利易邦斯在過去幾年來研究了十三枚稀有郵票，在五年內，它們的總價值由三萬鎊增至二十一萬三千鎊。一九七六年的增值是百分之廿五，去年增值幾達三分之一。

獲雪蘭莪足總同意 葉志强週末臨香江

如日期無訛葉趕不及踢會長主席盃

【本報訊】根據來自吉隆坡消息報導，大馬國家隊中場球員葉志强，已經徵得雪蘭莪州足總同意，他將在星期六飛往香港，加盟南華足球隊，成爲職業球員。

雪蘭莪州足總秘書安東尼三美說：「葉志强星期五已正式寫信通知我們，所以，雪州足總將會致函大馬足球總會，表示不反對葉志强到港踢職業足球。」

來自吉隆坡報導謂，葉志强在上星期與南華會談妥條件返回大馬後表示：他與南華所簽的是澄平合約。

他透露加盟南華月薪是港幣五千元(馬幣二千五百元左右)不包括花紅及免費住宿，他亦表示如果當地的職業足球環境適合他，他會繼續簽約。

二十三歲的葉志强是在入選大馬國家隊才代表雪蘭莪，他在上月間辭去馬來西亞航空系統訂票書記的職位，決意加盟南華。

南華會主席周志强昨晚歡宴該隊職球員，因此至截稿時間，無法獲得南華職員証實有關葉志强來港日期。

南華教練吳偉文昨晨在尚未獲悉雪州足總已放人時曾表示：雪州足總是會在上星期五開會，但至昨晨未見葉志强來電聯絡。「吳飛」說：「最重要的是葉志强攜備大馬足總發出的國際轉會紙才來港。」

但相信吉隆坡報導謂葉志强在星期六才飛港，消息有多少懷疑，因爲本屆首項錦標賽事，會長主席盃在九月九日開鑼，賽例規定，球員資格必須是在第一場賽事時已合法註册，因此相信在獲得雪州及大馬足總同意放人後，葉志强必設法在九日之前趕抵香港報到。(傑七)

本港協會副主席廖烈道(左)昨晚假大會堂酒樓歡宴台北市銀行足球隊，席上客軍領隊楊石盆(右)致贈錦旗予廖烈道作留念。(本報記者黎志强攝)

花墟今續演木盾賽 六場複賽均有瞄頭

門票五元下午三時起捉對廝殺

【本報訊】士丹利木盾七人賽，今日在花墟警察球場舉行第七天的賽事，共有六場比賽，爲爭入八强之列的賽事，門票統收五元。秩序如下：

三時正：友邦對駒騰甲

三時卅分：加山乙對精工甲

四時正：卜公甲對東升甲

四時卅分：市政甲對東升乙

五時正：海蜂乙對流浪

五時卅分：警察甲對獄吏

木盾賽舉行至今，可說已接近尾聲，今日的六場得勝者將會晉入八强，而會於後天(七日)最後決賽爭奪本屆木盾賽冠軍寶座，至目前爲止已有元朗甲及精工乙兩隊率先晉入八强之列。

今日上演的六場賽事，戲碼不俗，數支甲組主力隊爭出綫，預料連場劇戰難免，其中加山對精工甲，市政甲對東升乙均爲大戰，其餘各仗亦有一番角逐。

東升乙爲一支擅踢七人賽勁旅，强如南華亦要俯首稱臣，今次雖對着市政甲主力，但如不是演出走樣，定可晉入八强。

至於加山乙對精工甲雖非主力，但各將勝在死纏爛打，且對手加山雖爲主力隊，但不大習慣七人賽踢法，故亦爲一場五五之戰。

其餘卜公主力甲隊對着東升副選甲隊，亦爲一場實力相埒之爭。

此外，另三場的越級之戰，預料甲組隊伍的駒騰甲、海蜂乙、警察甲可晉升一級。(神風)

元朗甲倖挫先特霸晉級 精工乙狂勝中青六比零

海蜂乙流浪獄吏警察甲均奏捷

又訊：花墟警察球場昨午舉行的士丹利木盾七人賽，因爲戲碼弱，祇得四百四十一位觀衆，是開鑼以來最少球迷一天，在稀疏的球迷下，元朗甲及精工乙兩甲組隊伍晉級八强。六場戰果如下：

海蜂乙勝愉園二比〇

流浪勝公民四比二

獄吏勝大田四比〇

警察甲勝強華三比〇

元朗甲勝先特霸〇比〇(一角球)

精工乙勝中青六比〇

第一場 由預備組球員組成的愉園對初賽輸突的海蜂主力隊伍，上半場雙方發打纏紮，中場拉鋸戰，海蜂憑以一角球領先。

易邊後，海蜂改變踢法，文錦棠推前組織攻勢，不斷走位傳球製造空檔，至六分鐘，梁偉民交胡錦明扭空射入，兩分鐘後，胡錦明勁射，愉園門將劉炳平拍出，施維山門前加一腳撞入，二比〇。海蜂便以這兩球淘汰愉園。

(海蜂乙) 孔恩 梁偉民 文錦棠 蔡滿祥 張錦全 胡錦明 施維山

第二場 兩支乙組隊碰頭，流浪陣班馬流浪在氣力較佳，後勁壓倒公民取勝，公民雖藉球証兩度判予十二碼球，射入兩球，一度追成二比二，但也晚節不保。

接戰後流浪中堅梁國强推至四十碼吊門，公民門將接球甩手溜入，一比〇，六分，梁國强玩敵，被對方搶去踢下球，梁在禁區內劉跌對手，球証判「極刑」，公民許樹濃操刀射入一比一。下半場一分，李校良交鄧國全射入，二比一，但兩分鐘後，球証又吹罰流浪門將接球時犯規，再判極刑，許樹雲主射，成二比二。流浪再施壓力，七分，侯文璋傳中，鄧國全第一時間射入，三比二，九分，鄧國全交侯文璋近射得手，四比二流浪晉級。

(流浪) 梁東强 梁國强 吳考權 鄧國全 李校良 侯文璋 張志强

第三場 丙組強華對甫由英集訓歸來警察甲，在技術、體力上雙方都有距離，警察佔盡優勢，可惜鄧柱成、張泰華屢失良機，至七分鐘，鄧柱成底綫傳中，招廣傑衝射入網，一比〇。下半場四分，鄧柱成連環叩射，移告得手，二比〇，五分，張泰華交劉演昌射入，三比〇，警察甲獲晉級。

(警察甲) 黃國安 梁振權 招廣傑 連志華 張泰華 鄧柱成 劉演昌

第四場 獄吏對大田，雖是丙組同級隊伍，但獄吏腳法、經驗較佳，但老將胡浤宇更演出帽子戲法，李鈺華在上半場五分鐘轉身抽射先拔頭籌後，胡浤宇在完半場一刹那，及下半場四分及九分，三次以勾射門建功，湊成四比〇。

(獄吏) 黃潮 郭錦華 麥少培 康國偉 胡玉宇 曾昭俊 李鈺華

第五場 元朗甲是主力之師，但面對乙組先特霸「五〇二」戰術，完全「冇符」，紙能作外圍叩擊，上半場雙方交白卷，元朗得一角球。元朗下半場演出更不濟，卒以一角球飲恨，先特霸卻因攻力弱，元朗甲僥倖晉身八强。

(元朗甲) 林春謝 何錫昌 游煜華 龍志成 吳汝賢 陳發枝 李龍國

第六場 球星如雲的精工乙對丙組中青，强弱懸殊，精工三鬼拍門，十分成功，在胡國雄、曾廷輝及賴汝楓的供應支援，戴歷二度梅開，先在上半場七分打開紀錄，下半場五分射成五比〇，森寶則是在完上半場前射死角成二比〇，夏里士在下半場二、四、九分鐘三度建功，精工乙以六比〇奏凱。(傑七)

(精工乙) 林芳基 賴汝楓 曾廷輝 戴歷 森寶 胡國雄 夏里士

精工乙昨以六比〇大勝中青，夏里士(左)個人演出帽子戲法，下半場連中三元。圖爲夏里士盤過中青門將後射入。(本報記者吳演傑攝)

眼中釘

港隊教練唯郭家明

足總發展委員會仍然認爲只有郭家明才有資格去管理及訓練香港隊，因爲他持有一張英國教練証書。故此，足總準備與加山接觸，商借郭家明兼顧主持香港隊的集訓工作。

一張文憑証書並不代表他能勝任主管香港隊，包勵也只是持有一張證書，不見得他很成功，他以外國人的超然身份出任教練，勉强還可以得到港隊的球員尊重與服從，我不相信所有香港隊球員會對郭家明服從，雖然他現在是有名的人物，獲得了M·B·E勳銜，但香港的球員毋須多加描述。假如港隊集訓，球員的態度欠認眞，足總只有白費心機，而且會影響郭家明本身在加山的工作。

發展委員會不再提及聘請專職教練一事，顯然就意栽培郭家明，但現在並非適當時候，只有較年青一輩的球員，才會去尊重這個持有文憑的教練。

「一代英雄出少年」

四青少年網球好手 在美加兩地放異彩

【本報訊】繼本港草地滾球隊在英聯邦運動會揚威異域後，四名由香港網球總會培養出來的青少年網球好手在美加大放異彩，參加八項分齡錦標賽中，共奪得卅一面獎牌，上週四凱旋返港，網總昨午在三獅會舉行盛大之慶祝會。市政局主席沙理士及網總會長胡法光等出席勉勵一番，場面熱鬧。這四名健兒在酒會前更舉行一場雙打表演賽贏得全場掌聲。

隸屬中游會的張添福(十四歲)，三獅會的吳耀網(十四歲)，九龍會的麥比利(十五歲)及女選手柏希莉(十三歲)，他們在七月二日前往美、加兩地參賽，贏得廿三項冠軍及九項亞軍，他們都是由網總挑選出來，並津貼大部份旅費前往比賽。

歡迎會由義務領隊吳之謙報告行程後，胡法光致詞時表示，那是網總訓練青少年網球手其中的一個步驟，派遣他們到外地比賽吸取經驗。

今年十月十五日在漢城舉行的亞洲青少年網球錦標賽，網總又將派出四名代表參加，這包括赴美加其中三名選手，只有張添福由另一名好手陳紹傑代替出席大賽。(雙子星)

發展會無新建議 推廣足運欠實際

港隊教練仍屬意郭家明

【本報訊】足球發展委員會昨午在足總召開會議，雖然是今屆第一次的會議，但沒有突破性的建議，對推進足運沒有實際的行動。

足總一直希望香港A及B隊，青年軍等維持長期集訓及訓練。青年軍稍後將到大陸比賽，陳融章十月返港可繼續擔任訓練工作，但自足總教練包勵去職後，香港隊便沒有教練主持集訓。發展會準備分別向加山及郭家明接觸，希望香港A、B兩隊暫時由郭家明主持訓練。

發展會又通過繼續舉行教練班，足總與港府康樂組合辦的青少年足球訓練班將在十月第二週舉行，足訓班完結後繼續舉行新秀賽，港島分兩區，九龍四區，新界二區。

發展會認爲外界競爭激烈，發展足運欠缺宣傳。但沒有實際提議，向市政局，要求改善球場設施及查詢灣仔海傍球場的實際情況。當局答覆已進行改建荃灣楊屋道球場，並準備在沙田、屯門等地區興建球場。(太陽神)

草蜢仔

香港青年軍因爲要去上海參加邀請賽，尋日呢班青年軍仔實行整隊去烏溪沙餵大蚊，足總職員「大哥成」唔做「打手」做「買手」，尋日朝去到足總見佢買咗幾大袋驅蚊用品，其中有一袋係蚊香添，預料到青年仔今次入烏溪沙，難免就係餵大蚊，豈不是叫做「牛到烏溪沙俾蛇氣」。

前香港一等洋球証大衛麥尋日返回本港，尋日朝唔止去足總向D老友問候兼聊天，而且還去花墟場參觀吓七人賽，當時我問佢係唔係重返香港任職兼做球証，大衛表示今次返港只係作爲時兩個星期集訓，如果時間許可，亦有意客串兩場。

警察由英國集訓返港，消息透露佢地有近半球員受傷，而且仲好似眞既一樣話招廣傑傷勢最爲最重，短期內亦頗難上陣，其實呢D就係兵不厭詐，「招仔」唔止冇受傷，尋日打七人賽佢仲替警察中射入第一球添，重生猛過隻老虎。

木盾七人賽係球迷最具興趣一項錦標，可惜編排秩序及收費唔夠公平，初賽四場收三元被人指爲變相加價，尋日六場除尾兩仗係複賽外，其餘四場亦係初賽，但竟然收五蚊，豈不是加價中嘅加價，球迷眼睛係雪亮。絕對唔輕易入老襯集中營，所以尋日觀衆僅得四四一，係木盾賽觀衆最少一天，可謂自取其辱。

南華瀕戰鼓而思良將，木盾賽該隊兄弟先後均告「畢業」，現時只有集中精神向「會長主席盃」進軍，但係個件「馬援」葉志强幾時嚟港報到，係球迷最關心，主席周志强同「教頭飛」吳偉文對葉志强加盟都係充滿信心，我草蜢仔雖然同「亞飛哥」摸酒杯底嘅死黨，惟是我亦替佢今屆有D担心，雖然將來有個葉志强，前鋒攻力比舊年有過之而無不及，但係個門將李亞九首次響木盾上陣，就好似黃大仙「有求必應」，到時就攪咗有後患之憂，佢可能得不償失，講唔定變咗火燒「少林寺」。

警察傷兵唔詐諦 青年軍入營餵蚊 李亞九似黃大仙 球迷唔入集中營

全港華人泳賽 昨創兩項紀錄

【本報訊】中華業餘泳聯會主辦的第卅一屆公開全港華人泳賽，今日下午七時四十五分在維多利亞泳池進行第二天預賽，全部男女子組共八項預賽，不收門券，歡迎參觀。

昨晚原定有八項預賽，其中男甲二百蝶泳及女乙二百捷泳由於人數不超過八人，故免預賽，全部泳員順利晉入決賽。除了六項預賽外，男子甲組一千五百公尺捷泳則爲決賽，結果由兩名香港渡海泳冠軍劉培及陳錫培，以懸殊姿態分奪冠、亞軍，第三名爲南華殷文耀。

中青劉培以二十分廿一秒五大勝碧華陳錫培九十公尺之多。

昨晚五項男女子組預賽中共有兩項大會新紀錄出現，男女子各一。南華陳兆亨在男乙一百捷泳中，在第二組預選中以六十秒正，打破中青鄧浩光於去年所造的大會時間六十一秒五。至於其隊友劉志雄在第三組預賽的六十秒七亦爲破紀錄時間。

泳；另一組預賽的東方張蓮志的六十一秒五則爲平大會紀錄。女甲四百捷泳，中青麥少萍在第一組預賽以五分十五秒六佳績洞第一，打破海天李雁婷的大會紀錄五分二十秒九，快了五秒三之多；可稱昨晚佳作。(一叢)

台光華排球隊 今晚友賽群力

【台北四日中央社電】中華民國排球協會理事長許金德，今天上午十時半在國賓飯店爲光華男子排球隊授旗，光華隊將於今天下午搭機離台北飛香港訪問五天，作三場友誼比賽。

【本報訊】我國排球勁旅光華隊昨日抵港，今夕八時半在九龍伊館與群力應戰，由香港甲組序幕戰七時，男子聯賽友聯對港大，門券三圓。

光華排球曾在歐美比賽，戰績甚佳，今夕在港上陣，將使沉寂的排壇又添一番熱鬧。(一玲)

華協盃小球賽 今夕舉行頒獎

序幕戰台市銀對中健

【本報訊】九龍小球總會主辦第三屆華協盃小球賽已入決賽階段，今日下午七時在麥花臣球場舉行決賽，旺角對花花，賽後由華協會長何逸陵頒獎，華協會長及九小總會長朱叔達、鄧泰全、主席許賢瑛、杜觀強、游樹培等均參加，今夕麥城定有一番熱鬧。

又：台北銀行足球隊與中健隊友賽，作爲華協盃小球決賽的序幕戰，中健由朱叔達、彭弓等率領，實力不俗，與台北銀行隊定有劇戰。

第三班馬龍蛇混集易爆冷

波斯神童驍騰臻勇 好消息樂福具潛力

每日話題　圈中人

第三班馬數量最多，最具出冷一個班次，各廐操練以來，目前見到有作戰水準馬匹則有下列一批：

波斯神童成熟比上季更佳，拍跳鋒芒畢露，實力足够第三班波斯神童切切注意。更爲吉就有上季末上名水準，短途般佳速度之馬，季初有力爭雄。

驍騰有乾皮症，今季已痊癒，這匹大步馬質素非常高，狀態頗勇，馬來之寶更成熟，今季必有輝煌表現，此外，勝利年大口本色不脫，沙地比賽亦有一定威脅力。

喏喏好施廐三班宗牌，現時已發早期有機會之馬。

幸運兒易廐已見好轉，最近拍跳出現，已復最佳水準，沙地應有可爲，未容輕視。

好消息之勇態畢呈，特別適合其沙地賽之馬，另眼相看，鐵胆雄風火氣力上揚。

快樂武士週日拍跳光芒四射，祝第一班祝運佳如無物，多數將應可取，比快樂武士爲遜。

來來來，甘泉兩匹均係狀態極佳，特別後者爲甚，務要注意可也。

獅王星成熟比上季好，永福快試步頭上力，維京一號大致可以保持季末水準。

吉祥班次勉强，近況比同廐勝一籌，故要注意可也。

樂福本週快試出脚見勁，狀態一操即起，沙地特佳快馬決不應忽視。

大波士連驟拍跳鋒芒畢露，沙地及爛地性能一流，已臻大熟大波士，今季尚有一番功業也，豪爽客比上季稍進，步伐狹窄，實力稍遜上述各駒了。以上第三班馬狀態最佳之一批，馬迷留意分場後動態以定取捨，應幾可以近矣！

馬友論馬

米廐一向作風採急進 勇冠三軍好順利 季初短途有作爲

米曲凡里外號「急先鋒」，又名「矮仔米」，此君一向急進，每年新馬例必搶頭砲，所以他的新馬既進展最值得留意。他的練馬者有一個蘇丹諾夫才能與他搭配並論，可惜馬手法過份閃縮而致影響其成就，近年來每況愈下，上季成績奇差，雖然未必致到包尾大番咁淒涼，但祇係贏得九場頭馬，二馬十六場，成績比沈保稍高少少而已，無怪廐下馬越來越少。上季僅擁有十七匹馬，而今季更差，祇得十三隻，更差的祇有四隻新馬而已，總數新舊馬計埋不超過十七隻，下季就算變隻馬贏晒出車亦不過十七場預測成績一定唔會好的。

事實上他的谷弱馬王大多在昔錯的，好似脚病馬好晒利及高齡灰北等鼓得好，凹中亦有不俗的表現，然而他的唯一缺點就係喜歡摸黑偷跳，企圖避過人們的注目以達成搏好分的目的，但一爲之或可以，長期以往係叫必然會影響馬匹的進度，他之失敗原因絕對與此有關。

他目前十三匹馬中有一匹嘅未跳過，隻隻都露過面，然而眞正大勇而有作戰水準的僅得勇冠三軍及好順利而已，從牠們的操練程序睇嚟，可能喺季初有作所爲，值得特別介紹出來。

噉例下偷跳不復見

勇冠三軍連勝多次，這匹澳洲高價馬比上季更加出色，進步速，此駒前速不慢，跑短途可以應付的，季初短途可能會動食指亦唔定。

好順利一向疏操，但今季稍爲勤一點，證明健康有進步，近期所見，毛色油潤，有如打臘，人有起色，弱馬許過利季初，是高季初會博殺，記住要盯緊。

快活谷今晨綵排 三組馬試閘

快活谷今晨有三組馬進行試閘，由上午七時卅分開始，每組六匹，騎師均將穿上出賽綵衣上陣，馬會已將三組試閘人馬編定如下：

烙號	馬名	騎師	廐位
第一組			
L八八	春錦	馬彼得	譚1
L一七五	幸運來	朴仕能	王2
K一二九	寶喜	羅國洲	賓3
K一〇	金峯	周松强	吳4
L一五七	甘泉	詹亞健	吳5
J六六	勇霸王	霍利安	吳6
第二組			
K一〇四	奔利來	馬彼得	賓1
K八二	勝利泉駒	周松强	吳2
K一三一	勤中	詹亞健	吳3
G八五	錦繡前程	朴仕能	王4
L六二	愛我勁	霍利安	賓5
L五三	大好時光	藍志祥	吳6
第三組			
F五五	上床	呂健威	賓1
H八九	威震四方	詹亞健	賓2
H八二	可勝	霍利安	賓3
H四二	安騰	藍志祥	吳4
J六四	衝鋒	歐陽紹文	賓5
K一一七	蝙蝠俠	馬彼得	譚6

快活谷觀操心得

紅山茶越操越靚 龍圖龍駿利季初

馬會三中五今季重新規定操馬時間，昨晨谷中果然搭正六時才開始有馬快跳，希望此項新例，能持之有恒，以下是操練過程選評：

「羅快龍」薛卓時千二公尺，三段時速俱在卅秒左右，相當平均，落脚頗爲輕快，狀態冒勇中。

「紅山茶」薛卓時試千二公尺，全程步急且勁，佳態洋溢，此駒從操後課比課靚，初戰即有良機。

「龍圖」呂健威試八百公尺，沿途吊韁走來，相當暢順，此匹沙地王，看來有意將起拼首仗。

「勝利年」簡元智試千六公尺，全程快而欠勁，毛色尤覺暗啞，近況仍未及水準，初戰恐趕不及逞雄。

「龍駿」何鑑溱千二公尺，徐疾有度，勁力內藴，此駒實而不華，現居班次仍未止步，看過此課試跑，首仗不容小覷。

「利捷」馬彼得試千二公尺，認眞考驗，脚法確然上乘，惜勁度未符理想，且覺稍肥，頂班首仗短途，不易言勝。

「的駿」劉同安試千二公尺，中速完成，保持一定水準，但未見再進。

「富貴花」何鑑溱，「世界之寶」劉同安並轡試千二公尺，前駒佔欄少少爭先，結果以四份三身位之先過終點，轉勇上力；「世界之寶」一攤，反應並不强，仍待最後一程騎者雖然力策，馬將。

馬國春秋　容會

這一回 大老爺養馬

咱們在講完我們行家故事後，現在又講吓莊嚴肅穆，高坐堂上的法官大老爺。

在司法界裏，有不少對於養馬，深感興趣，據筆者混跡法庭數十年，每次賽馬，在馬場碰到很多司法界或法律界人士。

現在法律界知名人士，擁有馬匹而身爲馬主的有御用大律師兼立法局議員張奧偉，其愛駒名安擊，大律師施維賢的愛駒是確叻者，唐天燊的辣椒仔，洗祖昭的烈利，成賴的順利等。

至於司法界的法官大老爺，則有租務法庭林秉寬的滿圖利，御用大律師現任高院按察司施文的野火。

行將於明年三月退休的現任高院首席按察司貝理士爵士對於賽馬，並無興趣，一年中除了一兩次被邀請到馬場作嘉賓外，其餘很少到馬場去觀賽，但其前任則當時稱爲正按察司的李比爵士，卻非常嗜好賽馬，不獨每逢賽馬，例必參加，且養有名駒數匹，計爲曾升至第一班名駒馬亞倫，第三班的馬雅麗，第五六班的馬寶，還有一匹叫做贏晒啊，這駒之所以改此名的原意，以爲該馬一出即能獲勝，不料人算不如天算，結果不獨一直未能取勝，且每次都一敗塗地，連三甲也拼不到，所以跑了不久，因其質素太廝劣，唯有予以淘汰，於是有人認爲改壞了名之故，俗語說「唔怕生壞命，最怕改壞名」，這正是

弄巧反拙　改壞了名

乾坤裡

季初熱門難捧 潛龍臥虎極多

從操練看備戰

許久賽馬報名期將屆，兩地長課馬匹已經操得火紅火綠，大多馬匹已達到出賽水準，部份馬廐操練轉爲好整以暇，尤其是沙田方面之馬，更顯悠閒，操黑鍵步爲主，操練作腦例行公事，外馳內緊，極力掩蓋鋒芒，有意撑肥而蠶。因此季初賽事中投注大熱門馬匹，務宜鄭重考慮爲宜。

第一天賽事中由第一班、第三班、第五班、第七班四個班次馬匹坦任，其中以第七班之一〇三〇公尺賽事較宜馬迷投注，班中四十二匹馬全部性能及賽績，馬迷較爲清楚穩熟，加上有捧班新馬，減除部份馬匹不宜沙地及短途程，部份欠準馬匹，再留意其他各駒之操練，應可較易選擇投注。

仙草經著期整編後，降落第七班，轉入新成立之王兆日馬廐，操練有煥然一新之感，馬身較在綠廐時更靚，頗頗拍跳，老馬竟能搵得出，其中一課由其主任騎師朴仕能策騎，與高贊班之廐侶神槍手拍跳，强全程主動直放到底，而如神槍手只能食塵而回，頗稱利害，大有能在第一天賽事中予取予携，成爲頂頭熱門。憑直覺所見，此駒確勇，十一年高齡老馬，豈不致其保持，今後幾課如能見保留，應馬第七班一〇三〇公尺賽事中之爆胆。

縱橫內圈

皇冠之光轉屈廐 沙田昨兩宗墮馬

暑假期間，轉入布朗馬房的第七班馬皇冠之光，昨晨轉入屈雅達馬房，皇冠之光的馬主爲王汝芳，今年配得一匹新馬，爲六號馬，發在屈廐，皇冠之光今天轉廐實爲歸隊而已。

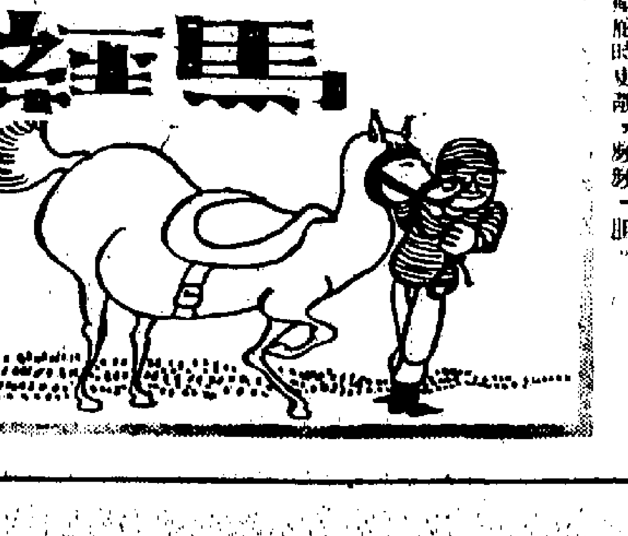
沙田馬場，改爲每日上午五時起准許快操馬，但昨仍未完燈，幸而爲星期一，出操的馬以踱步爲主，不過烏燈黑火，趕入沙田觀操者，皆感到毫無所獲。

張學文馬房的見習騎師沈集成昨晨六時許策得威海在隧道口被摔落馬，該馬在隧道內奔竄，隨被捉回，沈集成控馬後廳廐，張學文見狀立即着人把他抱入救治室，在救傷室他已甦醒，並無大碍，其後更與張學文一齊飲早茶，飲茶後獲得半天假期返家休息，並無大碍。

在五時許，也曾發生一次墮馬意外，溫浩倫策凱旋門，駛近終點柱附近，突然失蹄踢及欄干，頓失平衡，溫浩倫落鞍，該馬竄闖蕩一番被捉回，溫浩倫再復上馬跑了一圈，人馬無恙。

沙田昨天最早出操的馬是摩加利的更厲害，五時零五分便起步，因無燈關係，當時視野不清，無法打表計時，但現走勢，卻是不俗的。(老惠)

馬經



安迪

驃騏質高 短途實力突出

施高威馬房的「驃騏」潛質優厚，大熱當起，升上第二班依然够份量，今季隨時會有驚人表現，對此駒清良時刻都要加以重視。

「驃騏」是一匹澳洲高價馬，來港前和當地出賽七次，贏過一場六化朗，另一仗一千公尺賽事則跑第三。其父爲英國馬，在一哩以下路程五捷，地以牛冷門姿態勝出。子女頗持有突出表現，故「驃騏」的血統相當優良。「驃騏」雖然身高僅十五萃，但骨格表現昂藏偉岸，且四肢修長。

上季來港「驃騏」被編陣入第三班，早期出於森後無急進之意，且經常在不正常的場地下作賽，故初期連續四次皆逐無表現，但踏入季尾階段，「驃騏」的成熟程度漸進，結果在最後一仗一二三五公尺快駒，翻步急密有勁，從此上季的表現來看，一〇五〇公尺最理想路程之馬，此駒場地性能廣泛，無論好地，沙地或爛地都適宜，季初祇要後有戰意，則隨時可以爭取勝利，小心突如其來爆冷。

沙田仍在黑漆一片中操馬

常順步輕有火 碧紗籠達顛峯

沙田晨光　南公

昨晨沙田馬場依然昏暗一片，五時起已有馬匹快跳，眞有朦査之感。出操的馬匹並不踴躍，精采鏡頭也寥寥無幾。茲將過程擇述如下：

「輕烟」薛卓時試八百公尺，神采奕奕，步大力雄，馬身結實非常，頗有士別三日，令人刮目相看之感。此駒潛力雄厚，乃第四班的翹楚分子。

「常順」陳日存漫試八百公尺，步活身輕，火氣旺盛，較去季有顯著的進步。

「凱旋門」由溫浩倫出策，甫入跑道，即大發脾氣，將騎者摔落馬下，狂衝一程，至隧道口截回，再由溫浩倫快放一段，步密如雨，脚勁雄健，佳態洋溢，美中不足的是躁火仍重，留意其今後的操練。

「碧紗籠」由蘭尼試八百公尺，前段健步如飛，姿態美妙，而且渾身是勁，現居第五班，堪稱鶴立鷄群，跑中距離至長途，對手勢難攖其鋒。

「幸運王子」葉英健試八百公尺，神情健旺，力氣充沛，頗有老來嬌之態，首仗沙地短途，是其拿手本領，值得重視。

「寶山」洪維德試八百公尺，身重力弱，脚步笨鈍，已英雄遲暮，今後難寄厚望。

「龍都」陳子銓試千二公尺，按轡而馳，步伐輕巧，四肢上力，來生氣勃勃，有迴光佳態，現居第五班已有出頭之望，未許遺忘。

「貴風」麥子文試八百公尺，蹄姿挺利落，活力充沛，成熟程度日見增進。

「猛如飛」陳日存試八百公尺，步伐輕捷，勁度十足，其昂揚之神態，必惹人好感，進步神速。

「龍草」羅國洲試八百公尺，按轡緩跑，步伐輕盈且勁强，勇況蒸蒸日上。不過此駒跑沙地最短途較爲勉强，屆時若果分頭鷄肋，則忍手爲宜。

「梟雄」由助手試八百公尺，神態欠旺，未段疲態畢呈，未到注意的時候。

股市奇暢銳昇十一點多
衝破七百大關 交投逾四億元
和記黃埔會德豐甚出色

每日股市

人心雖壯，買盤排山倒海而出，使大市氣勢如虹，銳不可當，投資者視七百大關如無物，市況整日走勢挺穩向好，去勢如過關斬將，勢如破竹，直指七百五十關口，雖然獲利貨不斷回吐市面，惟在大量買家源源吸進下，市道仍見穩步揚升，交投甚爲壯盛，市內經紀認爲，雖然大市近日來去勢銳而見急，惟大市仍屬向好，只是投機風險漸大，指數衝破七百大關，以七〇七點七九收市，銳升十一點三六。四會總成交額四億零九百六十七萬元。

市道開初，各股做價已隨升數多價位，尤以藍籌領導股去勢更勁，買賣熾烈異常。投資者尾隨大戶紛紛入市，使市況更呈瘋狂。買盤不絕，市面供不應求，人心大振。十一時指數已突破七百大關，衝升十一點七之勁。大市中段去勢已見企穩，由於部份投資者將獲利貨大手拋售，市面卻受回吐壓力所影響而略見微退，惟大市仍甚堅挺，上午收市時指數仍升八點六四。下午開市，大市又見回挺，實盤又增，投資者買意仍甚濃厚，指數卒升十一點餘。

昨日表現卓越者如：和黃開市以七元四角成交，已較上日略升二角五分之多，其後徐徐揚升，最後更以七元七角最高收市，表現甚爲可觀。另外會德豐亦見疾俯而上，最低一度退回三元七角五分，但其後買盤勁增，最高衝上三元九角，最後卒以三元八角七分半收市，較上日揚升二角。港燈走勢亦見兇悍，由開市最低之七元五角五分，疾升至最高之七元八角收市，較上日升高三角。表現如非硬挺，新鴻基地產去勢可人，最低十一元九角首成，但回挺甚銳，最高升上十二元六角收市，亦甚驚人。

較爲活躍的股份，九倉最高一度升至四十六元，但其後備受拋售而回挫，最後卒收四十二元七角五分。怡和最高業至十八元五角，最低退回十七元九角，最後以十八元一角收市，較上日挺升三角。置地最高升上十五元，最低退回十四元五角，最後以十四元九角收市，亦進升三角。滙豐亦見穩挺，最高廿一元七角，最低企穩廿一元四角，最後以廿一元六角成交。

股市分類指數，據遠東交易所公布如下：銀行類三三一〇〇升四六．〇八，公用類三一六六．二八升七四．九六，地產類四八二六．八六升一一二．二二，工商類二八二六．八九升一一九．四一，倉塢類一〇六八三．一四跌三七〇．五五，酒店類二六八八．一三升三五．三七，投資類四一二三．七九升四九．四〇，航業類一〇五四．〇〇跌二．〇八，紡織類二〇一六．二八升一〇五．二六，橡膠類一六四七．七三無起跌。

外圍假期多人心觀望
金市先淡後好 尾盤昇一元七
美電美鈔日元行情扳硬

【本報訊】週一外圍行情無報，而美加市場今早亦因休假無行情，金市沒有特殊新的刺激，金市見仁見智，頗呈困縮，走勢先淡後好，但實際比前市上落尚微，目前主要關鍵，仍是美元動向如何而定。查近期金市大上大落，走勢異常飄忽，正從最高峯急跌了一百四十多元以後，踏入了上週又作大幅反彈回升，市價動盪之大，實屬鮮見，過去一週間波幅大至九〇．三元，最高價是週六成一二〇三．一，最低價是週一成一一二一．八，上週末收市價（一二〇〇．二）與前週末收市價（一一一七．八）比較，升幅達八二．二元。

在世界幣值動盪之秋，保值是大家都要爭取者，但投機者乘機漁利，亦係形成市勢動盪更烈。

本港金市，前市尾盤爲一二〇〇．二，昨日上午開市報一一九七．〇，比前市低開三．二元，最高報一一九九．二，最低報一一九一．四，收市價一一九五．八。去息一元正，上牌現貨交收共三百両，公價定一一九五．〇。上午收市價比前市跌四．四元。散戶沽出比較多。

下午開市報一一九八．〇，最高報一二〇三．七，最低報一一九八．〇，收市報一二〇二．二，終日波幅一一．三元，下午收市價與前市比較，漲幅爲一．七元。下午大戶吸入較多，即市散戶補倉，故市勢步穩。

美鈔報升，大鈔報四．七一六，普鈔報四．七一〇。美電最高報四．七二七，最低報四．七二三。

日元報好，大紙報二四六．五，細紙報二四五．五。台幣報一二七．〇。西德馬克報二三五．〇。法國法郎報一〇六．五〇。瑞士法郎報二八四．五〇。

本港金鈔外幣行情表

九月四日（星期一）

（九九兩金）		
開市		1197.0
收市		1202.2
最高		1203.7
最低		1191.1
（白銀）		
開市		264.00
收市		264.50
最高		264.50
最低		264.00
（美鈔）		
大鈔		4.716
普鈔		4.710
（美電）		
最高		4.727
最低		4.723
（通天單）		
最高		4.722
最低		4.718

（日元）	
大紙（萬計）	346.60
細紙（萬計）	245.50
（其他外幣）	
英鎊	9.20
澳洲元	5.40
加單	4.16
加元	4.15
菲幣	0.61
大坡紙	1.94
細坡紙	1.93
馬來西亞元	1.94
新磅票（百計）	46.00
葡幣（每元）	0.92
西德馬克（百計）	235.00
法國新法郎（百計）	106.50
瑞士新法郎（百計）	284.50
泰幣（百計）	22.20
荷蘭（百計）	217.00
新台幣（出）	128.50
人民幣（出）	36.11

銀行同業拆息扳硬
活期成五厘八七五

【本報訊】昨日銀行同業拆息仍然扳硬，活期拆息五厘八七五，隔夜錢五厘半，拆借成交轉多。

據銀行界人士指稱：近來國際利率普遍上升，美國一般商業銀行優惠利率已升至九厘二五，本港銀行利率相對偏低，本月份雖然不會將利息調升，但十月至十二月相信會調升的。

美電兌價穩定，銀行業內成交每美元兌四．七二五港元至四．七二八港元，賣單每美元兌四．七五七五港元，實單每美元兌四．六八三五港元。

英鎊兌價扳硬多少，賣單每鎊兌九．三一五港元，實單每鎊兌九．一四〇港元。

歐洲及亞洲美元利率，一個月期八厘六八七五，兩個月期八厘九三七五，三個月期九厘，六個月期九厘三一二五。

工商界
0123
456
7890

股市透視

太古洋行業務日益廣泛

太古洋行其業務非常廣泛，其中包括地產發展、實業、船塢業務、航空業、酒店業及保險業等等，去年度已獲美滿收益，該公司之地產業務，首推擁有太古地產有限公司之控股權。在去年六月初，該公司公開發售太古地產普通股五千餘萬股，在除去售股開支後，收入之現金約一億三千三百多萬元。

太古地產爲本港最大上市地產及發展公司之一。而在美國及馬來亞等地區均有收租之物業。該公司在香港之太古城，乃爲本港另一宏偉之發展計劃，建設始於七五年間，預料在全部竣工後，將會有五十二幢住宅大廈，爲四萬五千餘人提供較完美之居住環境。而首批二十幢已於去年底落成，現亦已全部售清，使該公司收入達到七億五千萬元以上。

去年六月卅日，太古地產曾以港幣八千五百萬元購得中區高十八層，面積達十萬二千平方呎之諾德隆大廈。同時在七月間又增購太古馬哥孛羅有限公司百分之四十股權。都可顯示太古地產之商用物業亦有可觀之擴展。在今年二月中，太古地產又以八百五十萬美元收得尚未持有之伯克萊亨寶有限公司之少數股權。另外三月間又以現金九千四百萬元購得太利金業有限公司之全部發行股份。

太古洋行在實業方面之發展亦非常成功。屬下之太古汽水廠，因近來氣溫酷熱，使該廠去年盈利亦見大幅增加。位於荃灣之汽水廠設有三台裝瓶生產綫，近期更提高其生產能力，去年更收購附近之一幅地盤作準備擴建之用。

今年一月間，該公司正式收購猶他州鹽湖市及羅佛市兩處之可口可樂及DR．PEPPER飲料之裝瓶及供銷專利權，同時又購得兩個汽水裝瓶廠，一個汽水裝罐廠及一個強大的供銷運輸車隊，其收購雖達一千七百八十萬美元之巨，惟該項投資將會使此部門今年度之收益作出重大之貢獻。另一附屬太古貿易有限公司，其業務分出口、工程及消費品進口三大部門。出口部經營紡織品及玩具等，雖然內銷亦甚暢旺，惟海外市場向淡，受到影響實屬難免，但該公司今年仍可預期取得較好之進展。

在工程部方面，由於擁有多國產品之專銷權，提供電器上及建築土木工程等各種設備，使該部門保持優良業績。另外消費品業務更見銷路甚佳。去年該部門與夏巴集團屬下之洛士利有限公司合併，創立太古洛士利有限公司，該公司實力雄厚，客路廣拓，已成爲香港消費品進口業另一新秀。太古屬下之國泰航空有限公司、香港飛機工程、太古磁電工業有限公司及其他附屬公司等等，其業績都能不斷發展及擴展下，相信太古集團今年度業績可創下新之紀錄。（盈偉）

手套新單激增 排至年底交貨
原料上昇單價普遍提高

【本報訊】最近本港手套廠接入訂單顯著增加，但由於業內工人不敷供應，致令一般手套廠未能全力開工生產。

昨據手套廠消息：最近美國及西歐客商來港訂購勞工手套顯著增加，一般手套廠接入訂單排至十二月交貨，單價亦比前提高百分之二十左右，原因是原料價格及工資上升影響。現時接入的勞工手套，係採用卅二支棉紗織成，這種勞工手套鎖皮的，後工作較爲精細，起貨亦比較用二十支棉紗織成的手套慢得多，由於卅二支棉紗價格每包比一個月前提高四百元，牛皮價格亦比一個月前每呎提高一毫，在一個月前卅二支普通棉紗每包不過二千三百元，現在每包升至二千七百元，牛皮每呎在一個月前不過六毫二仙，現在每呎升至七毫二仙。本來原料價格上升對手套廠影響並不大，最大問題是接入訂單，不能招請足夠工人開工，因爲手套廠需用熟練工人，特別是中、小型手套廠沒有冷氣設備的，招請工人更難，故此接入較多訂單亦不能全力開工生產。

港商拓展東歐市場
維也納係理想基地

【本報訊】奧地利駐港商務主任韋服桂稱：本港工商界人士，凡有意與東歐各國做生意者，最好則通過維也納。

他說，近幾年來有不少公司爲了與經濟互助委員會各委員國進行貿易，已在維也納設辦事處，據統計，有一百四十家美國公司五十家瑞典公司及三十家日本公司已先後設辦事處。

韋氏說，維也納係與東歐各國進行貿易之門戶；這不僅決定於其地理位置，而且由於奧地利之中立政策。奧地利長期以來與東歐集團國家有良好之工作關係。

他說，維也納離捷克斯洛伐克及匈牙利不到五十英里，而且除地拉那外，與貝爾格萊德及東歐所有國家之首都均有直接民用航綫。

韋氏說，不久之將來，在維也納將開設東西方接觸中心，由奧地利及[illegible]國提供資金。

他說，東歐各國之代表將有機會在該中心瞭解西方之市務及行政管理，而西方各國之代表則機會研究與鐵幕國家進行貿易時遇到之特殊問題。

他說，通過維也納進行貿易亦有許多有利條件，與東歐貿易之有關資料及專家顧問、以東歐任何一種語言提供翻譯服務之機構及能講東歐各國語言之翻譯人才等均在維也納齊備。

他說，所有東歐國家均在維也納設大使館及商務部；他說，這些機構均樂於協助。

韋氏說，奧地利聯邦商業代表辦事處出版之月刊登載之資料，便於商人尋找代理。

他說，經驗證明，不管任何一種企業，不管其規模如何，只要遵守有關規定則將在與東歐之貿易中取得成功。

韋氏說，最重要之一點係：東歐市場不能一下攻入；與此相反，必須經過長期之關係、有系統、有選擇地發展貿易。

置業信託經營稍見保守
資本雄厚．賺錢能力欠理想

□石松

香港置業信託有限公司是會德豐集團在地產物業發展及投資方面一隻重要的棋子，其董事局成員包括馬登、張玉良、張展驥、許依驥、李約翰、梁漢華、潘世安及藍明德。

置業信託的主要業務爲租賃物業，發展物業，經營百貨公司，批發及零售貿易，此外亦提供物業管理及參予証券投資。

置業信託在截至一九七八年三月三十一日財政年度之除稅後利潤爲五千六百二十四萬五千九百七十五元，以往置地信託僅從事地產物業發展及投資，上年度開始經營百貨業，主要是因爲會德豐集團經內部改組後，連卡佛公司遂成爲置業信託的附屬公司，由於連卡佛及另一附屬公司夏利文發展的盈利均告增加，信託從這兩方面的收益亦告增加，然而屬下的聯邦地產卻由於寫字樓租金收入而盈利減縮。

七八年度信託的營業額爲二億八百三十八萬元，較七七年度的七千六百一十九萬元，此項營業額包括物業收益、服務費、佣金、股息在內，營業額得以大幅增長，主要來由於經過改組後，附屬公司增加之故。

在截至七八年三月三十一的除稅、少數股東投資及加入非經常性收益後的集團盈利共達五千六百二十四萬元，較七七年的三千零八萬元，增加了二千五百四十四萬元，增長率達百分之八十二點五。盈利大幅度增加卻是由於非經常性項目出現，千多萬元的盈利，這次非經常性收益來自出售NARDBLD證券公司予聯邦地產而產生，這純粹是屬於內部改組而產生的非經常性，筆者估計七九年度，少卻非經常性收益的增長，置業信託的綜合盈利增長將十分有限，上年度以除稅後綜合盈利計算出的邊際利潤率由百分之四十四點四減至百分之二十六點九，由此可知經改組後的信託公司，盈利雖增，邊際利潤卻告降低，信託公司及其附屬公司需要十分小心處理其業務及提高其賺錢能力，否則七九年度，信託的集團盈利難有穩定增長。

信託的流動資產情況沒有任何突出之處，流動資產由七七年度的一億八千九百四十五萬元微增至一億九千七百二十六萬元，增幅爲百分之四點一七，流動負債由二千八百九十萬元銳升至七千萬元，增幅爲百分之一八二點八一，流動資金比率由四點八七降至二點八一，降幅甚大但無損其充裕的流動資金情況，相反的是信託的能改變其保守的作風而更多運用其資金在營運方面，則集團盈利才會有顯著的增長。

置業信託，連同其屬下的附屬公司，在中區擁有不少的物業，這包括聯邦大廈、國際大厦、連卡佛大廈、會德豐大廈及鄰打行，此外信託亦將巴富街的地盤興建高級住宅，在上市不久，包括住宅單位已被認購一空，估計此項工程可於八〇年初完成，能否趕得切在七九年度入帳，尚屬疑問。

此外信託屬下的聯邦地產已與港燈集團合作發展炮台山道一幅九萬二千呎的土地，主要是興建高級住宅樓宇供出售之用。

信託公司一項發展計劃是將荃灣一幅佔地四萬二千呎的地盤興建一巨型工業大廈，目前地基工程已在進行中，而政府解除在半山區興建新樓宇的禁令後，信託在羅便臣道的地盤便可以着手興建爲住宅。

七八年度，信託派發中期息，末期息則爲一角，以市面三元七角五仙計算，息率爲四厘半，董事局估計七九年派息，A股將可以維持於每股一角七仙，但並沒有任何樂觀的估計。信託集團的資產雖多，但是主要供出租之用，例如中環的寫字樓，由於置地公司進行重建其中區的屬下樓宇的計劃，因此中區寫字樓面積供應將會增加，信託在中區的寫字樓租金收益亦相當受到影響。因此在考慮投資信託公司的時候，投資者不應單看其雄厚的資產，即如中區寫字樓的資產値高，但賺錢能力有限，僅能提高穩定的租金收益而不能提供將來的利潤。筆者估計倘若有巴富街的地盤能夠於年內興建完成在七九年入帳，否則在多項發展計劃尚在進行的時候，七九年度信託的增長頗爲有限。

本港股票市昨日成交報價表

（本表開市收市價係以各証券交易所當日最高者爲據，其他則以當日成盤爲據。）

（恒生指數）	（遠東指數）	（金銀綜合指數）	（金指數）	（銀指數）
上午 705.07	上午 3513.33	上午 622.94	上午 629.71	上午 665.41
下午 707.79	下午 3544.02	下午 625.45	下午 633.47	下午 665.03
升11.36	升78.72	升10.05	升10.45	升10.01

四會總成交額：四億零九百六十七萬元（香港交易所佔[illegible]百九十四萬元，遠東交易所佔一億二千二百四十二萬元，金銀交易所佔一億二千二百零三萬元，九龍交易所佔二百二十八萬元）

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
（銀行類）						
滙豐銀行	21.40	21.60	21.70	21.40	+0.30	746,208
恒生銀行	173.00	173.00	173.00	171.00	——	23,750
東亞銀行	62.00	62.00	62.00	62.00	+1.00	3,600
海外信託銀行	4.20	4.10	4.15	4.05	−0.025	192,000
友聯銀行	9.05	9.00	9.10	9.00	——	37,510
統一機構	1.70	1.70	1.70	1.70	——	14,000
（公用類）						
港燈集團	7.60	7.80	7.80	7.55	+0.30	1,649,392
九龍電燈	33.25	33.50	33.50	33.00	+0.50	107,544
中華煤氣	32.50	31.00	32.50	30.75	−0.25	65,282
電話公司	37.00	37.00	37.00	35.50	+0.75	61,400
中華巴士	48.00	48.00	49.00	47.50	+1.50	7,525
九龍巴士	5.55	5.50	5.60	5.40	——	477,550
油麻地小輪	41.00	40.50	42.00	40.50	——	28,800
香港隧道	11.40	11.30	11.40	11.20	+0.10	117,000
（倉塢類）						
九龍倉	44.50	43.00	46.00	42.50	−1.50	1,168,286
九倉債券七厘七五	92.00	92.50	92.50	92.00	——	768
九倉認股權證	152.00	146.00	158.00	140.00	−6.00	57,659
均益倉	28.00	27.30	28.70	27.00	−0.40	73,000
安全貨倉	1.92	1.92	1.92	1.92	−0.02	2,000
（航業類）						
亞洲航業	5.50	5.45	5.55	5.45	−0.05	31,000
會德豐船務（A）	4.05	4.05	4.20	4.05	——	16,000
會德豐船務（B）	0.40	0.40	0.40	0.40	——	10,000
興富海陸發展	0.56	0.56	0.60	0.52	+0.01	79,200
中華造船廠	0.80	0.80	0.80	0.80	+0.01	36,000
萬邦航業	3.875	3.90	3.95	3.875	——	37,000
維達航業	4.80	4.80	4.80	4.80	−0.05	7,000
華光航業	3.55	3.60	3.60	3.525	+0.075	87,000
萬寶航業	0.21	0.21	0.21	0.21	——	50,000
信德船務	3.70	3.95	4.05	3.70	+0.55	422,000
東方貨櫃	4.25	4.225	4.225	4.175	——	124,000
（建築類）						
保華	2.35	2.325	2.35	2.30	——	185,630
新昌	2.325	2.30	2.325	2.25	+0.05	163,000
大新（公和）	4.35	4.40	4.50	4.30	+0.125	480,200
海港工程	0.72	0.72	0.72	0.72	——	12,000
青洲英坭	30.00	30.75	31.50	30.00	+1.35	982,200
安達臣大亞集團	5.35	5.20	5.45	5.10	−0.15	412,000
（投資類）						
地鐵債券	5410.00	5400.00	5435.00	5400.00	−35.00	425
聯合企業	7.65	7.70	7.70	7.55	+0.15	109,000
怡和證券	9.35	9.35	9.35	9.15	+0.10	333,500
新鴻基證券	3.50	3.425	3.45	3.40	+0.50	745,000
置豐投資	3.20	3.20	3.20	3.20	——	2,000
普通東方	1.92	1.92	1.92	1.92	——	4,000
爪哇企業	1.37	1.37	1.37	1.37	+0.01	12,000
亞洲保險	8.70	8.70	8.70	8.70	——	2,000
倫敦及太平洋保險	0.18	0.18	0.18	0.18	——	8,000
（地產類）						
置地公司	14.80	14.80	15.10	14.50	+0.30	1,436,080
置地債券認股權證	2400.00	2660.00	2760.00	2400.00	+260.00	1,906
志正置業	1.30	1.30	1.30	1.30	−0.02	4,000
大元置業	1.72	1.72	1.72	1.72	+0.02	2,000
華厦置業	1.08	1.05	1.08	1.02	——	21,000
新安置業	0.75	0.75	0.75	0.75	——	12,000
麗江置業	0.55	0.55	0.55	0.55	——	6,000
陳席臨置業	1.45	1.45	1.44	1.42	+0.05	92,000
啓德置業	1.68	1.68	1.68	1.68	+0.03	6,000
永泰建業	6.15	5.95	6.20	5.85	+0.15	388,000
捷聯企業	2.75	2.75	2.80	2.70	−0.025	320,000
順福企業	1.05	1.05	1.07	1.05	——	13,000
英廣企業	1.52	1.48	1.51	1.47	+0.01	257,000
長江實業	14.80	14.90	14.90	14.60	+0.40	498,000
嘉臨實業	0.80	0.80	0.80	0.80	——	10,000
力士地產	1.08	1.10	1.10	1.08	+0.05	10,000
嘉君地產	6.30	6.25	6.30	6.20	+0.05	131,000
華大地產	0.72	0.72	0.72	0.72	——	2,000
金山地產	1.70	1.70	1.70	1.70	——	48,000
恒生工業地產	0.47	0.47	0.48	0.46	+0.01	513,000
大昌地產	2.775	2.575	2.775	2.55	−0.50	1,752,000
兆安地產	1.98	1.94	1.98	1.84	+0.02	16,000
嘉年地產	6.70	6.75	6.85	6.70	−0.05	19,500
聯邦地產（A）	3.05	3.15	3.25	3.05	+0.15	1,316,000
聯邦地產（B）	0.50	0.50	0.52	0.50	——	11,000
萬邦地產	7.10	7.10	7.10	7.00	+0.10	3,000
偉華企業	1.18	1.18	1.18	1.18	−0.01	6,000
啓明建業	1.08	1.08	1.08	1.08	+0.03	36,000
廣聯企業	0.72	0.71	0.73	0.68	+0.01	124,000
新景企業	1.67	1.67	1.67	1.67	——	4,000

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
亨隆地產	2.75	2.80	2.825	2.725	+0.125	894,000
四海地產	2.15	2.10	2.20	2.175	−0.10	46,000
利安地產	1.92	1.92	1.95	1.92	+0.02	30,000
大生地產	2.35	2.325	2.35	2.30	+0.025	448,000
大寶地產	1.05	1.04	1.10	1.00	−0.01	926,000
康光地產	1.51	1.48	1.54	1.46	+0.03	1,046,000
利豐地產	0.95	0.95	0.95	0.95	——	20,000
寶門地產	0.70	0.69	0.70	0.69	+0.01	42,000
太古地產	4.60	4.525	4.65	4.525	+0.025	1,140,000
合和地產	7.10	6.85	7.10	6.70	——	782,400
新鴻基地產	12.00	12.60	12.70	11.80	+1.00	847,420
恒隆地產	8.30	8.25	8.40	8.25	+0.10	347,000
建煌新記	1.24	1.22	1.30	1.22	−0.02	1,083,000
南太平洋	0.75	0.75	0.75	0.74	——	58,000
夏利文	0.96	0.96	1.02	0.96	−0.04	14,000
鵬成行	1.60	1.60	1.62	1.51	+0.01	18,000
龍珠島	1.18	1.18	1.20	1.18	——	2,000
廣利興	2.10	1.99	2.10	1.98	−0.035	817,000
永昌盛	0.68	0.68	0.68	0.68	+0.01	42,000
大陸財務投資	0.69	0.68	0.69	0.64	+0.02	226,000
信託公司（A）	4.00	4.15	4.30	4.00	+0.20	187,000
信託公司（B）	0.70	0.70	0.70	0.70	+0.02	10,000
明豐發展	1.02	1.04	1.05	1.02	+0.03	534,000
利興發展	1.91	1.81	1.93	1.81	−0.09	237,000
泰盛發展	1.90	1.85	1.90	1.99	−0.05	610,000
世界發展	1.20	1.20	1.20	1.20	−0.01	443,000
遠東發展	2.35	2.25	2.35	2.20	−0.05	810,000
海南發展	2.70	2.825	2.875	2.65	+0.20	672,000
新世界發展	3.375	3.40	3.425	3.325	+0.10	2,476,400
金城工商發展	0.75	0.75	0.75	0.75	——	10,000
（工商類）						
怡和公司	18.10	18.10	18.50	17.90	+0.30	538,400
怡和七厘半債券	97.00	98.00	9.800	97.00	+1.00	1,930
和記黃埔	7.35	7.70	7.70	7.25	+0.55	1,946,873
和記黃埔優先股	1.03	1.02	1.03	1.02	−0.01	267,789
太古洋行（A）	11.10	11.60	11.70	11.10	+0.60	1,377,200
太古洋行（B）	2.15	2.20	2.25	2.15	+0.175	2,011,200
會德豐（A）	3.825	3.95	3.95	3.75	+0.25	3,097,625
會德豐（B）	0.38	0.38	0.38	0.38	——	4,323
莊士集團	2.00	2.10	2.10	2.00	+0.15	122,000
南化大同	4.55	4.60	4.60	4.55	——	76,000
聯合汽水	12.70	12.60	12.70	12.60	−0.20	12,000
香港地毯	4.75	4.85	4.85	4.75	+0.15	15,000
香島漂染	4.60	5.00	5.10	4.60	+0.60	20,000
容文企業	0.60	0.60	0.60	0.60	——	2,000
莊士集團債券	50.00	50.00	50.00	50.00	——	20
港機工程	79.00	79.00	80.00	79.00	−1.00	600
邵氏公司	5.90	6.05	6.15	5.90	+0.20	213,000
星島報業	8.05	8.10	8.30	8.05	+0.05	8,500
永安人壽	2.20	2.20	2.25	2.20	+0.10	98,000
橡膠信託	3.70	3.70	3.70	3.70	——	4,000
周生生	1.38	1.39	1.40	1.38	+0.01	52,000
菲立斯	0.21	0.21	0.21	0.21	+0.005	1,443,750
紅寶石	0.95	0.95	0.95	0.95	——	1,000
屈臣氏	7.50	7.55	7.55	7.45	+0.20	112,500
生力啤	13.60	13.70	14.00	13.40	+0.50	170,800
英之傑企業	2.80	2.85	2.85	2.80	+0.05	89,000
信昌	3.40	3.55	3.60	3.40	−0.175	519,000
和寶	1.64	1.68	1.68	1.60	+0.04	44,000
立興	4.55	4.40	4.60	4.40	+0.125	36,000
南順	2.80	2.80	2.80	2.80	——	20,000
寶光	2.70	2.70	2.70	2.625	−0.025	101,000
仁孚	1.32	1.31	1.32	1.31	——	296,000
（百貨類）						
永安公司	4.675	4.75	4.80	4.675	+0.075	83,000
先施公司	16.70	16.70	16.70	16.50	+0.20	2,500
[illegible]	2.90	2.90	2.925	2.90	+0.05	75,000
連卡佛（A）	7.35	7.50	7.60	7.35	+0.20	53,000
（紡織類）						
南洋紗廠	29.70	30.00	30.00	29.70	+1.50	1,500
南豐紗廠	9.10	9.10	9.10	9.10	+0.10	5,000
裕泰針織	14.50	15.20	15.20	14.50	+0.80	10,000
南聯實業	4.00	4.00	4.05	3.925	+0.25	824,000
偉聯美製衣	3.55	3.70	3.725	3.55	+0.225	310,000
長江製衣	10.30	10.50	10.50	10.30	+0.40	21,000
麗新製衣	4.90	4.90	4.90	4.90	——	2,000
新馬製衣	15.00	15.00	15.00	15.00	——	6,000
（酒店類）						
大酒店	20.00	20.30	20.50	20.00	+0.60	275,300
凱聯酒店	4.175	4.00	4.30	3.90	−0.10	1,134,000
百樂酒店	1.76	1.75	1.78	1.75	+0.02	489,000
美麗華酒店	26.20	26.70	26.80	26.20	+0.70	9,000
海港公司	27.40	27.40	27.40	27.30	+0.40	15,400

昨漲幅最大股份

（收市價以遠東會爲準）

股票	前收市價	昨收市價	百分率
啓德企業	3.40	3.95	16.18
太古洋行B	2.025	2.20	8.64
新鴻基地產	11.60	12.60	8.62
莊士集團	1.95	2.10	7.69
和記黃埔	7.15	7.70	7.69
海南發展	2.625	2.825	7.62
邵氏	5.65	6.05	7.08
會德豐A	3.70	3.95	6.76
南聯實業	3.75	4.00	6.67
偉聯美	3.475	3.70	6.47

昨跌幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
四海地產	2.20	2.10	4.55
利興	1.90	1.82	4.21
永泰建業	6.15	5.90	4.07
夏利文	1.00	0.96	4.00
九倉認股權證	152	146	3.95
九龍倉	44.50	43.00	3.37
永昌盛	0.67	0.65	2.99
安達臣大亞	5.35	5.20	2.80
立興	4.525	4.40	2.76
泰盛發展	1.90	1.85	2.63

昨成交最多股份

股票	股數
會德豐A	3,097,625
新世界發展	2,476,400
太古洋行B	2,011,200
和記黃埔	1,946,873
大昌地產	1,752,000
港燈集團	1,649,392
菲立斯	1,443,750
置地公司	1,436,080
太古洋行A	1,377,200
聯邦地產A	1,316,000

商品期貨市行情

原棉（全日共成交十二張）

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
十月	——			59.80
十二月	62.28／62.14	62.50	62.20	62.50
明年三月	64.50／63.35	——		64.25
明年五月	——／63.50	——		64.63
明年七月	——／63.80	——		65.05

原糖（全日共成交五張）

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
十月	7.81／7.79	7.83		7.83
明年一月	8.30／8.05	——		8.20
明年三月	8.60／8.58	8.60	8.50	8.60
明年五月	8.79／8.77	——		8.79
明年七月	9.09／9.07	——		9.09
明年九月	9.23／9.21	——		9.25

每日公定現貨價七點七〇美仙

米粮交投轉增 存倉量漸降低
澳洲新米泰國香米市俏

【本報訊】昨日米糧市，成交轉多，由於存倉食米遂漸減少，其中以澳洲新米，泰國香米及糯米較爲俏市。

據米行人士指稱：現在本港存倉食米已降至七萬二千餘噸，預料本月底可降至六萬五千噸的正常水平。各種食米之中，以澳洲新米、泰國香米、糯米較爲俏市，其餘白米仍然滯銷，這是貨底薄與貨底厚個別不同之故。

昨日開羅洁出食米五千包，金龍新香米每担一百四十三元，金西施齊香米每担一百廿五元，紅三齊新米每担一百廿元，金南粘每担一百廿七元，衣字油粘每担一百一十六元及一百一十四元，且字油粘每担一百一十八元，糯米每担一百六十元，慶字絲苗每担一百廿二元，金冠新絲苗每担一百四十四元，紅鶴糯米每担一百六十元，齊能蝦新米每担一百二十元，青玉米條每担一百三十元，獅球齊香米每担九十元，桂花粘每担一百一十四元，黃三文米條每担九十元。

英國氣胺公司委出新總經理

【本報訊】美國氣胺有限公司屬下英國氣胺有限公司董事盧柏，昨天（四日）代表公司董事局宣佈，委任何羅柏爲英國氣胺有限公司總經理，原任總經理韓理則改任氣胺公司的美洲及遠東區營銷部副總裁。

何羅柏自一九七五年一月開始，即任美商氣胺公司巴西公司的總裁兼董事。

美商氣胺公司現時的遠東總部設在本港。

台灣各大飯店寄售本報

本報香港版及外埠版，每日空運台灣銷售，深受讀者歡迎，茲爲利便讀者購閱起見，特再委託下列各大飯店寄售，敬希留意。

希爾頓大飯店	台北市	忠孝西路一段三八號
中國大飯店	台北市	舘前路一四號
中央大飯店	台北市	中山北路二段一二二號
六福客棧	台北市	長春路一六八號
亞士都飯店	台北市	林森北路九八號
美琪大飯店	台北市	中山北路二段民權東路口
國王大飯店	台北市	南京東路一段一一八號
統一大飯店	台北市	德惠街九號
華國大飯店	台北市	林森北路六〇〇號
華懋大飯店	台北市	中山北路一段八三巷一號五
台灣大飯店	台北市	長春路二八號
芝蘭大飯店	台北市	信義路四段二二五號

戴德任美南區經
寶出汎東亞總理

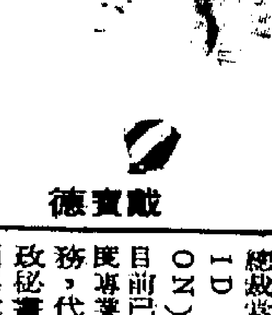
【本報訊】汎美世界航空公司今日宣稱，前任機航管制部主管戴寶德，現已調陞爲東南亞區總經理，駐香港。

戴氏將會主理香港、印尼、星加坡、馬來西亞、菲律賓、泰國、台灣及緬甸一切行政業務。

戴氏前曾在紐約甘迺迪機場主管機航管制部，每日有二百四十班機來往，包括世界九十二個城市。

戴氏於一九六五年加入汎美，擁有七〇七班機副機長牌照，曾在海軍陸戰隊戰鬥機任職機師三年。

戴氏在一九六一年卒業於耶魯大學，於一九四〇年出生，有一妻及三子女。



戴寶德

文華酒店主席鮑富達指出
旅遊業亟需舉辦管理訓練課程

【本報訊】文華酒店有限公司主席鮑富達呼籲旅遊業人士及政府爲該業提供管理訓練計劃，旅遊業乃本港第三大外滙來源。

酒店業協會第九屆週年研討會昨天開幕，鮑氏主持開幕儀式時，強調每年帶來四十二億港元收益之旅遊業，竟然缺乏管理訓練計劃，他亦強調管理及職員訓練所佔之重要地位。

鮑氏首先歡迎與會海外代表，並爲本港像「八陣圖」一般機場致歉，同時讓揚各代表能在此機場找到出路。

鮑氏向來自七國之代表說：「酒店及餐廳業能吸引遊客之處爲良好服務及禮貌，並不是美酒。」他並鼓勵香港旅遊協會加強現時之「禮貌」運動。

PA集團成立代聘僱員服務

【本報訊】PA國際集團最近在本港成立PA代聘僱員服務（PA STAFF SELECTION簡稱PASS），爲本港機構招募中層行政人員。

PA集團亞洲區行政總裁當奴臣（DAVID DONALDSON）昨日表示：本港目前已逐漸需要一些高度專業性之僱員招募服務，代本港機構招募行政秘書、管理人員、電腦程式編制員、見習行政人員、營業代表及普通職員等人材。

當奴臣表示：「PA管理顧問公司在港展開之高級行政人員招募服務非常成功，已爲多個行業機構辦理約一千宗招募工作。」

「目前本港正需要一個代辦招聘中層行政人員之服務，僱主將可獲益至大，因爲遴選過程非常嚴格並經特別設計，務求從申請人之志趣、經驗及學歷方面，挑選出最理想之合適人選。」

PA代聘僱員服務可爲各機構之行政人員節省不少時間，因爲該服務設有專業人士接見全部應徵者，從中挑選適合人選，並提交有關詳細報告，供徵聘機構參考。

PA集團現時在澳推行之代聘僱員服務在三年前在澳洲首創，在澳洲當地展開以來，備受各公司機構之歡迎和信賴。

PA代聘僱員服務在香港之成立，是PA集團計劃發展亞洲區業務之一。

新證委任資料經理

【本報訊】新鴻基證券有限公司宣佈，委任傅希富君爲該公司資料研究部經理，由九月四日起生效。

傅君一九六六年獲英國利物浦大學經濟學士，歷任英國威廉紀連銀行投資部主管，英經紀浩威公司投資研究部經理及英國若干公司資料分析顧問，對投資分析至具心得，尤善海外公司及香港股市分析。

新鴻基證券公司對股市及財經之資料搜集研究極重視，現特由英聘請傅希富君來港主持資料研究部，對上項服務就有嶄新之貢獻。

涉嫌偽造支票騙銀行百萬
棉織廠會計棄保潛逃
沒收保款並通緝歸案

【本報訊】一棉織廠會計員，涉嫌偽造支票，詐騙銀行一百卅多萬元，於本年五月三日，被警方商業犯罪調查科人員拘捕，經調查後，將其落案控以十項詐騙罪，並於五月廿五日第三次解中央裁判署提訊時，法官將案定期七月廿六日循嚴重刑事案程序進行初級偵訊，但至七月廿六日，警方因偽案情複雜，要作進一步調查，故向法庭申請將案再押候至昨日進行初級偵訊，被告當時獲准以現金一萬元，及人事十萬元，保釋外出候訊，但在外訊期間，每日需向所居就近警署報到一次，及交出所有旅行證件，由法庭看管。

本案昨日解上中央裁判署循嚴重刑事案程序，進行初級偵訊時，被告突棄保潛逃，不到庭應訊，紀慶士法官即當庭頒發拘捕令通緝被告歸案，並下令將其一萬元現金保款充公，至於被告之人事担保十萬元則押候處理。

控方原定於昨日初級偵訊時，加控被告另外四十四項同樣性質之罪名，涉及款項逾一千萬元，但因被告棄保潛逃，所以未能提出加控，故要待通緝被告歸案後再另行對其加控。

被告梁永齡，卅一歲，棉織廠會計員。被控十項詐騙罪，指被告於本年一月十八日至三月卅一日期間，在本港地區，先後十次以十張偽造支票行騙廖創興銀行，共計一百卅一萬零七百七十四元五角二分。

本案於五月廿五日提堂時，控方曾向庭透露，被告涉嫌於一九七二年開始，用同一手法行騙銀行款項，警方經過多時深入調查後，始揭發其所有罪嫌，而被告當時存在銀行之百多萬元存款，已被警方凍結。

據悉：被告於八月卅日向警署報到後，由八月卅一日起，即未有依時向警方報到，但警署方面抑未有向商業調查科人員報告，直至昨日提堂，進行初級偵訊時，該科人員始知被告棄保潛逃，同時未向警署報到已有四天。

的士商反對大量牌照
祇有增加收費 才能改善服務

【本報訊】鑑於日前四個的士司機工會建議政府大量增發的士牌照，立例管制租車制度後，已引起的士商強烈反應，大唱反調，認為香港的士已呈飽和，無須再發的士牌，同時認為提高的士收費，始是解決的士服務問題的辦法。

香港九龍的士貨車商會監事長盧國榮接受本報記者訪問時表示：現時本港路少車多，一架的士的路面使用率約十倍於一輛私家車，的士愈多，只會令市民截不到的士。

盧氏舉例說，從前十架的士在尖沙咀的士站載客，祇須十分鐘時間便可載走客人和再回來服務，但現在增加了大量的士，假使二十架的士在尖沙咀的士站服務，就往往需要半小時始能再返回原站服務，車多不祇造成交通擠塞，抑且形成市民搭不到的士。盧國榮補充說：這種現象，在最近的紅牌車轉的士牌，市面無形多了二千輛的士後為甚。

盧氏又表示：不願增發的士牌的另一原因是地下鐵路建成後，將可改善和疏通路面的交通情況，倘若增發的士牌，祇會造成供過於求的現象。

此外，盧國榮更認為提高的士收費，始能解決現在的的士服務問題方面，盧氏解釋說：在司機方面言：每日要付出車租連油費近九十元，在這樣高的成本下，一個司機要想賺五、六十元的人工，就要拒載、講價、揀客了，所以祇有加價才會減少這種現象，在的士商人方面言，一個車主要付出保養修理牌照等費用，所以每月賺不到一千元，要的士提供良好服務，就要加價，倘若政府批准加價後，的士商人會裝上無綫電，就是遠一點的地區也會去。

對於租車制度的問題，盧國榮同意四個的士司機工會的立例管制租車制度的建議，但盧氏強調：本港雖然仍是以分賬制度為主，但作為投資者，會較傾向租車制度，因為一個車主以廿四萬投得的士牌後，先付四萬押給財務公司，然後以日息五十元支付其餘的廿萬元的欠款，如果車主把的士租出，日夜共可得一百一十元租金，扣除五十元日息，則車主仍可有六十元的利潤。

據悉，前日有四個工會的代表謁見兩局非官守議員辦事處的申訴部總主任，建議政府大量增發的士牌照，立例管制租車制度，政府與職業司機舉行不定期座談會，放寬的士禁區等。

另一方面，對於待等已久之交通白皮書，最快相信也要在本年底才能發表，其原因是該白皮書的若干點仍未能作出最後決定，同時有若干點又要重新研究，因此需要相當時日。最近，邀請交通問題專家進一步研究私家車造成的交通問題，其他如的士、小巴都在研究之列。

競飲生力啤初賽

一九七八年生力啤香港競飲大賽第一次初賽日昨在皇家海軍會所大禮堂舉行，場面非常熱鬧，今年競賽人數倍增，參賽好手更得踴躍。

賽事中最精彩者為男、女子組中多位競飲者均以極快速度取勝，其中一位幾乎破去年之最佳紀錄。全部出線健兒將在九月廿九日參加複賽。

今次初賽除競飲生力啤鬥快外，並加插特別有趣遊戲，使飲者及來賓均踴躍參加，多位均能贏得生力啤紀念品。

圖為競飲生力啤健兒悉力以赴之緊張情形。

來往沙田中大 火車班次延誤

【本報訊】九廣鐵路局昨日開始，將位於沙田與中文大學之間新建成的路軌接駁開放，以便在使用的主幹路軌進行重要保養工程。

九廣鐵路局發言人說，新路軌接駁原先為來往新馬場而興建的。

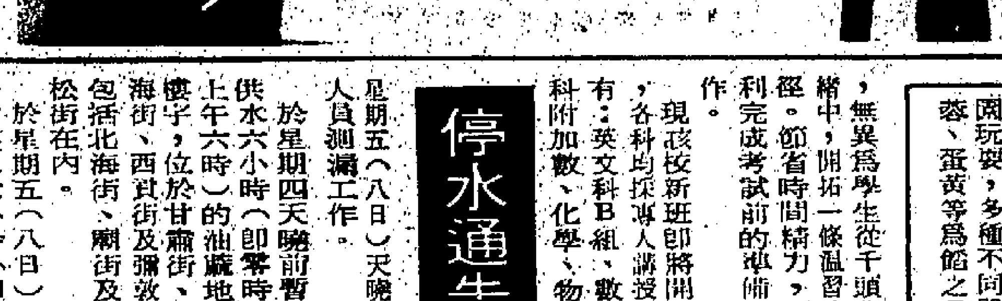
他說，該段新路軌的行車速度初期需要加以限制，火車班次將因此影響而略為延誤。但他希望不久可將受限制的速度提高。

另一方面，馬場火車站雖然仍未開放，但將會趕及十月七日首次賽馬時啟用。

東莞同鄉總會 訪東南亞返港

【本報訊】東莞同鄉總會暨各分會東南亞訪問團一行三十二人，於上月中旬由團長周瓚，副團長劉文翔、熊定嘉、曾祥率團前往星、馬、泰訪問當地邑會，行前並由該會主席王仲銘授旗出發，該團於昨已返抵香港。

該團此行先後訪問檳城、太平、怡保、甲板、金寶、美羅、吉隆坡、芙蓉、新加坡等九個東安會館，衆各地鄉親熱誠款待，彼此共話桑麻，鄉情融洽，除在聯絡鄉誼，促進會務方面獲致成效外，並協商定於明年秋間在香港由香港東莞同鄉總會暨各分會主持召開第一屆世界東安懇親大會，自後每年輪值在各地區國家舉行，參加地區包括香港、台灣、澳洲、紐約、三藩市、費城、英國等東安會館，預料屆時將有一番熱鬧。



圖為東莞同鄉會訪問團返港後在機場合映。

香港商科語言書院開辦 英中會考各科補習班

香港商科語言書院為幫助參加中學會考之同學，獲致理想之成績，歷年所舉辦之中學會考試題補習班，卓著成效，參加選修之同學遂有增加。該班係由本港一流學府之現任會考班經驗老師主講各科專修課程，其教材特色為針對會考範圍，統計試題出現之頻率，把握其重點所在編成獨具心得之講義。務使學生易讀易記，無異為學生從千頭萬緒中，開拓一條溫習捷徑。節省時間精力，順利完成考試前的準備工作。

現該校新班即將開課，各科均採專人講授計有：英文科B組、數學科附加數、化學、物理等。各參加會考同學，宜有未雨綢繆的打算。欲明詳情，請往該校查詢，地址如下：九龍旺角彌敦道六〇三號新興大廈三樓，旺角彌敦道廖創興銀行大廈五樓，灣仔軒尼詩道四三九號香島大廈二、三樓。

港督定明日會晤 兩區諮詢會委員

【本報訊】港督麥理浩爵士將於明日會晤西貢及離島兩區諮詢委員會之各委員。各委員將報告其來年工作計劃及接受港督之指導和意見。

麥理浩爵士將於該日上午十時，由新界政務司鍾逸傑陪同，在九龍新蒲崗政府合署西貢理民府之會議室與西貢諮詢委員會各委員，舉行歷時一小時之會議。

麥理浩爵士隨後轉往中環國際大廈離島理民府，假理民府會議室與離島諮詢委員會委員舉行會議，會議將由上午十一時三十分開始至下午十二時三十分止。

渣甸山新泳池落成 翁祐主持啟用儀式

【本報訊】渣甸山居民協會成立以來，對區內之康樂設施如網球場及兒童游樂場等，不遺餘力，裨益居民身心不淺。該會於半年前，由電器工業鉅子翁祐出任會長後，認為添設現代化標準新型游泳池實屬必要，特首捐四萬元倡導，並獲該會委員楊志雲、吳文政、姚連生、羅新權、孔憲紹、黃球、胡爔坤、陳利柏、夏理察、何關根等十位知名人士熱心贊襄，各捐四萬元響應，合共捐資四十四萬元以為新泳池建費，該新泳池並附有兒童泳池設備，同時該會其他委員及各會員亦熱烈捐輸協助，經多月鳩工興建，全部工程週前完成，日昨由翁祐會長聯同上開十位委員主持剪綵啟用禮，儀式簡單隆重。此外，網球場亦正在裝置夜間照明設備，寬濶會所內亦準備加添康樂活動器材。

圖為渣甸山新泳池落成，昨舉行啟用剪綵禮。

沙田地盤刦殺案 死囚蕭耀文上訴

【本報訊】新界沙田地盤看更人張振光被刧殺案，被判死刑之死囚蕭耀文因不服所判，昨延黃明大律師，向高院上訴庭提出推翻原判死刑。

高院上訴庭由署理首席按察司麥慕年及楊鐵樑聯同聆訊。在聆聽上訴大律師陳述上訴理由，及代表控方檢察官烈道反駁後，諭押候宣判。

此案被告原共兩人：(一)翁雷鑑，又名陳成，廿九歲，建築工人；(二)蕭耀文，又名金貴瀞，即上訴人，廿三歲，裁縫。同被控於去年五月十四日在新界沙田(一)謀殺看更人張振先，(二)刧去張振光七十七元。兩被告俱否認控罪，案由高院按察司費柏聆訊，至本年二月廿一日審訊終結，四男三女陪審團，經過退庭商議四十分鐘後，原裁定所控次被告蕭耀文行刧罪不成立，但謀殺罪則成立，法官即宣判次被告死刑。

至於首被告翁雷鑑於開審時，控辯雙方大律師經過一番法律上之斟酌後，法官卒先引導陪審團裁定所控首被告兩罪俱不成立，法官隨判其無罪釋放。

中秋節兩晚 維園綵燈會

【本報訊】在香港，一個多姿多彩的綵燈會，將是今年中秋節慶祝活動的高潮。

今年的綵燈會，將於九月十七、十八兩晚（即中秋節正日及翌日）。在港島銅鑼灣維多利亞公園舉行，今年的中秋維園綵燈會，是由市政局主辦，東區民政署及香港旅遊協會聯合協辦。

一連串的慶祝活動，將由市政局主席沙利士先生主持的金龍點睛儀式開始，除傳統的節目如舞獅、舞龍、占卜、木偶戲、粵劇及中國棋術表演外，綵燈會并包括一項學童綵燈設計比賽，參加比賽的作品，將於九月十六日早上十一時至下午四時，九月十七、十八日早上九時卅分至下午四時卅分在皇仁書院禮堂陳列展覽。

中秋節是月圓之夜，是夜市民大衆均歡敘賞月，孩童更會提燈到公園玩耍，多種不同設計的綵燈，令香港街頭更姿彩繽紛。由蓮蓉、蛋黃等為餡之月餅，則是中秋節的傳統應節食品。

停水通告

【本報訊】水務署宣佈，九龍油麻地區及港島半山區若干樓宇將分別於星期四（七日）至星期五（八日）天曉前，暫停供水，以便水務人員測漏工作。

於星期四天曉前暫停供水六小時（即零時至上午六時）的油蔴地區樓宇，位於甘肅街、上海街、西貢街及彌敦道包括北海街、廟街及吳松街在內。

於星期五（八日）天曉前停水六小時（即零時至上午六時）的油蔴地區樓宇，位於甘肅街、彌敦道、永星里、新填地街、公衆四方街及廣東道，包括炮台里、上海街、廟街及街市街在內。

港島半山區方面，若干樓宇則於星期四（七日）晚上十一時至翌日（星期五）上午六時暫停供水。

受影響的樓宇位於舊山頂道、羅便臣道由忌連拿利至雅賓利道、卜德道由舊山頂道至康德大廈。

水務署又宣佈：九龍塘區若干樓宇將於今（星期二）日深夜十時起至翌（星期三）晨六時止，暫停食水供應，以便該署人員進行修理工程。

受影響之樓宇位於筆架山道、義本道、義德道、朗德道、安域道、和域道、廣播道、恒信道、馬可尼道、龍翔道、龍翔苑及本地公務員建屋計劃樓宇。

積善之家，必有餘慶，救助無依，仁義足敬。九月廿三日保良局賣旗籌款，敬請各界人士一致支持！

港視西貢戶外活動之夜 選金牌冷氣機現場調節

無綫電視歡樂今宵西貢戶外活動之夜，昨晚專程移師西貢大網仔及青年戶外訓練營舉行，節目豐富，多姿多采，在全體職藝員落力演出下，除使歡樂今宵生色不小外，並為廣大市民帶來不小歡樂。

無綫電視為隆重其事，現場方面特別選用多部大昌貿易行總代理之美國金牌冷氣機，作為化粧間及服裝室等空氣調節之用，使各職藝員在演出前後，有一個清涼舒適的休息場所，是故各藝員演出龍精虎猛，使當晚的節目獲至空前成功。

美國愛廸生名廠金牌冷氣機，以最冷、最靜、最慳電，榮獲「全美國最佳冷氣機」榮銜，再配合大昌貿易行提供之優良維修保養服務，故曾受本港一般高級家庭所歡迎。

嘉華銀行高級職員 赴英美受專業訓練

【本報訊】嘉華銀行年來在董事長林思顯博士及董事總經理劉燦松領導下，積極發展業務，對於行員訓練尤為重視，近該行選派國外部陳國文副經理及商務部黃爛鴻主任兩位高級職員赴外國受訓。

陳君早歲在馬來西亞受教育，學成從事金融界多年，曾廣泛接受銀行押滙、國外滙兌及信貸分析管理等訓練，並分別就任各該部門要職。一九七六年十一月始加入該行出任副經理之職，署理入口押滙部工作。由於治事精明認真，表現斐然，深受讚許，故特派遣赴美國美聯國際銀行接受為期一個月之滙兌及外滙等專業訓練，旋再往英國倫敦考察當地金融事業，亦參加由柏克萊國際銀行主辦之各項有關外滙管理及國際貨幣市場研究等高深課程。陳君年少有為，定能將所學貢獻於金融界。

黃君於一九七五年畢業浸會學院工商管理學系，是年八月加入該行服務行列。進入該行後，接受各部基本訓練，為該行幹部成員之一。黃君辦事認真，深受各級同事之愛戴。故該行特選派至美國加州聯合銀行，接受為期三個月信貸分析及管理等方面之專業訓練，務求理論與實務相結合，將來對該行及社會將有所貢獻。

海洋生物習作 免費贈各中學
海洋公園與教署合編

【本報訊】海洋公園為提高學生對海洋生物之興趣起見，特與教育司署合編一套「海洋生物習作」為中小學之輔助教材，現第一冊「海洋哺乳動物」經已出版，將免費分發予各中學之圖書館，以備全班學生借用。

此一冊習作係由金石貿易公司總經理袁競泉慨將全部印刷費，並定於今日下午一時十五分在大會堂低座展覽廳舉行頒贈儀式，將二萬本習作移交教育司代為分發，由教育司署副總督學莫何婉穎代表接受。

保良局賣旗籌款 九月廿三日舉行

【本報訊】保良局一年一度賣旗籌款，已定九月廿三日（星期六）上午在港九新界各區舉行，各項籌備工作在該局董事會領導下，經已積極展開。為使賣旗工作順利舉行，該局已分別發函予各學校，請求派出十四歲以上學生義務協助是日街上賣旗工作，連日來收到各校紛紛覆信允派學生協助，令深感紉。尚未報名之學校，請盡速於九月九日前將派出學生人數，負責人姓名、學校地址及聯絡電話寄交香港禮頓道六十六號保良局總辦事處或以電話：五—七六三三八六通知張羽先生，俾便編排。保良局董事會同人懇切盼望各校多派學生參加，藉能多籌善款，造福社會。

荃灣正菁道堂 盂蘭法會結束

【本報訊】青衣島藍田村天德聖教荃灣正菁道堂，卅年前創建於荃灣石圍角，後因政府收地，在去年遷至現址白鷹之道堂，賡續弘揚道務。

該堂每年啟建之盂蘭水陸超幽法會，經於農曆七月初十日開壇，為期二十二天，其間七月廿八日施放水幽，租用油蔴地公司一艘小輪，經六小時遊弋於維多利亞港內數匝，虔誦該教經懺。

法會至八月初一日為完隆之期，是日下午施放焰口，由住持李秉中道長暨吳炳輝、梁球、甄鑑泉等多位道長率領經生，誦登光殿先行升表禮，然後請聖、請靈、接着李道長披佛袍登法座，迄傍晚法會始告圓滿結束。至於參加附荐之善信，前往拜祭祖先者數百人。

上得山多終遇虎 做世界十六次 獨行賊囚五年

【本報訊】一獨行賊，在旺角大角咀塘尾道附近，深夜懷刀遊蕩，伺機做世界，為當值巡邏警探發覺，以其行動閃縮，形跡可疑，予以突擊檢查，當場在其身上搜出一把利刀及大疊當票，帶返警署經嚴密調查結果，發現併與十六宗刧案有關，乃予落案控以十七項罪名，昨解九龍地方法院審訊，被告全部認罪，金馬倫法官判其入獄五年。

被告周蘇蝦，廿八歲，被控十七項罪，其中十六項行刧罪，指被告於四月至七月期間，在九龍地區，先後十六次，行刧十六名不知名人士若干現款，四個手表及金頸鍊連同金墜或玉墜等飾物一批，另一項罪，指被告於八月八日，在旺角塘尾道藏有攻擊性武器一把利刀。

防止癆病 人人有責　資助防癆 貧病受益

移民 美加歐澳 旅遊

皇后大道中14號大夏行七樓706室
5-240045
快意旅遊 彌敦道570號 新利商業大廈 1501室

日晚報聯刊
特別分類廣告
每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報
合共收費三十五元連刊七天
如登兩段位：每天日晚報
合共收費七十元連刊十四天
上期收費 不折不扣
此種廣告祇以普通廣告為限 故事及醫藥類除外。

商場出租
地點旺 租金廉
筲箕灣東大街141—151號
金基大廈，地下舖位連樓上17400餘呎，適合酒樓、百貨、超級市場專用。
洽租處：利興置業有限公司
德輔道中54—58號利興大廈七樓
電話：5—263271

新款燈飾
天花燈　吊燈　壁燈　枱燈
款式齊全　歡迎比較
台灣民生公司
五店：尖沙咀．旺角．北角．灣仔．通菜街

醫務所寫字樓招租
(一)尖沙咀彌敦道100號東英大廈
約四百呎起　明年一月入伙
(二)旺角太子道171號　東安大廈　約630呎
門前地下鐵交換站　巴士站　室內水喉
中央冷氣　只餘兩間
洽租處：生記租務處　電話：3)673291 3)673293 3)802038

香港商科語言書院
彌敦道607號 新興大廈三樓 K856440
彌敦道593廖創興銀行大廈5樓 K859964
灣仔軒尼詩道439香島大廈2樓 H796835
西班牙文　德文國語　英語拼音　日文法文　英語會話　電腦打孔　數剪珠算　速記信札　中英簿記　中英打字
TOFFL．GCE英文．CIF文員班．商科證書班
廣告裝飾班．特設英文專修班P.4—F.5早午晚班

哥林比亞無綫電學校
無綫電及電視工程
實物函授家庭實驗科
學費25元包括書籍器材發送回家實習
每週通時間校上課
無綫電及電視全科日夜新班
船舶電台電訊科
學校保送考取無綫電生執照
校址：九龍深水埗保安道20至26號自置校舍設備規模龐大歡迎到校參觀索章
請電話K862483 H789115即免費寄上

茲有某大出版機構，擬徵聘副刊編輯，應徵者須具編輯副刊經驗，綜合性設計，有意應聘者，請函本報第W16號信箱，列明性別，年齡，詳歷，相片，希望待遇，住址，（附電話號碼）俾函約面談。

誠聘內務組副主任
茲有某大機構擬聘用內務組副主任，協助管理各大廈之內務及保安事宜，最好年齡在四十五至五十歲，如屬退伍軍警或有經驗者優先考慮。必須舖保，待遇壹仟式佰圓，供宿舍，有意應聘者，請附履歷照片，寄本報W12號信箱，或電話K673293陳洽。

七八年金石展覽會
一九七八年九月五日至八日
每日上午十時至下午六時半
大會堂低座展覽廳
展示「金石」最新產品，包括金石表、金石計數機、金石收銀機及金石高級電腦產品並有專人示範。展覽期間將舉行各項有獎遊戲；並繼續舉辦「學生公開計算比賽」，獎品豐富，歡迎中學以上學生參加，比賽章程及報名表格，可於展覽場內免費索取
CASIO

指五金廠東主接贓 警探被控藉詞勒索

事主供述與被告討價還價經過

【本報訊】一名警探涉嫌藉詞指一家五金廠東主藏有贓物而勒索一千五百元，爲警方拘控，昨日在維多利亞地方法院審訊，被告不認罪，由控方傳召事主出庭供述被恐嚇及交款後向廉署舉報之經過，案由何柏法官主審，全案審訊未畢，押候今日續訊。

被告丁進祥，卅二歲，現役警探，被控於本年四月十四日，向男子周樹俊恐嚇勒索一千五百元。

事主周樹俊出庭作証供稱，他在鑽石山設有一五金廠，其友盧康，於本年三月帶一燒焊機往見他，自言急需錢用，欲將燒焊機賣給他，原告本不想要，盧只索取一百五十元，結果交成。

四月十四日晚上八時，盧康與被告同到上址，當時盧康雙手被扣，被告自稱是深水埗警署警探，並指該燒焊機是賊贓。後來，三人同上閣樓看燒焊機後，被告欲打電話，盧則代求情，他問被告是否要錢，一、二百元則無所謂。被告表示並非要錢，表示本人亦擁有兩部小巴收租，其友盧康則向他稱，一、二百元沒有用，問他是否有兩千元，他表示沒有，被告聞言，即謂要下樓打電話，盧極力阻止，表示承認更多罪名，希望他不要難爲其老友。

被告指他現時已觸犯接贓罪名，起碼要坐監四年，就算請律師亦需花費數千元，且報章刊登該案，亦會影響他的生意，他又請求一千元可以嗎？被告表示最少亦要一千五百元，因「沙展」起碼要一千元，餘款給幾位伙記飲茶，被告又反問他有多少現錢，他稱袋中祇有廿元，表示向朋友籌錢，後來他將事件通知其妻，其妻不久送來一千元。

他將款交給盧康，被告即將盧之手銬開啓，兩人後來帶同燒焊機離去。

翌日，被告打電話給他謂：盧康件案仍未落簿，但「沙展」不肯收一千元，堅持要多收五百元，否則作罷，並會將一千元退回給他，他後來要求被告再向「沙展」求情，談判並無結果，當晚他與妻商量，決定向廉署舉報。

誣告警長勒索 囚犯加刑一年

【本報訊】一個在獄中服刑的囚犯，於入獄前向廉署投訴，指拘捕他之警長向其勒索金錢，經廉署調查後，揭發該囚犯查實屬虛報，遂將其檢控，解中央裁判署審訊，被告認罪，商憲法官聆畢案情後，判其入獄十二個月，但與其原來之刑期兩年分期執行。

被告謝錦榮，五十八歲，囚犯；被控於六月十八日，在北角警署，向一名姓李的廉政署調查員提供假消息，說稱一名叫「老虎泡」之警長，於六月六日或七日，向其勒索一千五百元，作爲不拘捕他之報酬。

案情透露：六月十八日，廉政署調查員李明澤，到北角警署調查被告，他當時因涉嫌販毒被警方拘留，被告向警方投訴有關一警員貪污事件，警方遂轉知廉政署，該署便派員前往調查。

被告簽署一份供詞給李明澤，內容指稱於六月六日或七日，一名編號五六××號警長黃容森（譯音）到柴灣被告家找他，向其勒索一千五百元，作爲不拘捕他之報酬，但被告謂暫時無錢，着黃於十二日再來才付款，至六月十二日，黃與兩名警員再到其家，他付給黃一千二百元，並稱出外再籌餘款，一小時後，他返家時，發覺其女兒已被警方拘捕，他被迫了四天後，向警方自首。但經廉署調查後，發覺被告所作之供詞全屬虛構，查實黃只到被告家一次，是於六月十二日，黃與兩名警員獲得有關毒品的線索，前往被告家中調查，當時被告一見黃等入屋，即將一包物品從窗口拋落街中，繼而拿柴刀襲擊黃等，乘機逃去，其後被告向警方自首，而被控販毒罪名，於七月十九日，在法庭被判入獄兩年，至八月四日，廉署調查李明澤，再到監獄署向被告錄取口供，做賊之下，被告承認曾作之假供，指黃向其索取及收受金錢一事，全屬虛構，被告並謂，他作出上述的故事，是希望在法庭審訊時獲得法官相信而得判無罪，廉署遂根據所得証供將被告落案提控。

圖爲梅遜抵達機場時由港督親自迎迓。

北愛事務大臣抵港

【本報訊】北愛爾蘭事務大臣梅遜前往日本進行官式訪問途中，昨日下午抵達本港作短暫逗留，梅遜定今日離港前往東京。

五賊携燒焊器 夜刦頂好酒樓 掠去三萬餘元

【本報訊】五名操備燒焊工具，昨日凌晨潛入尖沙咀頂好酒樓，先將裡面留宿的四名職工綑綁，然後爆開夾萬，掠去三萬四千九百元的全日營業款項，得手後，遺下大批爆竊工具，施施然逃去。

案發於昨日凌晨一時許，彌敦道八十八號頂好酒樓，闖進五名裝備完善的夜盜，刦匪是用燒焊器毀壞閘門，進入酒樓內。然後用利刀、三角銼等兇器將留守的四職工制服，分別綑紮起來。

刦匪隨即恣意搜掠，包括抽屜及櫃台。同時，又使用燒焊器合力把夾萬弄開，把假日經營所得之三萬四千九百元掠去。

匪徒離去後，職工掙脫綑綁致電報警。警方人員在調查中檢獲一批燒焊用具，同時印取指紋存案，追緝匪徒的工作亦已展開調查。

刦賭王疑犯自首後 兩名澳警官抵港 追查十萬元贓款

【本報訊】澳門消息：持槍打刦賭王何鴻燊之疑犯林啓宜，今晨九時將在刑事法庭提訊。同時，兩名澳門警官昨午已抵港，追查林啓宜的十萬元贓款下落。

消息來源指出：澳門警方懷疑林啓宜這次行刦，可能在本港有幕後人策劃及參與，兩名警官來港將搜尋有關資料。

向警察廳自首的疑犯林啓宜，已被落案控以「行刦」罪名，並於昨午十二時半，由警察廳解往刑事初級法庭，進行初步查訊。

治安警察廳情報科警司李必祿，昨日接受記者訪問時指出，從疑犯林啓宜的口供，和現場匪人的描述，相信此案僅與一人有關。

李必祿並透露林啓宜涉嫌犯案的動機，表示他欠下幾十萬元債項。

據悉，前日上午七時許，疑犯林啓宜自首已露端倪。他的父親在昌輝大廈家中突然接獲一名男子打來的電話，着其收線後即到樓下取一包東西，這包東西用報紙裹着，林父打開一看，原來是一支手槍，外面寫有林啓宜的名字。林父於是馬上將手槍交到情報科警司李必祿手上，當日下午一時左右，某方面人士打電話給警司李必祿，告訴林啓宜的下落，並表示已說服林啓宜向警方自首。

前日下午二時十五分，械刦疑犯林啓宜用電話與李必祿聯繫，說他在大堂斜巷嘉華酒店門口等候。李必祿放下電話，馬上和其他警員驅車前往上述地點，將林啓宜扣上手銬，帶返警署協助調查。

至於林啓宜刦得的十萬元現款，昨日並未起回，據說疑犯供稱已還給別人，被帶往香港，情報科已派人赴港調查。

佐敦道撞車

【本報訊】一輛的士與一架九座位貨車昨在佐敦道相撞，雖無人受傷，但因兩車橫擱交叉路口，致交通曾一度受阻。

昨午四時四十五分，一輛的士沿佐敦道與加士居道交界處燈位駛向伊利沙伯醫院之際，突與一架沿加士居道駛向油蔴地九座位貨車相撞，橫越路面，的士車頭右側撞至毀爛不堪，馮氏司機及搭客均受驚，至於九座位貨車則損壞較爲輕微，祇車頭沙板脫落。

此次交通意外雖無人受傷，但因失事地點處於通道的燈位處，引致該區交通一度受阻。

一輛的士與一部小型貨車，昨午在佐敦道與加士居道交界處相撞。（本報記者周永傑攝）

方便馬迷往沙田搏殺 耗資六千五百萬 建新路直抵馬場

停車場可泊車千多部

【本報訊】沙田新馬場附近一帶，由工務司署及馬會分別建設的道路及各種車輛停車場，均紛紛準備就緒，以便應付隨馬場啓用而來的繁忙交通的需要。

沙田的一條雙程三線行車幹線道路之鄰近一幅地點，已設有停車場，和供車輛上落客的地方。

上落客和停車地方，可供八十輛專利巴士、一百二十輛公共小型巴士、六十五輛的士、五十輛私用旅遊車、五十輛出租汽車及九百零九輛私家車之用（不包括馬伕宿舍用的泊車地方在內）。

運輸署發言人強調說，前赴沙田馬場的人士，應乘搭公共交通工具，因爲停車場將僅由馬會會員使用。

所有乘客上落地區均設有分層式行人路及輪候地方。專利巴士及公共小型巴士南行及北行的總站將分設兩處，而非設在同一地點。

工務司署負責興建的一條長達五公里，由大圍直達新馬場的雙線幹道已接近完成階段。是項工程爲沙田的一項主要發展建設。

新路的其中一段已於本年四月開放通車，而另一段亦於八月啓用，整條道路預期將於十月完成，屆時可提供一條雙程雙線行車路。

是項道路計劃建費達六千五百萬元，建築工程於一九七六年三月展開。

該新路的一項特點爲在沙田理民府附近興建一個鐵路交叉點，以便將來九廣鐵路電氣化之用，此項工程由工務司署負責設計。工務司署刻在興建兩條隧道及兩條行人天橋，以便利瀝源邨及禾輋邨附近的行人橫過馬路。

此外，一座新火車站亦快將建成，該車站每小時可處理一萬五千名乘客，此外，又有一條行人天橋通往車站。

上：即將竣工的沙田馬場火車站。下：公共小型巴士乘客上車處。

傳中共將斥資逾億 在大嶼山 建大船塢

【本報訊】據本港一家英文報紙透露，由中共投資的一家修船廠，刻與港府當局商討申請另一幅地皮，準備用作興建一個規模較大的船塢。

據消息透露，該地皮的地點可能會在大嶼山青洲仔。

據該英文報說，該修船廠準備興建的第二個船塢，估計投資超過一億五千萬港元，而此筆款項已由北平注入。

消息來源透露，該公司已訂購另一浮塢，是用作該公司計劃中的第二船塢之用。

該修船廠的第一個船塢是興建在青衣島，並向日本購入了一個浮塢，據悉該浮塢已加入青衣島的船塢服務。

消息說，如該申請一經批准，修船廠有野心將此第二船塢發展成規模龐大的修船建船廠，估計每年能替六百艘船服務。

大同新邨 破獲賭檔

【本報訊】一個匿名電話，使警方意外破獲一個賭檔，當場拘捕十八男三女及檢起一千八百餘元現款，被捕廿一名男女已被落案控以聚賭，於今日提北九龍裁判署。

昨晨七時許，警方突接一個匿名電話，報稱九龍大角咀大同新邨大盛樓八號×樓發生刦案。警方聞訊即馳抵現場，發現現場爲一個非法賭檔，立刻將在場廿一名男女帶返警署調查，並在現場起出現款一千八百元及十副撲克牌，經調查後已落案控以上述罪名。

破獲龐大犯罪集團 起回大批贓物 搜出24包毒品

禮頓道一樓宇拘捕三男一女

【本報訊】特別罪案調查科人員，日前在禮頓道一樓宇破獲一宗相信與港島多宗盜竊案有關的犯罪集團，有三男一女被捕，並在現場搜出廿四包毒品，他們分別被控藏毒及盜竊罪。

偵緝督察倫德及高級探目鍾志堅昨午在招待會上透露，該科人員於八月三十日上午六時卅分接獲線報資料，迅速前往禮頓道一樓宇內搜查，搜出約五十六件懷疑爲失竊物品，包括一套「三件頭」西裝，一個五立方呎雪櫃，一個冷氣機，一個廿二吋彩色電視機，多件音響器材，杯櫃及櫃，另外一批手錶、原子筆、打火機、衣料、牛仔褲等，約值三萬元，其中部份物品已爲上述疑匪取用，警方在場將三男一女帶返警署落案。

警方發言人稱，上述失竊物品可能在港島北角、灣仔、銅鑼灣各大百貨公司盜竊的，竊匪以兩人扮作顧客購物，引開售貨員注意，讓同黨迅速搬走物品，但至今未接獲任何盜竊的投訴，因此呼籲失物的物主與警方特別罪案調查科聯絡，熱線電話是五一七四九四七，此外，警方仍繼續追查兩名人士，相信與爆竊集團有關。

在搜查爆竊集團行動中，特別罪案調查科人員搜出二十四包海洛英，時值二萬元，並搜出六千七百元，相信爲販賣毒品之收入，案中的三男一女已交由毒品調查科處理。

被捕男女過去並無犯罪紀錄，案中一名十八歲姓女子，報稱文員，其餘男子，分別爲十八歲姓陳的化驗室人員，廿四歲姓陳的搭棚工人，他們將被控藏毒作非法販賣用途，另一名姓葉十九歲（搭棚工人）男子，則加控盜竊罪。

余悅時被綁票案 三名疑匪押候

【本報訊】富商余悅時被綁票一案，警方刑事情報科人員，經十日來深入偵查後，卒於本月廿三日至廿四日凌晨，在九龍地區先後拘獲五名可疑男子，經嚴密調查後，其中三人涉嫌有關被落案控以「綁票」一罪名，昨解中央裁判署提訊，商憲法官徇控方請求，諭將案押候九月十四日再訊，以便等候律政司指示，三被告均無需答辯，一律不准保釋，還押監房看管。

主控當庭透露，本案將申請循嚴重刑事案程序進行初級偵訊，如表面証據成立，則將案轉解由最高法院定讞。

被告三人：（一）莊長林，廿三歲，咖啡室工人；（二）伍金慶，卅三歲，司機；（三）周有，卅六歲，小販。同被控一項「綁票」罪名，指三人於今年八月十四日，在本港地區，與其他在逃者，以暴力扣留男子余悅時，意圖索取一筆贖金，來換取余悅時的自由。

新聞處長茶會歡迎 學生舞蹈團凱旋

【本報訊】政府新聞處處長史廉明昨日下午特別爲訪加凱旋歸來之香港學生中國舞蹈團設茶會歡迎。

該團在加演出共二十三場，包括萬人矚目之英聯邦運動會閉幕典禮。

圖示新聞處長史廉明與舞蹈團員暢談訪加情況。

地鐵車卡 開始試駛

【本報訊】地鐵公司訂購的二百一十部車卡中，已有八部運抵本港，昨日已開始在九龍灣地鐵車站進行試車。

據地鐵公司一位發言人表示：由於安全問題，故試車期間，暫不能安排傳播參觀。

現時進行試驗的車卡，必須在路軌上試驗，認爲安全合格後始正式由車卡製造商移交地鐵公司。

在試車的首個半月中，車卡只能在一條路軌上行走，但自十月底開始，車卡便會在上下行車軌同時進行試驗，同時，爲使列車司機得到行車經驗，列車與控制室之間的通訊系統，暫借用電話公司戶外工作用的電話。

試車過程由車卡的製造商負責，由地鐵公司的員工協助。

圖爲中區獅子會李達如報告贊助香港教師乒乓大賽，旁爲會長司徒國瀠。

中區獅子會例會 贊助多項活動

【本報訊】香港中區獅子會日昨假文華酒店十樓舉行午餐例會，由會長司徒國瀠主持報告會務：㈠贊助全港教師乒乓大賽經費三千元；㈡贊助第三屆中學生刊物出版研討會經費七百元；㈢贊助香港大學中文大學聯合舉辦第六屆青年文學獎經費三千元。以上三項服務計劃付出費用，除由熱心獅兄認捐外，其餘之數則由服務費用項下撥出；㈣本年在吉隆坡舉行之東南亞獅子大會，盼踴躍報名參加。

詞畢，分別由李達如獅兄報告全港教師乒乓大賽目的及籌辦情形，港、中大聯合青年文學獎主席張遊勇報告舉辦秩序及活動項目，鼓勵青年對文學創作寫作提高水準及興趣，梁保源團院同學王鉅成致謝詞，並分別接受中區獅子會贈送經費之支票。

該會爲求與外地獅會更頻聯繫，有意與台北關山獅會結盟，當經由前會長陸曜、雷添組成廿餘人之訪問團前往訪問，已於日前任務完成返港。

昨日出席獅兄嘉賓：陳權、陳國權、陳紀永、張威臣、詹益熾、周殿銘、朱祖濤、方正、劉惠棠、李達如、曾煥庭、雷添、陸曜、梅應源、吳知濟、黃志強、黃守正、湯炳炎、楊耀松、曹紹偉及友會獅兄等數十人。

天氣・潮水

吹輕微西南風，天色晴朗，天氣炎熱。

最高氣溫爲攝氏卅二度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿七度，濕度爲百分之八十六。

高潮：上午十時四十五分，深夜十一時零五分。

低潮：凌晨四時十六分，下午五時零一分。

本港存水量統計

昨日上午九時，包括萬宜淡水湖在內，本港各水塘存水量共三億四千三百三十八萬立方米，即佔總容量百分之五十九點四。

最可靠的哮喘藥
得此藥旁身 畢生安樂晒

歷史最久，銷數最多最安全最可靠之廣拾義哮喘丸，享譽不衰，自有其與別不同之優點，下列三大功效，在臨床上已獲確証，絕不誇張。

預防：哮喘病將發作前，先有徵兆，病者可以預覺，或自知週期性行將發作者，預早服用廣拾義哮喘丸，免除發作，若無其事矣。

治療：哮喘若已發作，服廣拾義哮喘丸，立刻喘止痰消，呼吸回復正常，內附喘香，同時燃吸其烟，一切症狀，消於無形。

除根：喘愈後繼服廣拾義哮喘丸，保證消除多種原因引起之過敏性反應，正本清源，徹底解決，永不復發。

港九各大藥店，均有代售，每瓶六十粒庄，售價四元。香港文咸東街廣拾義藥廠發行

香港第一商科外文學校（灣仔正校）（元朗分校）
招九月份早、午、晚、週末、週日班新生
秘書實務班、商業全科班
裁剪班　廣告畫班　法文德文　日文國語　拼音文法　英語會話　珠算　英文速記　電動打字　打字　商業信札　洋行實務　中英會計　中英簿記
正校：香港灣仔軒尼詩道274號三樓　電H740686　H747479
分校：新界元朗大馬路160號二樓中國銀行樓上　電⑫786035　⑫796050
（本校誠聘各科教師及校務員）

德明中英文中學 擴班招生
香港德明校友會（不牟利）舉辦
日校：中六文理組（保送台大）　中五文理組（全送會考）　F5文理組（全送會考）
夜校：中六文理組（保送台大）　中五文理組（全送會考）　中一至中四插班生
新校址：九龍深水埗桂林街四十四號（滙豐銀行樓上）　電話：三一六一五四〇六
遷新型冷氣校舍
校監：謝秉鈞　校長：袁國維

大同中文夜中學 招生
中一至中四及小學各級新生
中五文理組會考生（共八班）
中六文理組中大台大預科生（共八班）
即日報名，章程備索
校址：九龍砵老街大同中學（附近火車橋）
電話：〇一三八二二一（星期一——六，七時至十時）

原日廣州許仁醫院院長創製
許仁補腎丸 補腎藥王
專醫男子虧弱，有心無力，工作過度，子嗣艱難，耳鳴昏花，夜多幻夢，腰酸背痛，神經衰弱，先天不足，暈眩善忘，體弱無能，水火不濟，發育不全，後天失調，未老先衰，氣血兩虧，腎部疾病，不論如何嚴重，久患痼症，一經服用，保證藥到回春，轉弱爲強，百發百中，奏效如神
每盒五十丸庄只售十元，每盒一百二十丸庄廉售弍十元
各處藥行均有代理（總行）彌敦道四九一號三樓

瑞芬氏 廣嗣藥露
註冊商標
經中英美政府註冊化驗無毒發給証明
男性專用強身妙藥
廣嗣藥露
外療固本
總代理惠民藥行
皇后大道東廿四號二樓　電話：二七二三〇二

男性衰退
消耗過度，閃電消失，有心無力，全失樂趣，心跳失眠，夢多頭暈，腦脹胸翳，腸胃失調，記憶退化，血弱氣虛
門診：上午十時至晚八時，星期日下午休息。院址九龍旺角新填地街三弍三號二樓，近鼓油街口
麥氏針灸學院院長麥堅盛親自主診

徵聘校對

本報現擬徵聘校對（男性）若干名以中學畢業或大專程度不超過四十歲身體康健能刻苦耐勞者爲合有意應徵者請詳具履歷書逕寄本報社長室收（封面請寫明「應徵校對」）如初步甄選及格再函約見

能仁書院 招生上課通告
九龍荔枝角道三三五—三三九號
電話：三一八六六七八八　三一八七七三九一
系別：續招佛學、哲學、文史、英文、社教、社工、藝術、工管、銀會各學系一年級新生及二三年級插班生。建築工程學系一年級新生。
報名：即日起每日上午十時至下午八時。
考試：報名時通知。
開學：九月十一日。
附註：大學預科港大班文組F.6L.及佛教英文夜中學F.1—F.4尚有少數學額，繼續接受入學申請。

香港書院
英專班：九月七日開新班，即日接受註冊，招字母班至F.5早午晚各班新生，F.5全部學生保送會考，本校上屆會考成績合格率超過90%。師資：由留英、港大、中大、羅師、葛師學者授課。
商業全科班：本商科班以三個月期間完成相等學校商科班一年之課程，畢業後本校頒發文憑，並備放英國各學會文憑試。
中西教授，九月六日開課。上午班由早上九時至十二時，下午班：二時至五時。晚班：六時至九時。課程：英文會計，辦公室實務，商業信札及會議報告書，出入口文員實務，電訊理論及實習，英文打字，英文高級會話。
秘書全科班：只收女生，本秘書班六個月畢業，成相等於其他學校一年之課程，畢業後本校頒發文憑并備放英國各學會文憑。
試：中西教授，九月六日開課。上午班：由早八至十二時，晚班：六時至九時，由星期一至六上課。課程：必文速記，英文簿記會計，秘書實務及辦公室理，商業英文會話，社交儀態學，出入口文員實務，商業信札及會議報告書，電訊理論及實習，英文打字，輔導教科：合約法，商業行管理。

保心安油
採用名貴中藥煉
驅風救急，萬應萬靈

各藥行，藥店，均有代售

部份中藥成份含有毒素

政府已加緊化驗

醫學界呼籲立例管制

【本報訊】一位政府化驗師昨日指出，在本港售賣的中藥成藥內，部份含有毒素，目前等待化驗，如屬確實，將會提出檢控。同時，醫學界人士亦呼籲當局迅速立例管制，並提高市民對藥品的常識。

政府發言人表示：目前，一批懷疑含有毒素的中藥成藥已被封存，等待進一步的化驗。

政府高級化驗師李炯儀表示…，較早前，當局曾經在港九各地購買多種中藥成藥，經初步化驗後，發現含有毒素成份在內。

李炯儀表示，目前該批藥物正等待進一步化驗，以確定是否含有毒素，如獲証實，將會對藥廠提出檢控。

李氏稱：他們是根據新例訂立後，而在港九各地購買多種中藥化驗的。

他稱：目前正化驗出，含有毒素的中藥約有四至五種之多，現正繼續調查，希望儘速找到其所含成份，以免市民誤服。

他強調：市民如對某種藥物有不明者，應請教醫生方可使用，否則不但無益，反而有害。

在上月底，醫務衛生處化驗一種本港製造的保嬰丹，發現含過量管制藥物的「氯黴素」，已下令將該批保嬰丹充公。

該種保嬰丹包含中國成藥，而「氯黴素」是一種抗生素，嬰兒服後會使紅血球正常生產受影響，因而引致貧血，而且會障礙了嬰兒的骨髓。

另一方面，醫學界人士亦呼籲政府應嚴格執行藥物的售賣。

據一位資深醫生表示：目前，本港市面上有很多售賣的中藥，都是不合標準的，應該禁止出售。

他稱：舉例來說，日前發現含有「氯黴素」的保嬰丹，新生嬰兒服後會有害造成骨髓失去造血的功能而引起貧血。

此外，一些中藥如牛黃、川連等，都對兒童甚至成人都有害，由於大多數中國男性，都有一種先天紅血球酵素缺乏症，因此如服用牛黃，將會引致紅血球被破壞，最重者會受到急性破壞，產生黃膽症，繼而腦部受損而致痴呆，最嚴重會使呼吸困難而致死亡。

他表示：不單只中藥，很多西藥如維他命甲、乙等，多服對身體是有害的，市民實不應隨便購服。

他強調：目前，本港很多藥品未經嚴格化驗便在市面出售，市民誤信服用便會產生危險，因此當局有責任立例管制，同時，需向市民灌輸有關藥物常識，使不致誤服而導致生命有危險。

（上）圖爲佳視演藝組人員開會時，一名藝員談起佳視之停業，情緒非常激動。（下）演藝組開會時，該組負責人朱克正盡力和緩組員激動情緒。（本報記者莫錦强攝）

駕飛機失事迫降

喬宏逃出鬼門關

與友人跳出機艙立即爆炸焚燒

【本報訊】以第一個領取私家飛機駕駛執照而聞名娛樂界的「大隻佬」影星喬宏，昨日偕友人駕機練習時，機件突生故障，惟在千鈞一髮之際，他憑着冷靜的頭腦與超卓的技巧，將失靈的飛機緊急降落大帽山鉛礦坳附近一處崎嶇山坡，在兩人甫逃離飛機剎那，全機迅即着火爆炸，當時，一名村童曾目睹飛機失事，馬上報警求助。

僥倖逃過大難的喬宏與另一駕機者鄭偉昌，在跳出機外時亦同時受傷，事後由直升機送往伊利沙伯醫院救治，其中喬宏右眼傷口需縫四針，腳部亦跌至瘀黑，灼傷了若干頭髮，鄭偉昌則傷手及腳部，但兩人經醫治後，情況良好，目前尚在Ｅ五病房留醫。

民航處現已着手調查飛機失事的原因，但初步估計，該機墮毀之原因，可能與引擎發生毛病有關，但眞相如何，有待當局証實。

據喬宏本人昨午在醫院對本報記者親述遇險經過表示：昨日十一時許，他與友人鄭偉昌（廿二歲）駕駛一架ＢＢＡＧＬＢ　ＰＯＰ型四座位輕型飛機自啓德機場出發，前往新界上空從事駕駛練習，在吐露港上空盤旋數圈後，即飛往石崗機場，他們準備自石崗回程時，突然發現機頭引擎發生毛病，油門失效。喬宏此時了解到飛機故障的嚴重，於是着身旁的鄭偉昌戒備，及找尋安全地方作緊急降落。

由於附近羣山環繞，平坦地方不多，眼看飛機快要失事墮毀之際，喬宏憑着其卓越的駕駛技巧與冷靜頭腦，將失靈的飛機急降大帽山與針山間鉛礦坳對開一百公尺的一處山頭。

喬宏睜大其招牌「大眼」繼續憶述稱：飛機着地滑行一段短距離即到達一幅斜坡，眼看飛機快要撞山時，他馬上竭力將機頭抽起，飛機得以順勢沿斜坡向上爬，不久因動力盡失而架在樹叢上，此時機頭已着火，他與鄭偉昌不假思索迅速跳出機外，剛逃離飛機一段距離，該機即發生爆炸，繼之整架「散晒」。

後來不知過了若干時間，他與鄭偉昌即由直升機載到伊利沙伯醫院救治。

喬宏在醫院曾致電到家裡，女兒接聽電話，他表示不會回家吃飯，但卻並未說他受了傷，後來是飛行會打電話到他家中查問，其妻子金子才獲知喬宏入院，便馬上趕到醫院去探望。

喬宏駕飛機八年，一向以來，駕駛飛機是他唯一的嗜好，他表示，雖然這次是他第一次遭遇這樣的經驗，卻並未影響他的興趣，他說：「我以後仍然會駕駛飛機。」

由於練習機昨午墮毀後，立即起火，機身幾被燒至毀壞不堪，現場祇餘一堆焦黑的殘骸。昨晚警方尚未將該堆廢鐵移離現場。

墮機地點爲大帽山與針山間的鉛礦坳對開的一百公尺的山頭，照該機的殘骸所處位置觀察所得，該機乃朝西北部的山頭墮下。

喬宏所駕的失事飛機是屬香港飛行協會，機型爲ＢＢＡＧＬＢ　ＰＯＰ型之輕型練習機，有二座位，昨日下午十二時左右，由喬宏及鄭偉昌一起駕駛，與控制塔聯絡妥當後，由啓德機場起飛，飛至大帽山時，突與控制塔失去聯絡。

緣因該機飛至鉛礦坳時，引擎失靈，機師欲緊急降落，但該坳三面環山，並無平原，故墮毀於山頭，機身立即焚燒，喬、鄭二人拚命爬出機艙，但鄭偉昌之面部被燒傷，喬宏則傷及眼臉。

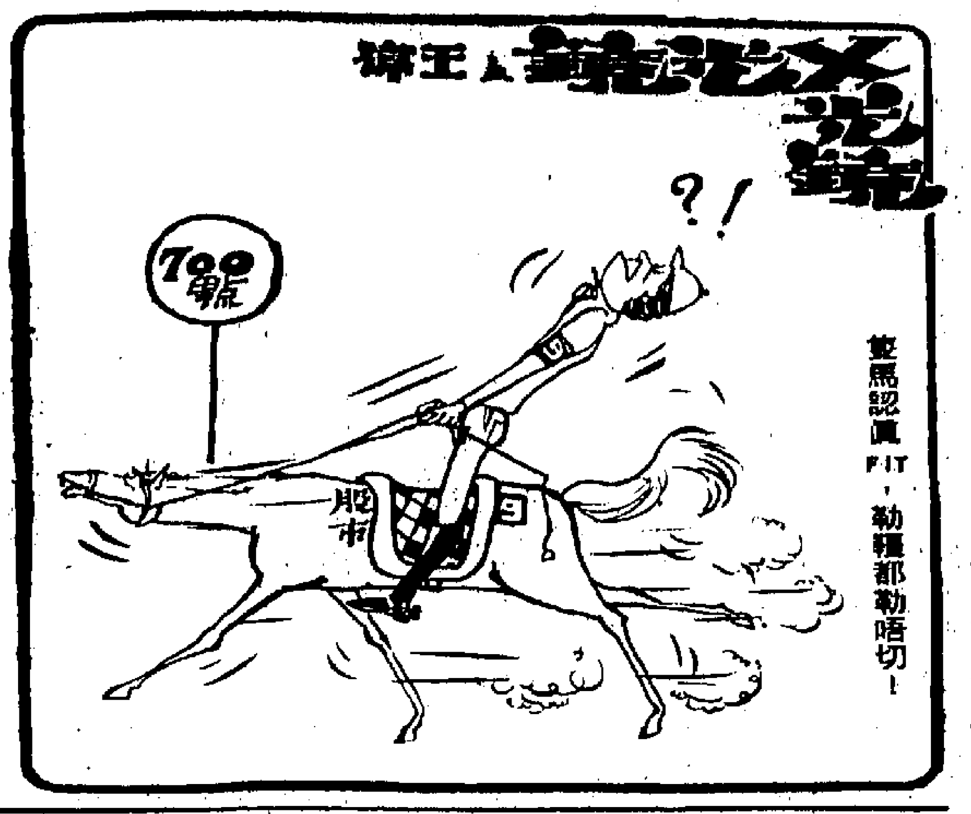
昨午十二時四十七分，一名小童在大帽山鉛礦山附近，看見一架練習機在飛行中突然墮落，他立即奔往現場附近察看，到場時只見到一架飛機殘骸，於是立即報警。

皇家空軍直升機隨即奉命到場進行搜索救援，將受傷的機師及機員救離現場。大批警員亦同時到場戒備，將現場封鎖，禁止外人進入封鎖線內。

由於出事地點位於一電線塔側，電燈公司人員亦即到現場檢查。該處是城門路通往大埔之五十三號電線塔，幸而飛機未曾觸及高壓電線，否則後果不堪設想。

圖爲一架皇家空軍直升機，在鉛礦坳練習機墮毀地點盤旋巡察，左下角爲該練習機之殘骸，僅在高壓電綫塔側。

圖爲在醫院療傷中的喬宏。



如何學習駕駛飛機

本報特稿

昨日失事墮山的飛行練習機已被香港飛行會証實爲「必高」（ＢＢＡＧＬＢ　ＰＯＰ）形單引擎練習機，氣缸容量卅二立方英吋，可載兩人。

據香港飛行會經理奧倫小姐對本報記者表示：根據過往記錄，該會並沒有會員因飛行而引致死亡，就是失事機會也絕無僅有，因爲在每次飛行前，飛機須受嚴格檢查。

本港現時有兩個提供飛行練習的組織，一個爲香港飛航會，另一個則此次肇事的香港飛行會。前者於七一年成立，後者則於六四年創辦。

香港飛行會主要由外國人組織，會員分兩種，一種是僅在宋皇台會所出入飲酒的，另一種是學習飛行技術。

據奧倫小姐表示：現時該會有會員七百五十人，超過半數爲中國人，擁有八個教練和兩架爲四座位的（ＷＵＳＫＢＰＷＢＲ）型，氣缸量容也較大。奧倫小姐稱，這兩架機全是由飛行會會員集資購買的。

要加入香港飛行會，奧倫小姐表示：會員年齡通常限制在十八至五十歲，由一個會員提名和另一會員和議便可，該會不分職業貧富性別，亦無任何資歷限制。會員加入該會後，可享用該會各項設備，包括該會屬下的餐廳和飛行裝備。

話雖如此，要成爲空中飛人，除了要有健康的體格外，英語還要有相當造詣，因爲教練是外籍人，飛行練習時倘若與教練言語無法溝通，將極易做成意外。此外，雖說會員不限貧富和職業，但沒有相當富裕環境和空間的時間的話，根本無法支持龐大的學費及雜費。奧倫小姐稱：一個持有執照的飛行員，每小時的租機費是一百二十元，至於飛行學員的租機費更高達每小時一百三十五元，如果一個月飛行六、七小時的話，就得花費近千元了，這不是一般市民所能負担的！

據統計資料顯示：戰後本港小型飛機失事，至今祇有三數宗，最近一次失事發生於沙田，兩年前，一架編號Ｔ——六六四五的綠色單引擎雙座位私人練習飛機，飛經沙田時，因機件突然發生故障而被降落一幅菜田上，幸而當時並未釀成意外。

據民航局發言人昨日對本報記者表示：香港目前在民航局登記的飛行練習機共有七架，供持有執照者和駕駛學員使用，該等飛行練習機並無特定的飛行範圍和航線限制，甚至菲律賓等地亦間有同類型飛機飛來香港。

民航局發言人補充說：通常一架練習機飛起前，駕駛員做好例行檢查功夫後，先知會起飛地控制塔，包括欲飛往的目的地和與控制塔保持聯絡的方法等。

要考取一個飛機駕駛執照，飛行學員除了要學習航空法例、無線電通訊、飛機引擎及機身的認識、氣象學等外，學員還須經過約四十多小時的實際飛行訓練，當取得飛機駕駛執照後，以後每年均要進行體格檢驗，合格者才被批准換領新執照；又倘若一年內實際飛行時間不足五小時的話，則要與一教練飛行足夠五小時，才准許持有執照者更換新牌照。

任何運動均帶有危險性的，飛機駕駛亦不例外，假若在廣闊天空，獨來獨往遨遊中，能花少許時間注意一點安全措施，則飛行駕駛不愧爲一尙佳娛樂。

——本報記者尹波——

信德船務公司申請

飛翼船航港穗

料短期內不會實現

【本報訊】本港傳將有水翼船於下月中旬行走港穗，但消息人士對此傳說表示懷疑，認爲如期開航可能性不高。

消息人士指出：港穗水翼船，事前必須試航，申請人除獲得中共同意外，亦須得到港府批准，而且有關細則及技術性問題，不會短期內獲得解決。

信德船務公司發言人昨日証實該公司已向廣州方面申請開港穗水翼船航綫，該種水翼船載客量達二百六十人。

另一方面油蔴地小輪公司經理劉定中昨日表示，來往港穗間飛翔船服務，至今仍與廣州方面商討細節問題，何時可提供服務，暫時仍不能確定。

職藝員常委會

決定申請佳視清盤

【本報訊】佳視職藝員常務委員會昨晚召開緊急會議，決定今晨九時半前往法律援助處，正式入禀法院要求佳視清盤。

據常委會發言人昨晚表示：勞方此次被迫申請清盤，係鑑於近日來資方與債權人私底交易，及勞方代表日前與董事長羅文惠談判毫無結果所致。

常委會强調，爲保障職藝員權益，勞方才決定採取此大清盤行動。

據常委會指出，該會昨晚已與法律援助處助理處長胡兆德會商，研究佳視停止營業以來的發展，胡處長將於今早開始辦理申請手續，同時胡氏將會代表佳視員工正式向政府要求，公開當局較早時完成的調查佳視報告書，希望藉此使市民能了解佳視倒台之原因。

職藝員常委會代表將於今早前往法律援助處與胡兆德接觸正式辦理清盤手續，並會在週三前可以入禀最高法院。

佳視職藝員常委會作出上項決定後，旋即由該台職藝員各組負責人召集分組會議，討論常委會此項決定。

小組會議共分播出、演藝、新聞、美工、製作、工程、政務、資料搜集、營業、節目等十組，分昨、今兩天舉行。

前五小組已於昨晚討論完畢，結果有播出、美工與製作兩組贊成清盤，演藝組在場面一度不愉快的爭辯下，亦未作出決定。

剩下五小組將於今日下午二時半起繼續舉行討論，今晚九時半並舉行常委及委員全體大會。

又據常委會一委員透露，日前已有四名職員作出申請清盤的手續，據了解，一家公司停業後，其屬下職工祇要有四人申請清盤行動，法院便會接受，該委員強調，該四名職工中絕無委員在內。

美輪救起·水警截獲

三百餘越南難民

昨先後抵達本港

【本報訊】港府正爲越南難民源源來港，苦無地方安置，大感頭痛之際，昨晨又有兩批爲數達三百三十四名難民先後抵港，昨晚深夜，全部難民仍在接受當局檢查中，尚未獲准上岸。

首批越南難民共一百七十一名，包括五十二名男子，五十七名女子、六十二名小童，於昨晨六時五十分，由一艘美國貨櫃輪送來香港。

原來該批難民日前乘坐一艘漁船逃亡，經過十二日與怒浪搏鬥，至本月三日，在港海二百浬處遇事，漁船幾乎沉沒，在載浮載沉之間，被途經的美國貨櫃輪救起。

該艘貨櫃輪名ＭＯＥＡＷＫ，原於上週六由本港啓程前往曼谷，翌晨九時許，航經北緯一八點四九度、東經一一三點〇三度附近，遇上該漁船。

貨櫃輪救人後，由於輪上缺乏糧食，因此乘載難民折返本港。

另於昨晨十一時許，本港一艘水警輪，又在喜靈洲對開海面截獲一艘滿載難民的漁船，帶往西環檢疫區檢查。

該艘難民船共有一百六十三人，包括五十五名男子，五十一名女子，三十二名男童，廿五名女童。上述兩批難民昨晚仍在檢疫區內，等候港府作進一步安排。

圖爲昨午在大帽山鉛礦坳墮毀的練習機殘骸，位於高壓電視塔側。（本報記者呂國榮攝）

喬宏太太昨午在伊利沙伯醫院手執其夫的飛行衣對記者說，喬宏祇是右眼輕傷，不要緊的。（本報記者周永傑攝）

澳門霍亂症

已增至五宗

【本報訊】澳門正受霍亂病症暗影籠罩中，屢傳疑霍亂病發現，目前又有一名老婦，疑患霍亂病症（第五宗）現送山頂醫院留醫觀察中。

據悉：病者名梁好，住氹仔地保街九十六號，前日凌晨突然病嘔大作，家人向氹仔衛生分局求診，晨早五時送山頂醫院留醫，病者正受檢驗觀察中，醫院尚未證實爲霍亂病者。

文據澳門新聞處昨日發出之消息稱：「鏡湖醫院於本月二日再次發現兩宗霍亂症，患者分別爲林桂好（七歲）及陳華根（七十歲），兩人均是漁民。他們的家人稍後被衛生人員接觸，並採取了有關的預防措施。由於被發現患上霍亂症病者均爲水上人家，故此，不必恐慌，但仍需注意個人飲食及環境的衛生，如有病嘔現象，請從速前往山頂醫院檢查。

弱能人士

訓練中心

十週年慶典

【本報訊】社會福利署屬下之觀塘世界復康基金會訓練中心，將於今日舉行十週年慶典，一個三層的巨型生日蛋糕將用以招待五百位嘉賓及弱能的學員。

署理社會福利署長薛文、工業家宋常康和梁灣社團領袖湯乃將主持剪綵儀式。

慶典的節目豐富，包括由該中心的學員擔任歌唱及舞蹈表演、爲弱能人士而設的攤位遊戲，及有關學員的工作和用具展覽。

世界復康基金會訓練中心是社會福利署屬下十九個復康中心的其中一個，爲不同類別的弱能人士提供職業先修及實際的訓練。

最後經濟行情

金價	股市
器材故障 資料延誤 停報一天	（紐約股市） 美國假日 股市休息 （倫敦股市） 週一日收市時金融時報指數下跌四點六，報四九三點四。

註：美國紐約金市全日走勢，及大戶買賣動態，詳情請參閱今日工商晚報。

葵涌小巴撞死學童

【本報訊】葵涌昨晚發生一宗車禍，一輛小巴於撞傷一名少年後，剷上行人路，撞向石壆，小巴車頭遽毀，幸車上乘客及司機均無恙，惟被撞傷之少年於送抵醫院後，證實不治。警方對該宗交通意外現已展開調查。

意外發生於昨晚七時許，當時一輛小巴沿着葵涌道行駛，駛至荔景邨附近天橋時，突有名少年由天橋底橫過馬路，小巴司機睹狀，連忙緊急煞掣，同時轉軚閃避，惜爲時已晚，該少年已被撞倒，拋出十多呎外倒地不起，而小巴則剷上行人路，撞上石壆，車頭毀爛不堪，擋風玻璃亦告粉碎，幸車上七名乘客及司機安全無恙，祇客爲受驚。

不久，警員聞訊到場，召救傷車將該少年送院急救，惟送抵醫院時已返魂無術，死者名趙炳光，十三歲，爲葵涌一間天主教書院的中一學生。

中共砲艇開槍掃射逃澳難胞

【本報澳門消息】六名被下放的大陸青年，昨日凌晨駕艇進入澳門水城時，遭尾窮追的中共炮艇，在無可奈何之下，竟向難民開槍掃射，兩名男女當場中槍，其中一人性命垂危。

性命垂危的傷者是一名男子，他右肺中彈，目前仍陷於昏迷狀態，另一名女子則受輕傷，他們與另外四位生死之交，是否會面臨不人道的遣返命運，目前仍未知之數。

逃亡的大陸難胞，其中五男一女，均屬順德縣的下放青年，他們由於不堪永遠受壓迫，命運由人擺佈，遂相約逃亡，幾經艱苦才偷得一小艇，希望藉漆黑夜的掩護，能逃出魔掌。

距料正當自由在望之際，一艘停泊在共區灣仔的砲艇，發現他們，並且啣尾窮追。當時他們的小艇已駛近澳門氹仔的水域，尚差一點氣力，便可踏足天堂，各人不理共艇緊追及警告，拚命向前，終於進入了自由水域，但那艘中共砲艇竟開槍掃射，事後澳門水警上前干預，並將兩名傷者送院急救。

英國防大臣訪問港駐軍

【本報訊】本月三日乘搭皇家空軍飛機抵達本港訪問駐港英軍之英國國防部大臣約翰·姬翎拔博士，昨拜訪駐港英軍總部，與駐港三軍司令李基輔少將及其他高級官員會談。他將於今日拜訪石崗之皇家空軍基地及羅啤野戰部隊總部，稍後又會往訪粉嶺軍營之第二啹喀來福兵團第一營，下午他會到落灣參觀由第二啹喀來福兵團第二營舉行之保安防暴演習。

姬氏將於明日到訪赤柱兵房之皇家綠衣兵團第一營，及後又會訪問駐港皇家海軍添馬艦及香港艦隊。

被十噸壓路車輾過

地鐵地盤司機重傷

【本報訊】一名年輕壓路車司機，昨午四時廿分許在港島中區金鐘道一〇六地段地鐵地盤內，被一輛失去控制的十餘噸壓路車輾過上身而致受重傷，後經地盤工友將傷者送院急救後，情況良好。

據該地盤一位工友稱，事發時傷者正在地盤內一條斜坡上操作該壓路車，繼而向後滑下斜坡約五十呎，當時斜坡下入口處有一座伸出多枝鋼筋的建築物，傷者恐被鋼筋打傷，遂向後跳車逃生，但不幸跳車時，遭該車前輪輾過上身受重傷。

該車輾過傷者後續向後滑行達十餘呎，後被斜坡入口建築物擋住停止。

事發後，該地盤工人立即用地盤救傷車將傷者送往鄧肇堅醫院急救，後轉送瑪麗醫院治療，據悉傷者情況良好，警方據報後立即派員到場調查。

傷者被壓時，幸好地上全佈滿軟泥，故傷者不致受到嚴重傷勢而演成悲劇。

傷者名鄺歸宏，年約廿餘歲，爲上述地盤復興建築公司壓路車司機，在上述地盤工作已半年。

港府擬付四千萬元收購電車

【本報訊】港府擬以四千萬元收購電車公司，改爲輕便火車，但並不包括霎東街之車廠在內。

據悉：港府欲將電車改爲輕便火車在港島市面行駛。工務司已聘請專家，研究改建輕便鐵路的工程。據工務局表示：由電車改爲輕便火車工程並不複雜，祇需時十二個月便可完成。建成後交由地鐵局管理，作爲地下鐵路一部分。

舉報貪污逐年減少

上半年共五百餘宗

檢控百人37名判罪

【本報訊】今年上半年內，廉政公署接獲的貪污舉報共五百七十五宗，其中有一百零一人被檢控，而裁定罪名成立者則有卅七人。

根據廉政公署昨日表示：在過去三年間，該署在同一期間內，所接獲的舉報數字均逐年遞減，平均約爲三分之一。

廉政公署的發言人稱：舉報數目繼續下降，乃屬意料中事，這也可表示出公署的工作是有效的。

於一九七六年上半年內，接獲之舉報共一千三百六十七宗，而在一九七七年同期內，只有九百零一宗。

發言人又稱：在接獲的五百七十五宗貪污舉報中，有二百九十八宗是具名舉報，佔全數百分之五十以上，另外有一百五十三宗是由市民親身前往舉報。

發言人謂：市民的支持，實令人鼓舞，現時親身舉報佔全部舉報百份之二十六點六，換言之，在四宗投訴中，有一宗爲親身舉報。

在一九七六年同期內，親身舉報佔百份之十八點六，一九七七年同期內則佔百份之十七點六。

於一九七八年上半年內，根據防止賄賂條例而被控以貪污或有關罪名者，計共一百〇一人，其中五十五人爲公務員，四十四人爲市民，而公共機構僱員則有二人。該四十四名市民中之四人，被控觸犯防止賄賂條例第九條，其餘大部份則被控行賄公務員或公職人員。

至一九七八年六月低止，在被檢控的一百〇一人當中，被裁定罪名成立的有三十七人，另外有十一人獲釋，至於其餘案件，則仍在審訊中。

廉政公署防止貪污處在今年首六個月內開始進行之審查工作，計共三十九宗。於同期內，社區關係處聯絡人員共曾出席三千四百六十八次聯絡敘會。

司機駕車撞傷途人

村民包圍喊打

警隊及時趕到救出

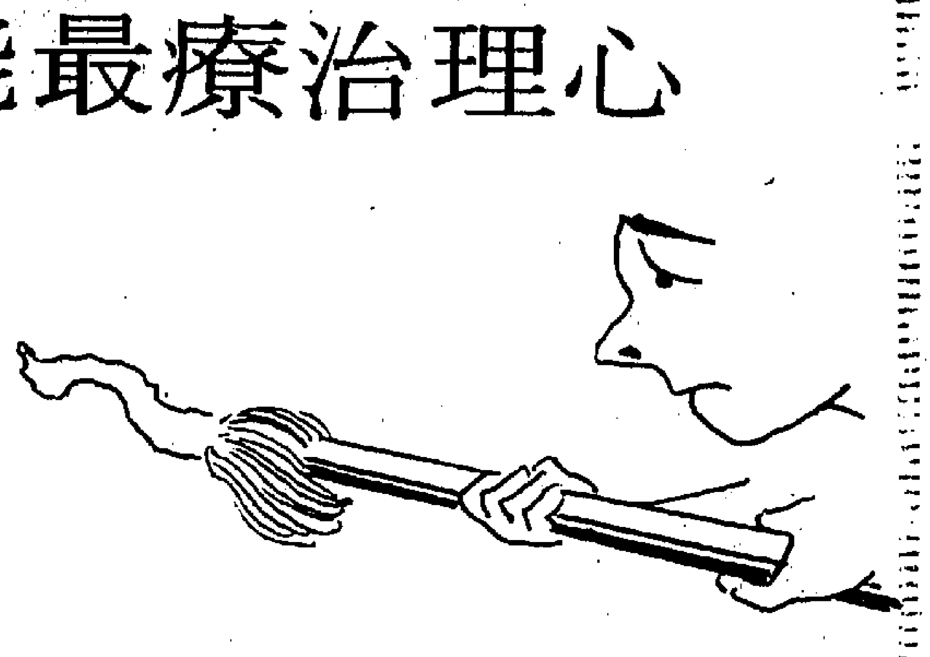
【本報訊】數十名憤怒之新界村民昨晚情緒激動，將一名在粉錦圍撞倒途人的司機包圍，高呼喊打，該司機於恐慌中走入一間村屋躲避，村民仍不罷休，將村屋包圍，情況非常危急，幸大批警員及時趕至現場，勸諭村民離去，一場風波始告平息，未釀成流血事件。

事發於粉嶺粉錦圍，昨晚七時許，一名廿九歲男子陳×，駕着一部私家車，沿着粉錦公路向八鄉方面行駛，當駛至粉錦圍時，突有一名女子由一部小巴前步出，橫過馬路，陳見狀連忙煞掣，惟已來不及，將該女子撞倒地上，適有村民途經該處，見有人被撞倒，立刻向陳質詢，混亂中，突有人高聲喝打，陳大爲驚慌，立刻發足狂奔，走入附近一間村屋躲避，並高呼求救，不久，大批村民追至該村屋門外，將所有通道包圍，高呼喊打，群情洶湧，情況非常危急。

此時，有人報警召來大批警員，將陳勸出該村屋，同時與村中父老解釋，由他們勸諭村民離去，各人始分批散去，事件亦告結束，女傷者則由救傷車送院救治。現時，警方對該宗事件已展開調查。

圖爲大批警員接報後，開到金鐘道一〇六地段地鐵地盤發生壓路車傷人之地點調查。（本報記者莫錦强攝）

性無能偏方多屬無稽
心理治療最能收效



一個男子有了性無能的毛病，簡直令他寢食難安，度日如年，這是自古皆然的，難怪乎打從遠古以來，人們就想盡了種種辦法想治好它。當我們翻開歷史來看人們曾經如何治療性無能時，不由得感到既荒謬又有趣。

往往當正統醫學無法對某一個病痛提出有效的治療方法時，種種偏方奇招就出籠了，而且都宣稱治好了好多人，而且也有人公開表示他被治好了，十分感激某某高明人士等等的話。可惜的是沒有人能夠對這些高明人士的患者做一個全體的統計，相信一定大多數沒有治好，而花了一大筆錢自不待言。

說穿了，所有的偏方奇招所以能夠對極小部份患者奏效，主要原因來自「安慰」作用。假若一個醫生開了一包藥給某個病患，告訴他是「特效藥」，有可能該病患竟然真的藥到病除，或至少好了一半。其實那包藥只是維他命C。所以我們可以這樣想要是一個人的病痛與心理因素很有關，那麼「安慰劑」就很可能產生相當程度的效果。

言歸正傳，且說古時代的人治療性無能往往服神奇藥方或「春藥」，假如生效了，那是「安慰」作用。

然後，學者們開始提出種種理論，解釋性無能和生理的、身體的缺陷有關，於是，他們提出一些治療方法，譬如按摩法、腸脫潰瘍法、睪丸透熱法、陰囊、陰莖背部靜脈結紮法、硝酸銀溶液燒灼尿道後部法等等。

另外，還有些外科方法，例如把會陰部的肌肉綁緊，或是切開陰莖，裝入一條堅硬的物質(塑膠或軟骨)等。

也有在陰莖外面加上機械性支持物的，至今仍然在某些西方國家的市面出售。

以上這些理論和方法如今檢討起來，都是荒謬無稽的。

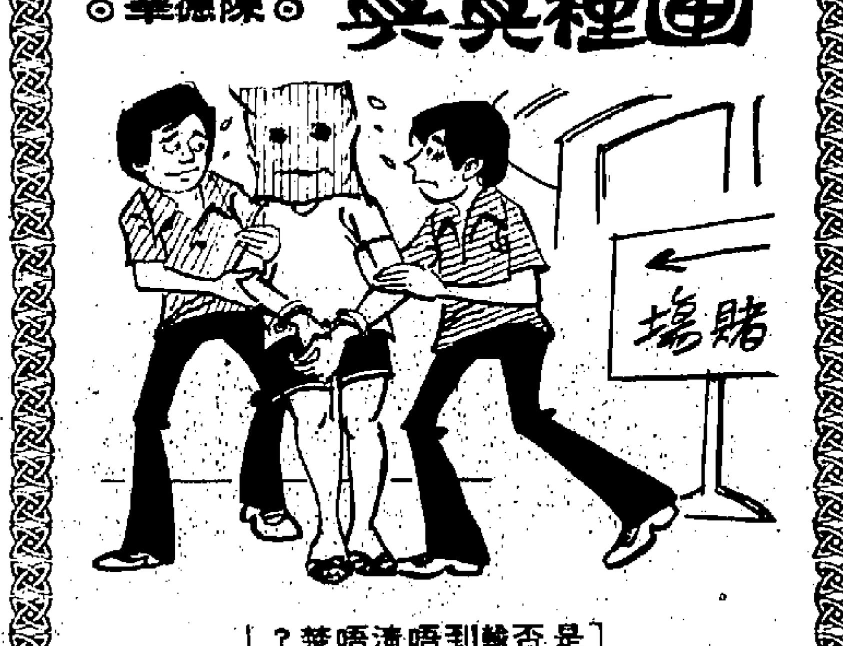
最近有些醫生認為男性荷爾蒙的缺乏是造成性無能的原因，於是主張給予這些患者注射男性荷爾蒙，這種治療的結果幾乎都是失敗的，只有極少數獲得「安慰」作用而產生一點效果。

當代有關性無能治療的最主要貢獻來自美國的兩位學者——馬斯特與瓊申。他們安排性無能的男人與他的女伴一起接受治療，透過女方的了解和合作，降低男方的敏感性焦慮，往往可以得到比較理想的效果，比男方單獨接受傳統的心理分析治療來得更有效。然而個別心理治療仍然被他們採用，可以在男女一起接受治療之前或同時進行。尤其是對於那些因為內心長久充滿性的罪惡感、焦慮或情緒不成熟的當事人(一般稱為原發性的性無能)而言，這種個別的分析是必要的。

若性無能的產生為「次發性」，也就是由於某些突發的特殊因素造成的，則往往適當的心理治療技巧(包括夫婦聯合治療)可以處理得很好。

馬斯特與瓊申報告指出他們的治療成功率，五年的追踪調查結果，原發性的性無能患者有百分之六十治癒，次發性的有百分之七十五治癒。

畫裡真真 ○陳德華○



〔是否輸到唔清唔楚?〕

夜歸人不妨有澳門版

開哈講

哈囉夜歸人之節目，起先似乎一砲打響，好多夜歸人，神時返屋企扭開電視。可惜有啲睇。

不過此乃係新橋，現在電視台已停播，德公方才知道，呢一個節目成本好低，的確唔駛幾多錢，但係廣告則幾乎爆棚。呢一條係財路也。

雖然話有啲睇，最低限度，比較新鮮。節目亦加時間加料，不過加來加去，亦不過如此。電視台停播之後，現已有電影公司咬實呢一度橋，拍電影矣。

紙因電視乃入到家庭之娛樂節目，成家大細，老老嫩嫩，有仔有女，全部可睇，與電影不同。

電影可以話「兒童不宜觀看」，不過呢一句話祇屬於勸告性質，並非唔准，有咗「兒童不宜觀看」幾個字，則票房紀錄可大增，戲院必定爆棚。

將來夜歸人之電影放映之時，戲院外必定有人排長龍買飛，製片人乃可發財矣。

不論係夜歸人電視節目之擁躉，或非擁躉，亦會去排隊買飛，睇呢一場戲。以前在電視機前所睇唔到之嘢，均可以睇到。幾蚊買飛，可值回票價矣。

有好多電影，拍攝之時均拍兩套，其中一套正經些少，另外一套則可見全豹，歐洲之電影，幾乎十套中有九套如此，運來香港上映之畫，乃屬比較正經之一套。

雖然有好多社會人士批評本港電檢處檢查電影，放得太鬆，但係此為潮流所趨，話香港放得鬆，遠不及外國咁鬆。對此事見仁見智，德公雖然借口開河，亦不擬置評。

不過夜歸人之電影，現已開鏡，德公借口開河，認為不妨亦拍兩套。其一為香港版，另一套為澳門版。如此則睇完香港版夜歸人電影可搭水翼船過澳門再睇一次，補番在香港所睇唔到之鏡頭。如此則更收得，德公倘有拍片，必定用此橋段。

時事 橫財非福

一位小職工中了六合彩，從此以為可以扭轉一生命運，豈料不到三個月……

人無橫財不富，不少打工仔都有此心理，難怪馬會投注站時常出現人龍，賽馬時有人下注，每期六合彩投注的人更多，這些人無非希望幸運之神降臨到身上。

這個故事發生在一位小市民身上，他是一個微不足道的人，不但在社會上是如此，在他親友眼中，他也是一個較沒出息者，他在一間公司做售貨員，每月收入八九百元，幾活一家六口，生活當然不易過，每天下班回到那狹小悶熱的木屋，眼見太太及子女在做膠花，他不禁心痛如絞，唯一安慰的是，太太不以他貧窮而有所怨言，子女也很乖，讀書用功，有空便幫母親賺外快！

他像其他升斗市民一樣，一直盼望有機會發達，他也知道要達到心願，那機會是非常之微，但他仍希望有奇蹟出現，節衣縮食也省下錢，每期買兩元之六合彩。

售貨員做夢也想不到自己運氣這麼好，他竟中了頭獎，獎金多達三百多萬元，有了錢，他立刻追求享受，買洋樓，買汽車，與人合股經營飲食業，他的生活多姿多采，每晚有不同的女人陪着，他覺得自己是世界上最快樂的一個人。

可是不久，他變了一個瘋人，你道為甚麼呢？原因是由於他的生意蝕本，又花了不少錢，再變為一個窮光蛋，加上女兒淪落做舞女，太太也跟了別個男人，想起往事，他時常做惡夢，一天，他突然走進一個投注站大吵大鬧，從這一天起，他也成為精神病院的客人。

公關 隨筆 ·愛羣·
日積月累 必有收穫

我曾經和警察員佐級協會的負責人提議過，開展公關工作內容之一，應該成立一些農村服務團，為新界鄉民修橋築路，建堤植樹，以實際行動，做一些實而不華的工作。

事情那麼湊巧，無綫電視就組織了一個服務團，以新界工作為內容，從具體行動中，加強電視台與新界鄉民的關係。

我覺得這是很有意義的工作。

很多人總從廣告做宣傳方面去開展工作，這總過於着重表面化了，祇求耕耘，一點一滴地做實際工作，日積月累，必然有收穫的。

作為警員們，更可以讓市民真正了解，他們是以服務市民為宗旨，職務如此，工餘組織一班休班同事，也在為市民們服務，這樣，人們自然會相信，今天的警員，確是以新面貌與廣大市民相處了。

最近一位警員在八號風球值勤時犧牲了，員佐級協會應該將這些因工殉職的同仁生前資料，整理成文，發佈給各傳播機構，市民們就更明白，當風雨之夜，大小安居家中，或看電視，或打麻雀，一家同叙天倫之樂時，而這位警員仍冒險在戶外值勤，終而因工殉職，這位警員，月入千多元，家有妻兒，而又并非貪污而能獲得過份之財，可是，他們仍為市民安全而堅持崗位，終於不幸犧牲，單就這點，就很值得大為宣傳了。

公共關係，應該包括務實與宣傳，先求務實，在務實的基礎上才去宣傳，宣傳並非吹噓，而在發揚積極因素，自勉勉人，在主在客，都有好處，換言之，對社會良好作風都有推動作用，這種公關，大條道理，可以大力進行而無愧於己，無愧於人。

無綫電視的公關之所以出色，他們在於肯動腦筋，肯付以魄力去組織，而策動進行。

半桶辣地帶 ·丹尼·

運輸署總運輸主任薛文認為的士是「緊急時使用的交通工具」，又說：「在尖沙咀碼頭坐的士到旺角，簡直是浪費了巴士」。

此公是坐在冷氣座駕車裡說風涼話。

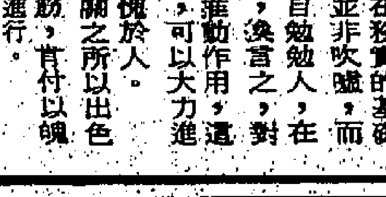
× × ×

澳門賭王，傳在賭場辦公室，被匪持槍威脅，刧去十萬港元後，匪到警廳自首。

輸了一手不限注大細耳，不是新聞。

× × ×

在街道塞滿來往汽車的地方生活的人，患癌機會高達九倍。中區、銅鑼灣、油麻地、旺角等地區掛上一「癌症熱點」標誌。



萬象

十九世紀重視端莊 閨房又成男人禁地

十九世紀前，歐洲各國——尤其是法國的太太和小姐，穿了睡服接見賓客是一件十分平常的事，可是到了十九世紀，此種情形有所改變，太太小姐的香閨成為一個神聖的地方。

在二十世紀七十年代，歐洲的女士在夏天湧到海灘去，可是在十九世紀，歐美的太太和小姐絕大部份時間都是留在閨房內，由此可見一世紀前，歐美的太太和小姐又被納入道德的藩籬內，女士在外出時都刻意打扮，以避免被視為不夠端莊。

事實上，人類的道德觀念常因時間的推移而有所轉變，例如在十七及十八世紀，歐洲的富有貴婦時髦的太太和小姐，在洗澡和更衣時都「有」和「需要」她們的女僕伺候在側，甚至有些朋友做旁觀者也不以為意，這種情形，如果以二十世紀的眼光去看，也是令人咋舌的。再如在那個時代，有些女士在更衣時，她們的男僕進入，她們也不加以規避，不過，如果是男訪客，她們的態度便有所不同，換言之，在男客訪問時，她們即停止更衣，或在有遮蔽的地方才更換衣服。

女性的服飾不斷改變，一方面是主觀的影響，另一方面則受客觀的影響，例如，法王路易十四世(一六三八——一七一五年)是一個比較保守的人物，他曾下令有縫紉經驗的女僕才可以做裁縫的試身工作，由此，在試身時，女性的端莊程度無異加強了。

撒字自測

傑字人畸立也 可做舞台藝員
章字問運程仍遲滯

馮楊權女讀者，中學會考之後，成績不如理想，欲想到電視台去參加做舞蹈組藝員，不知能否如願以償，來函測一「傑」字。

以「傑」字觀之，左邊的形象，是「人畸立也」，有舞蹈之姿。至於右邊之上，乃是「舞」字之下，是表示人舞於木上，木者架也，能登於架，是「有價」也。(因為「價」與「架」同音。)

這是表示從事此項工作有價值，又或者是將來可憑此而漸露價值，不妨一試。

龍宣讀者，年來諸事均不順遂，甚至賭運亦奇差(以前則幾於靠賭錢維持生活)，不知是否在滯運之中？測一「章」字。

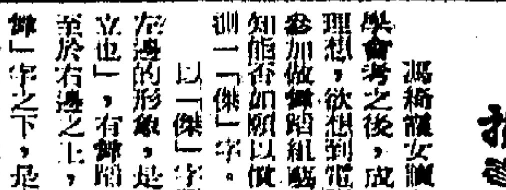
「章」字之上，為「龍」字的一部份，但祇見一部分，是表示龍已潛也，「潛龍勿用」，乃易卦示人以晦之象，看起來是運滯，其下之「早」，是宜早自覺也，最好是快找點正當職業。

YCK讀者，家庭環境不落，但讀書無成，不知是否尚有「讀書命」，測一「乙」字。

「乙」字打橫，乃是「心」字的底部，而不見了三星，是心已散也，看來的確已不宜於讀書。

下一代教育成問題

正



一個難得的新聞假的禮拜天，在家中酣睡，為電話鈴聲所驚醒，以為報老闆又催我到什麼地方採訪了，很不願意才拿起聽筒，原來是孫珮。她說，她約了在雅埠與輪界的原小大同學，要來我家一聚。我當然不反對。

準備好了些冷熱飲食品，門鈴響，他們蜂擁進來。我端出食品，一位學長說，何不到附近的「日本公園」去野餐，更有情調些。我不反對，一來我住宅也細小，六七人顯得太擁擠了，二來我也省得善後清理。

仲夏的園林，綠垂柳成蔭，溪流水濺，或坐臨岩湖足，或躺綠坪詠談，如去路日奔竄華埠之煩惱，今天才感到賦閒之愜趣。

在華語電台工作的宋君向同伴提出了一個問題：而天她接到一位華僑「電話斷心聲」，說其女兒祇年僅十五歲，在假期裡終日與一些「飛型男女」往來，也不聽從教勸，於是，她把女兒反鎖在屋裡，怎知又在屋內哭喊吵鬧，這位華婦耽心的，若許女兒外出，且被夕徒所誘，誤了女兒終身；長鎖屋裡，她喊生喊死，倘弄出什麼不測，也悔之莫及。孫珮說，倘若你們碰着這樣問題，怎樣回答呢？

一位朋友道：「要女兒聽她一道到車衣廠去做工。」他說出，立即引起了哄笑。

在笑聲中，另一位又說：「她應該不時地向女兒灌輸人生道德教育，要不就跟着女兒去一起參加『派對』。」

「她應與學校有所聯繫，美國學校似乎對學生祇強調知識教育，卻缺乏『德育教育』。譬如對學生進行『性教育』是有必要，然而往往沒有加強性道德教育，在無知幼稚的青年來說，反更有所貽害了。」

應該怎樣回答孫珮所接到的「訴心聲」問題？我認為，除了加強與教育當局聯繫，加強對子女的道德教育，很重要的是，如何溝通其母女間的感情？解決這問題，非一朝一夕的事，現在對那位母親分析和勸慰，也許祇是一服萬金油式清涼劑，起治標不治本之效。

作為父母，應從小在生活上、思想上關心，體貼兒女，不僅為父為母，還應像知己朋友一樣關懷兒女心坎深處的問題。譬如，女兒交朋友，作為母親更應體察到，這是什麼樣的朋友？將會對女兒有何影響？直接或間接給予女兒指導性意見。

然而，今天在美國的華人社會裡，華人幾無不在為生活而勞累奔波，甚至連見面的時間也無多，又豈能對子女在感情上無微不至的照顧呢！

(雁心)

兩個就夠晒數

麗宮
最後今天 請勿錯過
秋官龍虎爭霸猛片
戰地金剛
保史遜佛烈威遜演
明天獻映
性的遊戲
出色正斗片

尚有戲院廣告刊登在第二頁

你就是救星
垂危的病人急需輸血
請即到紅十字會捐血
電話：二八二〇弍壹

極限

拳者故事之二　天心月文　培新圖

第六章　十萬魔軍

絲野本想乘勝追擊。但心中也頗怕離除後小鄭閨曉雅離開而無人帶路，再說不時有個小鄭出氣解悶，有他伺候一切，路上的確方便得多。所以終於收回挑戰的眼光。

花解語道：「閨曉雅，其實妳大可携帶小鄭離開我們。你何須纏就我們？你何須忍受著一切？」

閨曉雅小嘴動一下，還未說話，絲野已道：「我知道。她想我們三個人一齊見到小辛，然後看看小辛的反應選擇。」

這個女孩子心直口快說話沒有忌憚，一下子把大家心中的猜疑和欲望全挑出來。

花解語道：「我却有點懷疑，小辛在我心中，眞有如許份量？」

「有的！」她心中有個聲音回答：小辛除了曾用銳利目光刺透黑紗，看過她全身每一寸肌膚之外，此人還有說不出的魅力，使人根本不能忘記。

閨曉雅深深歎息一聲。她的想法是否和花解語一樣？

絲野大聲道：「小辛就是小辛，當然有些與別人不同之處。但你們都沒有見過世面，碰到一個男人就神魂顛倒傻頭傻腦。哼，小辛一定暗暗得意好笑。」

所謂「世面」自然是指跟男人發生關係。

閨曉雅疑惑地望着她。花解語解釋道：「絲野認識不少男人，有過較爲密切的往來。」

絲野道：「何必說得如此文雅。我不肯歡喜頭說尾。乾乾脆脆說，我跟很多男人上過床，就這麼回事。」

閨曉雅大吃一驚，大破沉默，道：「眞的？爲甚麼要說出來？」

絲野道：「那些都是過眼雲烟不值得重視。你爲何重視？爲了不被別人講閒話？爲了不被一般人觀念排斥？爲了怕男人不心愛妳？」

閨曉雅一句都答不出。

絲野又道：其實妳和花解語老早不被世俗觀念接受。漂漂亮亮的小娘兒們却殺人不眨眼，誰敢要？」

小鄭回來帶路。他的敏銳觀察力已發覺三女都懷有心事，都悶住一肚子氣。因此他連多一句話都不說。

鎮內有一條長街，所有商肆排列兩旁。街上行人熙攘往來，頗有繁榮熱鬧氣象。

街上行人大多數是鄉下人，所以一些斯文的讀書人，穿着考究的富家子弟，很容易辨識出來。當然她們更惹人注目，每間店舖都因爲她們經過而暫停一切買賣交易。

她們先選購鞋襪衣物。其實每個人都有小包袱帶着替換衣服，但都沒有乾淨的。

客棧不大，却相當乾淨。掌櫃店伙小廝所有的眼睛都得又圓又大。他們幹這一行見過不知多少人物，但這三個美女雖是塵垢滿面身上沾上很多泥跡，依然能使他們瞧得發楞。因此當三女各自洗抹更衣時，掌櫃的就找撥小鄭閒談，想從小鄭口中得知三女來歷。

等小鄭也去梳洗出來，不禁暗暗好笑。因爲客棧前院的飯館忽然生意奇佳坐滿客人。其中大部分是本地人，個個齊整乾淨。有些正襟危坐似是商議正事。有些東張西望，簡直食不知味。幾個人淺斟低酌搖頭擺腦時論文，一瞥而知他們有「長飲」的決心。

就當中一張方桌居然空着，顯然留給小鄭和三女使用。小鄭當然不客氣，跟掌櫃要幾個小菜，却着實挑剔好一會。因此這一頓飯絲野、花解語、閨曉雅都吃得很舒服。不但菜好、飯熱，連碗筷全是新的，甚是潔淨。

由昨天下午直到今天中午，勞累污垢以及複雜心情，使她們由肉體疲倦變成精神厭倦。（一〇九）

女館餘韻

南宮搏　承受苦難

丙武和她們入內，發現這殘剩的一家被搶掠過，一無所剩的了！但有井可以取水，她們汲了井水洗脚，暫時休息，她們估計，離開南京城，大約三十里左右了。

就在此時，她們聽到了脚步聲，丙武緊張起來，趕快奔出去看望，接着，她回身，低促地說：

「可能是滿妖的巡兵，有九個人，其中一人騎馬，我們分別躲起來，如果被發現，不可能抵抗！」她像一個指揮者。

乙雄和英姐遵從她的指示而分別躲藏。

丙武走入廚房，把自己的一個包袱和一條腰帶解下，塞在柴中，他估計這些清兵會進入殘剩的一棟屋。

清兵來了！

分別躲藏的她們被發現了——她們已改作了村婦裝，但是，清軍巡兵似乎並不關心她們的身份，以發現女人而愉快，他們呼嘯着，有如餓狼獲得了食物地撲向在一棟孤屋中的三個女人，他們共有九個人，他們對於發現女人和向女人進侵好像有默契地，行動一致！

英姐似是第一個受襲，她叫，被打了——

丙武沒有抵抗，她合上眼皮承受清軍巡兵的强暴，她想到在天京之時聽到的傳說：

天王宮，各王府，十三歲的女子就不會是處女的！然而，她進入天王府服務，依然是處女！她自信本身的姿色才幹比一般女人美好和高，但在天京，她從女館出身，轉了幾個地方，依然是處女。

在天京，並無人來侵奪她的處女貞潔。

她對處女的貞潔的價值並無一般人的嚴重概念，她以爲，一個女人是不是處女都無關係，她的觀念是以做事爲重。她認爲處女與做事一點關連都沒有。

但是，她如今却遭到了——

三名男子對付她這個處女，在開始的時候，她爲了保存身上的珍寶，曾自行協助侵犯者剝衣服，但是，在不久後，她便陷在非常艱難的境地。

她已被三人中的一人所强姦了！感到痛苦，她感到一種分裂似地痛苦，而且，還有別的，一個人在强姦，另兩個人的手和口，也加到她的身上。有一雙手擰着她的皮肉，身體局部的分裂式痛，很快被轉移。

在痛苦中，一個男人在呼吸迫促中結束了，換上第二人不久，又換上了第三人……（一〇〇）

當作參加換妻會

財從那裡來

何行

珍所碰到的有四位情郎，是位酒商，他在超級市場中是亦和珍見過的，所以他們抽到鎖匙見面後，都有一份親切感，這位酒商，對性方面有研究，而且歡喜研究。這一晚是使珍大感驚異，約於第二天到他家中去。

他太太經常出去，亦知他時常帶女人回家研究的，他家中有不少有關性的書籍、圖片和電影的，這樣珍常到他那裏去研究，他亦認爲珍是一位十分合乎理想的研究對象，每次在和他研究，他是付研究費的。

帶來三樽酒，那是他新的牌子樣品，特特請珍飲的，由於他們夫妻二個都是出了四次交換妻子的情形，他們都談到了最後遭遇都是十分的高興。

由於這次的瓜葛，他們是衝破了夫妻之間的一種特殊界限，他們不再有甚麼心病，以後珍要到第四個情郎處去研究，也和那個舞廳女職員一起，他們是都不掛在心上，因爲他們開始認爲枯燥的生活已不枯燥了。

此外他們在第一循環之後，再參加第二循環，因爲這使他們本來要破裂的婚姻，似是和剛結合時一樣快樂，他們內心沒有一點甚麼猜疑，有過一次和別的男人或是女人偷情，以後再有過不是一樣？

這是鄭福裕說給仙姬聽的那段換妻的事，鄭福裕笑說：「我爲這一段的小說所影響的，年青一代對性看得隨便，可是我不是如此，但現在的趨勢，香港年青男女，對性亦在開放了，你屬於年青們一代的，和我想法有距離。

「我亦當自己是年青的，假想和你亦參加這種換妻組織，你是和別的男人在一起了，惟有這樣，我才能把收到你和幾個情郎的事暫解開，你有過四個情郎，我究如參加過這種換妻晚會四次。」

仙姬是捱住了鄭福裕狂吻了，然後她有點激動的說：「這小說故事，亦許是你臨時編造出來的，你沒有看到，但我感謝你原諒我背着你和別人偷情。我們私情很難說得出來，我不知如何對你說好，以後我是會檢點，不會再如此荒唐了，我現在自覺慚愧。」（一一九）

羽七殺刀

高手文

六

蕭紅姑諸葛好未能體會藍也白的心情，自然想不到他會毫不反抗就吞下這顆毒藥，待要出手阻止，爲時已然嫌遲。

藍也白神色平靜的道：「對不起，師妹，我要見到家父母，別無選擇。」

他向兩位神色沮喪的妻子斜了一眼，再回顧賈仁道：「總管，在下何時能夠見到家父母？」

賈仁道：「現在就可以，在下爲少俠帶路。」

藍也白道：「我這兩位師妹呢？」

地牢之下見到父母

賈仁道：「兩位姑娘仍住此處，咱們將待以上賓之禮，少俠不必擔心。」

諸葛好道：「不，咱們要跟師哥一起去。」

賈仁道：「不行，在下祇是奉命帶領藍少俠與他的父母團聚，姑娘如要前去，在下就無權承擔了，再說，他們父子分離多年，必然有些不足爲外人道的體己話兒，姑娘跟他一起，可能有些不便。」

藍也白道：「妹子：妳們就在此地等我吧，我會很快回來的。」

諸葛好蕭紅姑雖是十分不願，却也無可奈何，祇能眼巴巴的瞧着藍也白逐漸遠去。

× × ×

東院地面以上，是武士的宿舍，地面以下，却是一座森嚴的地牢。

藍也白終於見到他的父母了，在一聲悲呼之後，他沉痛的跪了下去。

「爹，娘，孩兒不孝……」

藍也白的忽然出現，使藍天夫婦大吃一驚，白雲姑一把抱着她的愛子，淚水像奔泉似的湧了出來。

「孩子：這些年你還好麼？娘日日夜夜都在想你，可是你怎麼被他們抓來的？」

「娘：孩兒走遍三山五嶽，一直在尋找爹娘，總算上蒼垂憐，讓孩兒見到兩位老人家了。」

藍天長長一嘆道：「孩子：你不該來的，我跟你娘日夜擔心你會被他們所害，結果終於被他們抓來了！」

白雲姑道：「不要怪孩子，老爺，你不是也想孩子在你的身邊麼？」

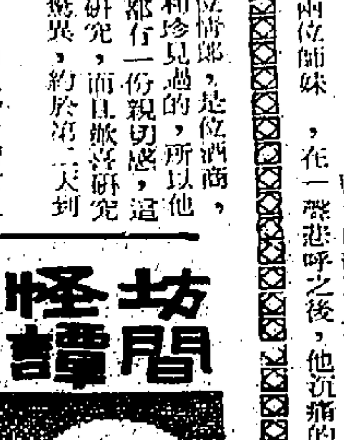
藍天道：「說的也是，孩子，說說你的往事吧，我跟你娘雖見天日，但也希望知道一點江湖現勢。」

藍也白應了一聲，就由他辭師下山，回家不見爹娘講起，直到潛入地牢爲止，除了不便宣之於口的兒女私情，一字不遺的說了出來。

白雲姑道：「孩子：你被迫服下慢性毒藥了？快坐下讓娘瞧瞧。」（一五六）

坊間怪譚

趕屍



外邊的世界，是一片黑暗，文泰生在黑暗中狂奔，奔了半個時辰，走遍方圓三數里地方，都沒有出子，找得到屍駝子的影踪。

文泰生無奈，祇得放棄追尋那趕屍人的念頭，在回家的路上，他想了很多，本來，他還不敢肯定，父親的失踪，與這個駝子有關，但如今，趕屍的駝子跑上門來，文泰生就確定了，這駝子與父親之失踪，脫不了關係。

但儘管如此，心內仍有無數問題，永遠也無法解開，唯有找着那個趕屍人，當面質問，事情才可以眞相大白。

春生與金梅，見到兄長，一頭喪氣而返，就將心裡所有疑問，一股腦的提了出來。

到了這個時候，文泰生也考慮過，沒有再隱瞞的必要，於是，一五一十的由道上遇見駝子趕屍，而在那家生客棧，見到駝子回頭，講給弟妹，最後就道：「我已經想過了，這個駝子與家的事，必有關，找到他，可能就找到爹，明天起，我們設法去找駝子吧！」

× ×

文家兄弟各人，都四出去找駝子，但奔波了數天，並不見一點蹤影，也沒有……他們唯一可以知道，就是這家集的客棧掌櫃所說，這個駝子的確是個趕屍人，他的名字沒有人知道，人家祇可以稱呼他作駝子。（八三）

泥足深陷要知實情

現在這個時間有點不同了，她正在恐懼之中。

她把一口酒呷下去了，杜雷在她的對面坐下來，說：「我看暫時不會再有人來騷擾你了，他們已經知道人是不在你那裡了。」

「他們怎樣知道呢？」丹萍問，「那些警探，他們又不是雅娘，難道那個告密的人再打電話去問問嗎？」

杜雷微笑：「講起來，這跟雖然也沒有很大分別。那些警探搜不到甚麼，回去也當然是大發牢騷了。那些人祇要有一個朋友在警局裡，他們旁敲側擊地探聽一下，就知道了。在警局裡這個朋友不會知道他們是甚麼用意，而且我們也在之前究竟是誰探問的？」

丹萍說：「他們現在一定很想捉住我來問一個究竟了。不知道下一步他們又會出一些甚麼詭計。」

「你不出去，他們就碰不到你了，」杜雷說，「他們也不見得敢進來找你，他們的同伴進來，都不見了。」

「那我就在這裡等着？」丹萍問。

「暫時是以靜制動好了！」杜雷說，「看看他們下一步怎樣。」

「人既然不在我家裡，」丹萍說，「他們用不着很聰明，也可以想得到是收藏在這大廈裡的另一個單位之內了。他們一定會設法查出來。」

「我就是歡迎他們查出來，」杜雷說。

「再給我一點酒，」丹萍把杯子一遞。杯中的酒是已經喝光了。

杜雷說：「我看你不適宜喝得太多。」

「我不會醉的！」她自己過去在杯中斟了半杯，「你要嗎？」

「不要了，」杜雷說：「我要保持清醒的頭腦。」

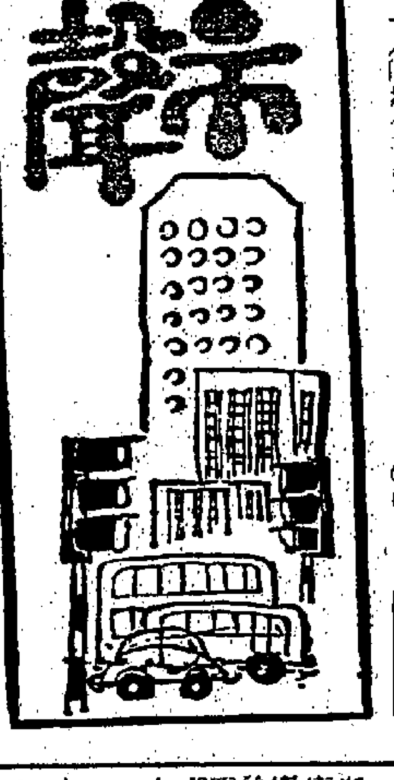
她把酒瓶也帶過來了。杜雷希望她不要喝得太多，假如她喝醉了，工作是會增加困難的，由於她現在也是已經參加了工作了。杜雷剛剛這樣想着的時候，她也是這樣說，她舉一舉杯子說：「現在既然我已是泥足深陷了，我看你也不怕把秘密對我講清楚一點了吧？我不想連死都死得不明白。」

「誰說你會死？」杜雷說，「不過，我也知道得不多，我所知道的，我告訴你好了。」

他把他所知道的告訴了丹萍。（六三）

死亡焦點

馮嘉



山川人物

豫東隨運河話滄桑

或謂貫通冀魯蘇浙四省，全程一千七百九十餘公里，北起冀東通縣，南迄浙江杭州，昔爲南北「糧運」水道，沿魯省微山湖，蘇北洪澤湖，蘇南太湖，穿過黃河長江之南北運河，爲隋煬帝時鑿成，其實非也。

按江淮間運河，吳王夫差時已開鑿，江浙運河則爲煬帝時鑿，如論全條運河通航，始於元泰定帝，而北運河自臨清入蘇北，非隋運河也，原來北運河今天自魯境阿城渡黃河，沿濟寧至蘇北，沿洪澤湖東岸淮陰下江都（揚州），係元仁宗及元泰帝鑿成，煬帝北運河自爲境「臨清」起，即沿「衛河」入豫北滑縣「內黃」「武涉」……自豫北入黃河，再從鄭州西起，東去開封而豫東入皖北，再到蘇北注入洪澤湖，南下至揚州，此段豫北豫東皖北隋運河，比現存之運河不同，久已乎扮變「斷死水河」灘矣！

查隋都大興，即今西安（陝）城西北一部，請勿誤爲北平「南苑」外大興縣城。隋東都則在中原洛陽，雖然隋代短短卅九年，歷文帝、煬帝、恭帝，說得上「短命王朝」，而文帝開皇八年始滅陳，故統一中國迄滅亡，不過卅年而已。煬帝之文治武功，不虫於秦始皇也，如煬帝鑿運河，修築長城，築成五十萬北巡榆林（陝北），幸突厥啓民可汗帳於「馬邑」，南遊揚州，三征高麗而天下大亂，是誰階代「足區足食」而無疑。又我國歷代黃河爲患，多在豫省，……，黃河北側之「海河」水系，向爲黃河中游南岸之淮河水系之河道，煬帝從臨清（魯）築運河，向豫北下黃河，再從鄭州西起，東過開封……似有藉此隋運河宣洩河水，導至蘇北洪澤湖，南流至長江，而爲境臨清東北冀境各小河水，使其納入衛河入豫北黃河，說不定在「治黃」上，有其一定效用也。

自明末崇禎流寇李闖王陷豫「居河南」，因攻曾爲北宋都之汴京（開封）不下，乃怒而缺「開封」東黃河堤，使豫東一片汪洋，滔滔怒濤黃水，一夜之間淹沒廿餘縣，單是開封城附近亦淹死二十餘萬人。

瞧！開封城濱黃河，河堤經歷代加高，河床泥沙又續漸向上高起，如吾人站在黃河堤上南望開封城，古城却在吾人脚底，試問達西五丈高，而又闊達百公尺之河堤彷似古城北邊河濱「固若金湯」之「河堤工事」，如在開封城北望，更是滔滔河水，彷若西天舞銀龍，怒濤在雲霄裡若天馬行空向東奔流！如假包括之「黃河之上天水來」！蔚然大觀，余此生再不能睹此奇景矣！

（戈且）

歸客

黃思騁

準備去荒島

岑露華安靜下來的時候，朝旁邊的椅子上瞧了瞧，問道：「你買了些甚麼？」

「一枝釣竿，想去海島上釣半天魚。」

「你眞有閒情，居然釣起魚來了。」

「我的女兒約我已很久，我不能不去。」

「哦，你眞的認她是你的女兒了嗎？」

「事實上她是我生的。」

「你怎麼知道？」

「她處處像我，怎會不是我生的。」

「難怪你現在放鬆了她的母親。」

「這是兩件事，不要混爲一談。」

「你和這個女孩子有了眞感情之後，便會買交情了。」

「難道我不需要錢用？」

「你們約定甚麼時候？」

「一點鐘在你家道碼頭會面。」

「去甚麼地方？」

「背龍頭對面的海島。」

「你從前去過沒有？」

「我從來沒去過。」

「你會游水嗎？」

「我還沒有學會。」

「不會游水也去那種地方？」

「有甚麼問」呢，我會划船。」

岑露華不以爲然，說道：「你眞的以爲此去安全？」

「有甚麼不安全？」他擺一擺手，「香港沒有一區地方不是很多人的。」

「但你不曾到過那地方，根本不知道那地方是個甚麼情形。」

「有渡海船的地方，決不可能沒有人。」

「那地方是海灘、海灣還是岸？」

「我聽說是一處海灣。」

「眞奇怪，在這樣的時候，你居然敢到那種地方去。」

「絕對沒有問題，那地方一定有許多泳客和釣魚的人，要不然不會有輪渡。其次，一個十四歲的小女孩，又是我自己所生，她能害我嗎？」

「如果見到甚麼人和她打招呼，你可得要提高警惕才好。」

「這個我自然明白。」

岑露華搖一搖頭，說道：「假如我早一點知道，我是不放心讓你去的。」

「你想得太多了。」

「要是你去淺水灣、銀礦灣這類海灘，我就不會有這麼多顧慮了。」（一〇七）

到西藏去參見活佛

「那我們不如乾脆就在這裡兒生根，給養補充，看起來都容易，祇要能夠將兵力延伸到四川邊境，不也就是一個大好基地？」

「好是好，不過壓力太大，你可知道韃子調派了多少軍隊對付我們？」

「你沒對我說過。」

「嗯，還是不要說好，省得教你担心。」

「大哥，你又來了，難道我不該替你分憂？」王茜望着他，撬起了嘴兒。

「我倒沒有甚麼可憂的，大不了幹上一場。所以無憂可奉，教你如何分起？」

「話是這麼說，聽聽總是好的。」

「二十萬！」石達開伸出了兩隻手指，頭却抬起，望着天上的月亮。

「也不算少了，」王茜故意輕鬆地回答着，心裏却跳得厲害。

「西兒，你大哥是，一劍曾當十萬師，步行奪得胡馬騎，可不在乎。」

「所以，我也不在乎，祇不知道他們是怎麼一個來法，是當面，還是後面來？」

「還沒有，這幾天祇是在調集，所有從長江下游調回來的曾兵團，都撥予駱秉章指揮，我們的探子報來，說是這些部隊，將來集中在黔北一帶，相機截擊我們，看起來是防止我們入川。」

「四川那邊的消息怎麼樣？」

「不大妥當，駱朝順還好，李搭却給抓住了，祇怕他的隊伍已經星散。」

「那麼，趙璧城那邊……」

「咦！不是你說起，我倒幾乎忘了，她還對你問候，希望早點見到你。嘿嘿，我幾乎要告訴她，除非是給你裝上一對翅膀。」

「她在甚麼地方？」

「還是三大足一帶，情況似乎很好，據她表示，如果我們的前路不通，可以再向西掃過金沙江，她的叔伯，對康巴族人都有交情，可以與我們進入西康會合，你以爲怎樣？」

「那倒是越走越遠了，也許我們會到西藏去參見班禪活佛，」王茜笑了起來。（一〇〇）

千載風流夢　石人

伍青劍　外科專家　包愈　臭狐　男女　白蝕　紅雲癬

弱虛　神經　中醫趙拔英

痔　女中醫黃東修　卅年經驗

通即服即通·過期事月　潘芳芬婦科水　電話802902　電話851495

分類廣告　醫藥

頭暈　靜林氏　元氣虛弱

麗膚靈

特效耳鳴丸

皮膚癬　診藥五元　老中醫梁達良

尚有戲院廣告刊第九頁

痔瘡　黃華湛

尿　中國醫師梁銳成

痔瘡　苗樂天

麗聲　京都　金門　樂聲　恒星　福星　油麻地　國寶　萬年　龍華　多利　城

查泰萊夫人　LADY CHATTERLEY IN TOKYO

志麻泉

露的樂　男性恩物　外用妙品

刊登本報廣告　請電二八零七零八洽

張盈眞外型清秀 成台灣玉女偶像

張盈眞是一個陌生的名字。

但在台灣，却一點也不陌生。

直髮、純眞、一臉的快樂，這就是新進的女星張盈眞。

本來，張盈眞祇是一個普通的藝員，她在電視台唱歌，跳舞。

雖然她也拍過電影。

但，却未引起觀衆的注意，然而拍過「追趕跑跳碰」之後，張盈眞就已經是人人都知道的一顆新星了！

坦言自小發明星夢

「自小我就發明星夢！」

張盈眞毫不掩飾的告訴記者。所以，她很努力的去鑽營。

當然，她沒有放棄自己的學業。

她深切的了解到學問才是世界上最大的財富。

一邊讀書，一邊學習跳舞和唱歌，由於資質好，外型清秀，很順利的考入了電視台作爲台柱藝員。

螢光幕上載歌載舞

在螢光幕上，她的表現，令人滿意。

故此，很順理成章的，從螢光幕走進大銀幕。

起初，她拍了幾部戲，未引起觀衆之注意，直至她和温拿樂隊合演了新型喜劇「追趕跑跳碰」，她的名字才令觀衆矚目。

目前，在台灣，誰都知道有張盈眞這個人了。

有一般少女的憧憬

張盈眞今年祇有十八歲。

她有一般十八歲少女的夢。

她也希望有一些少女所夢想的白馬王子。

她希望她有一個像阿B、阿倫這樣的男朋友。

拍完「追趕跑跳碰」，有人問她，是否愛上阿倫。

她連忙搖頭。說：

「別亂扯，我祇是說他們的外型不錯，有時代氣息，這却並不表示自己愛上他。」

儘管是這樣，她和阿倫被扯在一起，已不再是新聞。

氣質清新外型受落

在台灣，張盈眞和阿倫已被捧爲銀幕上的情侶。

張盈眞是目前台灣頗受歡迎的女星。

清新，斯文，又有幹勁是張盈眞所獨有的。

看來這名女星，會在港走紅。

劉家良反擊阿泰 責其「見色忘友」
詳述當年反目經過

麗的昨日大陣仗介紹中秋在維園舉行的節目

△陳觀泰返邵氏，公開指責劉家良，並聲言兩人不會合作，更表示自己也都想通過也透，唔會講義氣了。

劉家良眼見阿泰指責他，也忍無可忍的反擊，他說：「阿泰由頭到尾都係外間鬧我，我實在冇辦法，今次也要講番幾句。」

功夫良表示，阿泰以自己在邵氏多年，片酬低，搵唔到錢，而要大衛等却賺唔少錢，又樓又車，令到阿泰十分[illegible]，與功夫良有意在外拍片，「鐵馬騮」。

陳觀泰離邵氏後，到台北即接下了不少片約，收了不少訂金，劉家良勸他，爲甚麼要接那麼多戲，邵逸夫一定會干涉。而阿泰却表示，他爲了要賺錢，沒有辦法。

後來，劉家良與劉家傑却因爲一字之差，未能到台北去，阿泰曾拿了一張悔過書，希望劉家良簽名，表示他祇與劉家傑是朋友，祇喝過茶，並無關係，至於一個徒弟的媽媽是其幹，也與他無關。

劉家良却不肯簽這張悔過書，他說：就算俾我一百萬都唔簽，因爲簽了悔過書，那表示的確與某些人士來往，這對我影響很大。」由於他不肯答應，自然不能到台北去。阿泰也在這個時候，對劉家良頗有怨言，指他不到台北，重返邵氏見利忘義。

下令屬下武師 不准拍阿泰戲

劉家良說，他不能去台北，本來也可以到印尼拍「鐵馬騮」的，却因爲阿泰在台北認識了不少女朋友，根本捨不得離開台灣，到印尼拍片一事，便被拖下來。功夫良表示：「阿泰說我見利忘義，我認爲他見色忘友就眞。」

陳觀泰指劉家良返邵氏後，曾收下一筆錢，而劉家良却否認，他說，他每以爲邵氏開一部片，必定可以加入工作，他祇是加入工作而已，表示接受邵氏額外的金錢。

劉家良與阿泰仇口很大，劉家良表示，除了自己與他不合作之外，連他勢力範圍下可以管到的武師，也不准他們爲阿泰拍片。

而且，劉家良並有計劃的與陳觀泰打對台，他說：「祇要陳觀泰的大與公司有片出來，我們劉氏兄弟影業公司，也會推出一部影片與他對抗，看鹿死誰手。」

至於阿泰聲言不與他合作，劉家良說：「是嗎，他根本是衰咗返邵氏，又唔係衣錦榮歸，我劉家良唔通在佢唔得咩！」

陳齊頌思女情切，昨日飛返加拿大

膽大生毛 獨嫌選角欠妥

徐榮

膽大生毛是一部都市犯罪片，說一名職業司機，這情況不期然令人想起「的士司機」，但兩者有很明顯的不同，那是的士司機是口角英雄寫社會陰暗，而膽大生毛的司機却是社會的害蟲，「的士司機」並未確定那司機英雄形象，膽大生毛却以欣賞的觀點來美化這位匪徒的機智及技能。

在膽大生毛中有三名重要的角色，一名是冷面，重技巧，無感情的司機，一名是不顧一切要把司機繩之於法的督長，而另一位却是神秘夜女郎。

就以司機來說，他的冷面，的確有點像獨行殺手的阿倫狄龍，尤其是他與神秘夜女郎相見而不相認的莫名其妙的關係。

祇是一直覺得賴恩奧尼爾所演的冷感明性，爲不合，他的面型其實屬孩子面，雖曾演大學生，在亂世兒女中演賭徒而覺其欠風霜之感，現在當職業司機亦欠冷峻風姿。

或者由演探長的布魯斯丹演來還要稱職，相信布魯斯丹的微細眼更會勾收緊表情，像老鼠般不把感情外洩，却不失其機警動作敏捷，而賴恩奧尼路反而有着魁大的眼睛。正好當上那充滿捉賊熱情的探長角色。

在夜晚，都市之中，一切都顯得冷淡（片中的攝影尤其突出這方面的氣氛），人的活動都沒有感情，警與匪都在玩捉迷藏，唯一動行是飛車追逐，片子拍來非常冷漠有勁，毫不混亂，多用遠鏡及長鏡，使觀衆看清楚事態的發展，却又不致迷亂在其中的動盪之中，而觀衆亦不期然的集中精神在事態的鬥智中，少了對人物的偏好，而片子的誰勝誰負亦如一個棋局，祇求結果，不求其他了。

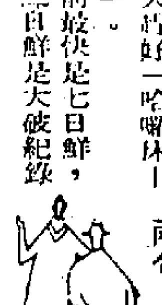
所以當看到夜女郎伊莎貝雅珍妮的出現，觀衆不會驚艷，因爲她是那麼黑暗及冷靜，祇是從伊在情況種情花之後，她的情態形象移植在片中，似乎是把她突然急凍，不應是她本來的味道。

好萊塢的電影，很多時就是如此把歐洲明星胡亂用上。

鍾叮噹出席兒童嘉年華會

閒話兩句

秋子



供求關係

報載：無綫原定九月份大幅度加薪，但因佳視停業而「縮沙」。

罕爲貴，多則賤，這完全是供求情況有以致之。

這才刺激

據七月份收視調查，無綫又囊括前二十個最多人收看的節目。

這是例牌成績，無綫頭頭已經毫無反應，有一天，調查報告無綫僅囊括前十八九個節目，反而夠晒刺激也。

大破紀錄

邵氏編導演有突破表現，三天拍好「哈囉床上夜歸人」。

從前最快是七日鮮，如今的三日鮮是大破紀錄了。

大孩子麥咸美 望演不同角色

拍了「星球大戰」之後，麥咸美這大孩子就脫離了無名之輩的行列。一九六九年開始，麥咸美已入電影圈，但他做夢也想不到竟然有成功的機會，當一部科學幻想片走紅，而且而他尚不過二十五歲，相當的年輕。

成名之前，麥咸美拍過一些影片，其中一部叫做「何必偏偏選中我」，他在片中演男主角的弟弟，是個活潑而純眞的孩子，當他知道兄長身患絕症之後，他幾乎難過得要發瘋。

在兩年前，麥咸美祇是普通的一名有着孩子臉的演員，演些不大吃重的角色，有時拍拍廣告片。少時候，他十分喜歡科學幻想小說，但他從沒有想到可以演一部這麼樣的影片，而且一片走紅。他說：「我並不相信這一切都是眞的，我有六兄妹，如果我太過意氣飛揚的話，他們會狠狠的踢我一腳。」

「何必偏偏選中我」是麥咸美成名之前拍的一部片，而成名之後他已完成的新作叫做「刺光」，他演的是一名飛車手。麥咸美認爲「星球大戰」一片名聞國際，但他却不致激自己被定型，祇要做一名眞正的好演員，嘗試演各種不同的角色。現在的他，居住在瑪莉寶，由於他已成爲一名青春偶像，常吸引不少少女躑躅他家門外，害得他要關閉門窗，將自己鎖屋內。

金髮女郎瑪德蓮 讚譽梅爾布祿士

希治閣的片中，總有個漂亮的金髮女郎，喜劇大師梅爾布祿士拍「緊張大師」，他號稱的心理喜劇中，亦有一個金髮女郎，是他的愛將瑪德蓮嫻。

在「緊張大師」中，梅爾受人陷害，捏造他殺人，他和神秘的瑪德蓮逃亡。瑪德蓮在片中的角色和扮相，按梅爾的說法：具「迷魂記」的金髮，「奪魄驚魂」的伊娃瑪莉聖以及「神秘賊美人」的蒂比海倫的優點。

不必說，這三個皆是金髮，亦皆在希治閣的片中演出。

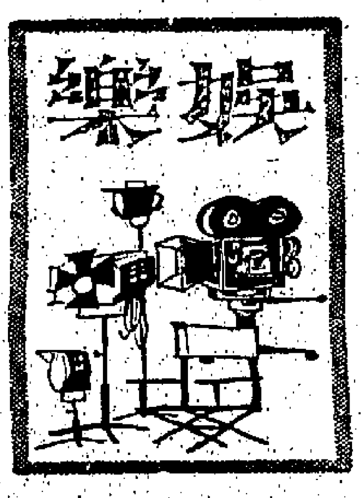
瑪德蓮身中流着德國血液，她雖當荐梅爾演喜劇，例如「神槍小子」、「新福爾摩斯」，但她不時相當正經嚴肅，並不是銀幕上的十三點。她本來學歌劇的，後來發現這行業太辛苦，出路又難，便轉行演戲。

在百老匯開始有名聲後，有人叫她找彼德寶丁諾維治，謀求「瘋狂飛車大鬧唐人街」的角色。不過，瑪德蓮雖替彼德拍了幾部片，且兩度提名金像獎，她和彼德的「蜜月」，在替他拍了「終久之愛」後結束，瑪德蓮認爲彼德一心偏向女友西貝爾蘇白，而「犧牲其他演員」。

瑪德蓮對梅爾的看法就不同。她說：「梅爾很大方，他常讓演員提出意見，也從不擺副恩師的面孔，雖然他教我很多。他自導自演時，並不介意讓合演人佔多些戲份。」

家在紐約的瑪德蓮，視好萊塢是寫字樓，上班時才去。她說在好萊塢很少談得來的人，可能因爲她的男友，是在紐約經商的緣故。

剛爲金髮的瑪德蓮嫻在驚險喜劇「緊張大師」中，演一個神秘女郎。



暫拒與夫婿復合 黎愛蓮秘密赴法

無綫七八年度香港流行歌曲創作邀請賽中黎愛蓮有份演出

△黎愛蓮秘密於上週末赴法國，將會在一個月後才返港。

此行赴法國是月前被邀請前往彼邦演出歌唱及爲一間公司表演時裝的！

黎愛蓮和梁小龍之間的問題還沒有解決，小龍曾經往她與父母居住的山林道請罪，希望黎愛蓮原諒他，言歸於好重返梁家，但黎愛蓮還沒有考慮清楚，還沒有答允他的要求，表示待她從法國回來後才決定！

黎愛蓮仍然表示愛梁小龍，更愛他們的女兒，可是矛盾還未解決，既愛又恨的情緒會令她不知如何是好！

周惠娟有此說 強暴戲假情眞

△周惠娟對記者表示，最近拍的一部電影中，她一有段強暴的鏡頭，令她十分不滿！

原來那一段戲祇是作強姦狀的，五名飛型男子向她施暴，怎料他們却眞的一樣，將她的上衣鈕扣脫掉，還將她的褲鈕鍊也弄低了，當時她不敢叫救命，因爲怕導演以爲是演戲，祇好拚命的反抗，但五名男子使她無力反抗，一個令她憤怒的鏡頭便因此而拍攝了！

周惠娟是動女一名，相信這祇是「宣傳」的技倆，如果眞的被人如此對待，她應該立刻不拍才對，怎會如此任由擺佈呢！

今日電視節目

無綫翡翠台
7.00 木偶奇遇記
25 Q太郎
50 小蜜蜂歷險記
8.15 [illegible]寶石王子
40 跳飛機
9.05 淘氣 LU LU
30 青年幹探
10.00 紀錄片
11.00 黃飛鴻
12.00 「功夫」片集
55 午間新聞
1.10 「金玉盟」重播
2.05 粵片「[illegible]」鄧碧雲主演
3.50 書劍恩仇錄
4.25 萬能勇士
5.30 [illegible]
6.00 「香港十八歲」片集
30 新聞及天氣報導
7.00 觀點與角度
05 翡翠劇場「[illegible]」
8.00 [illegible]
30 一加一
9.00 歡樂今宵
10.30 「神州英豪」片集
11.30 最後新聞報導
45 「步步驚心」片集
12.45 國片「八步追魂」陳思思主演(黑白)

麗的中文台
7.00 早晨新聞節目
9.03 下午茶(婦女節目)
30 粵片「佳兒佳婦」林家聲、丁瑩主演
11.00 女幹探
12.00 午間新聞
15 [illegible]
1.10 [illegible]小金剛
35 世界繽紛錄
2.05 六合彩
2.10 粵片「[illegible]」任劍輝、余麗珍主演
4.00 下午茶(婦女節目)
30 梨花淚
5.20 新一代
50 百變英雄
6.15 今晚新聞
25 六合彩
30 神秘之夜
8.00 花花世界
9.00 麗的劇場「巨星」
10.00 新聞天氣及經濟行情
25 觀點與角度
30 俠客走天涯
12.00 七武器「孔雀翎」

無綫明珠台
2.00 英語片「塞外狼烟」
3.30 愛在一家庭
4.00 [illegible]
30 卡通片
5.10 英語片集
35 新聞簡報
40 生物奇珍
6.10 [illegible]
35 歡樂青春
7.00 新聞及天氣報導
30 金車雙虎將
8.30 神探俏嬌娃
9.30 明珠九點半「古堡之謎」
11.05 最後新聞報導
10 名劇精選
12.10 皇牌警探

麗的英文台
4.00 芝麻街
5.00 兒童世界
55 蜘蛛俠
6.20 生活的旋律
45 新聞及天氣報導
7.15 奪標
45 九番英傑
8.45 [illegible]
12.40 最後新聞
55 午夜電影「胭脂虎」

利舞台·倫敦·影都·國都
今天四院五場
天地一沙鷗
連日賣座冠軍！

龍華·恒星·油麻地·福星
今天聯映 色情藝術巨片！
日本首席紅星 志麻泉
查泰萊夫人
全部粵語配音
藝術電影最高峯！

豪華·大華·華聲
第二週 五場請早
JUSTINE AND JULIETTE
歐洲公司發行 瑞典色情電影

總統·華盛頓·金冠
第四週 今五場
野鵝敢死隊
金冠五場 淫婦春心

金門樂聲
狂滿！今天五場獻映
查泰萊夫人
志麻泉
色情電影新境界！藝術電影新高峯！

港九影院聯合廣告

紐約·凱聲
第二週五場映
油脂 GREASE
尊特拉華達 奧莉花紐頓莊

娛樂·寶聲·明月·民樂
最後兩天
淫獸
何藩導演
有欲仙欲死的床上好戲

翡翠·荷李活·亞洲·蘭宮·黃金
最後兩天
淫獸
有曲折離奇的姦殺命案

文華·明珠
最後今明兩天
肉彈炸彈

新華·東方·新聲
最後今明
翡翠大寓 陰謀
鬼燈籠

域多利 12 812795
今天五場
志麻泉 查泰萊夫人
下期 劉三姐
毒魔王

海運·百樂 H702412 K678091
最後兩天日夜五場
尊特拉華達 奧莉花紐頓莊
油脂 GREASE
後天獻映：緊張大師
今晚海運午夜場：死局

皇后·皇都·嘉禾
今天五場獻映
黑幫大搏殺！搶女狗手瓜！
猛男大賊胭脂虎
香艷冶蕩刺激爆炸性電影
嘉禾午夜場：大路強人
下期獻映：大路強人

麗華·英華·寶石·觀塘
今天五場請早
最有時代感爆炸性電影
猛男大賊胭脂虎
大路強人

新都·快樂 K666148 H773496
第二十天
新都十一點半 快樂

京都·麗聲
狂滿！今天五場獻映
查泰萊夫人
志麻泉

新大華
快將開幕
新型影院 名片之宮

仔細看婚姻

怎樣可以維持你的婚姻呢？這一個問題不但在你個人方面十分重要，而且對你的配偶，也具有相當的重要性。

有一位婚姻專家曾經這樣表示：「婚前應該張開眼睛，婚後不妨把它半閉上。」這雖然是一句老生常談的話，但爲了維持婚姻美滿與家庭幸福，這句老話卻對任何夫婦都用得着。

任何人都知道，必須有美滿婚姻才有幸福的家庭，如果夫婦不睦，鬧出離婚，幸福的家庭固無從說起，對兒女心理的不良影響尤爲重要。

須知熱戀中的男女大都控制不住衝動的感情，眼睛看不到對方的優點，及至結了婚，情意便逐漸冷卻，如果雙方又缺乏了互愛與諒解，到頭來感情宣告破裂，便祇有「因了解而分離」了。

婚姻不單是男女雙方愛的結合，更是締造新生命的必要條件，「孤陰不生，獨陽不長，陰陽和始萬物生」，自古以來，成爲不滅眞理。人類在剛萌社會觀念時，已深懂這個眞理的重要性了。

人與人之間相處的首要條件，是出於至誠地尊重對方，更何況夫婦有着血濃於水相連的關係，眞摯的感情，在患難時，互相扶持，幸福時彼此分享這種牢固的眞摯感情作婚姻的依據。不論在現今或古舊的社會中，結婚是每個人在生命歷程上所必經之路，以下有幾個問題可測驗一下你對婚姻關係的看法：

（一）美滿的婚姻是全賴夫婦一方能夠容忍和順從對方？

（二）年紀到了四十歲以上的人士，他們的吸引力，往往比不上年青的人？

（三）兒女是可以鞏固夫婦間的感情及婚姻快樂？

（四）丈夫應否把在外工作所遇到的委屈情返家庭或與妻子商討？

（五）一個不忠實的妻子往往比一個不忠實的丈夫較易爲人指責？

（六）丈夫或妻子在一星期內，二或三晚實行分居，避免爭吵及磨擦，是否鞏固雙方的幸福？

（七）一對夫婦是否需要志趣相投？

（八）當一對夫婦結婚數年後，雙方的吸引力會隨着日子而逐漸減弱？

（九）一對男女是否需要思想志趣相投，才能成爲親蜜的朋友？

（十）經濟寬裕可使婚姻美滿？

（十一）美滿的婚姻有賴雙方親友支持？

（十二）一個在家庭料理家務的主婦，往往比一個在外工作的主婦，容易維持婚姻生活？

（十三）一個已婚的男子應避免與別的婦人接觸？

（十四）一個男子永遠不會比女子容易墮落愛河？

（十五）一個女子比男子更着重物質上的愛情？

在這裡，作者不願提供讀者任何答案，因爲眞正的答案在你（妳）心中，並非填滿一張「是」或「非」的表格。激你的判斷去試辦吧，因爲人生是不斷的摸索，才有經驗。（容淑）

母嬰健康　避免寵壞

例如，你的嬰孩是一個慣於要人抱的孩子。當你開始做家務時，嬰兒就會煩躁及張開他的手臂叫媽媽抱。你就要溫和但用慎重的語氣向他解釋你需要做這些和那些，而這些工作定要在下午做完。雖然孩子不明白所說的是甚麼，但他會明白你的語氣。繼續忙碌的做你的工作吧！雖然如此使每一小時是十分難過。但如果你到嬰兒看不見你的地方，你的嬰兒或許會更易接受那種轉變。這可幫助他將注意集中於其他的事物上，去玩其他的玩具。另一件你可嘗試去做的事就是一邊忙碌的做你的家務，一邊與孩子談話，但不要抱起他。你可給他玩具及指導他如何玩那些玩具。這樣孩子就能學習如何自娛，而你也可以做好你所需要做的事情。最重要的就是表示你關心他，並且表示你不是因爲要事業而不理他，而是因爲你要幫助他。在黃昏或閒歇時抽時間與他遊玩。與孩子一起坐在地上。如果他喜歡的話，就讓他爬上你的身上。如果你抱他一會及當你放下他的時候，他定然會哭，但不要再抱起他。很快他就能學習如何在不同的時間內使他自己快樂，並且孩子會更感安全和更信任母親的對待。（下）耶穌基督來世迦使教會保護隊。

名人秘辛　爲人師表　女教育家

瑪琍剛剛走進來，艾瑪羞得滿臉通紅。

「假如你想做個偉大的教師，你就千萬記住，不要爲了錢而教！」瑪琍側身向着這位姑娘勸導，「永遠不要爲了金錢而去教育，要爲了熱愛教育而去教育。」

「我會永遠記住的，」艾瑪眼中流露出崇敬，肅然答道。

瑪琍輕輕地拍了拍姑娘的手，拿起一捲被單，又像來時一樣匆匆地走了。

斯科先生鄭重地說：「她爲教育奉獻了一生，如今她還堅持祇肯接受二百元的年薪和膳宿的供給。」

床和擺設等終於運到，在寒冷的臥室裏還要架爐生火和擺設床舖。瑪琍四週巡視，望着一張張坦誠熱情的面孔，她們能夠了解這間學校對於她們的一生的重大意義嗎？她自己青年時的情景，像閃電般在腦海中展現：從第一天徒步走過崎嶇難行的山路，到白克倫郡的一間農舍上課起，她就一直有着強烈的求知慾。當時，她祇穿着自己做的、像布袋似的掛在身上的粗陋衣服，腳上拖着一對笨重的鞋子，長着一頭亂蓬蓬的紅色頭髮，樣子顯得很怪模怪樣，不過，雖然她的外表看來是那樣地粗魯，而且使用的言語也不見得得體，可是仍然結交了不少的朋友，她的老師說她：「你有一個聰卓的頭腦。」（十四）

霓裳羽衣　金色的秋

式樣簡單俐落的衣服，緊隨着繁複的潮流後抬頭了，在法國巴黎的街頭上，攝影師搶先拍下了時裝名設計家的傑作，以啫士混合纖維絡製的秋裝，色調金黑相混，給人強烈的觀感，手袋和帽子同質料，合一的裝備，典雅清爽。金色的鈕扣，對胸，袖口釘在恰當位置，互相呼應，十分傳神。・白蓮達・

美髮專家經驗談

・芳芳・

至於用熱鐵鬈髮，專家說這是對頭髮有很大的損害，就算使用，也應當注意時間及熱量，他們說用電熱卷，是直接給頭髮熱量令其卷曲，這正如煮頭髮一樣，如果女性堅決要用，最好是在頭髮微濕時進行。

——如果是用鐵卷的，應把預計的時間減半。

——長時間使頭髮受熱，頭髮便易焦黃。

——經電熱了的卷筒不能在頭髮上留過兩至三分鐘，因爲這電熱卷不是負曲髮的責任的。

而霍士特又說：「如果想曲波紋的效果好，應該要一個卷筒接一個的卷，而且在停止了熱力供給後，用原大小的卷筒固定位置，直至頭髮全部冷卻，則波紋效果會更如意。」

愛德華又有補充——每次洗髮後，必定要用護髮素過頭。

——每一種頭髮都有合適的護髮素，尤其是經常電髮、熱卷的人，用含PH素的護髮素是需要的，因爲它含有大量維他命E，對頭髮有一定的滋潤作用。

——如果是電過髮的人，每日早晚要用髮刷擦頭，而清湯掛麵式的，也要用梳梳理好頭髮。不過擦頭的好處多於塗什麼生髮潤髮水，因爲擦頭能促進血液循環，頭髮的生長自然暢順美觀。（下）

德國痳疹

德國痳疹是一種輕微的過濾性病菌所引起的疾病，普通的兒童一旦受沾染時，祇需要安靜休息，很快就會康復過來。可是若孕婦在懷孕時前三個月感染得了這種德國痳疹。那麼胎兒所受的影響便大了，當嬰兒產下來時多半是有缺陷的，例如會變成瞎子、聾子、心臟不健全或智力遲鈍的兒童，因此，雖然德國痳疹對一般成長的兒童健康影響不大，但是對未成人出生的胎兒來說，其殘害是非常可怕的。

所以，孕婦在受孕期間應當小心保持衛生與及清潔，若一旦發現自己思染上德國痳疹時，唯一可補救的方法便是把胎兒打掉，將爲人母的妳在那時或許覺得這樣做對未出世的嬰兒太殘忍了，祇以爲這種輕微的過濾性皮膚病不可能對胎兒有直接的影響，希望盡早將它治理好後，好讓胎兒繼續懷孕和生產下來。但妳知否這一類的德國痳疹病毒菌是可從母體傳染給胎兒的，所以，妳雖然歷盡了懷孕和分娩的危險，把嬰兒生下來，那祇會是一團畸形肉體而已，而非正常的人類，在那時妳會後悔爲何不早把他拿掉了。在這種境況下看着自己一個不能正常成長的嬰兒，妳會更覺殘忍對他呢！

因之，在懷孕時發現自己思染上此種痳疹時，最佳方法便是遵醫生吩咐把胎兒盡早拿掉，那日後對妳和嬰兒都不會有痛苦。・明麗・

主婦心得　選洗衣機

・珍珍・

選擇洗衣機，必要注意下列四點：（一）洗衣鼓上下旋轉動力均勻；（二）應有不同的水溫調節；（三）多種乾衣機速度調節；（四）要考慮機身外形大小，準備節省放置的地方。

如果洗衣機的衣洗鼓，在清洗衣服時旋動力均勻，力度柔和，洗衣清潔，也不會將衣服糾纏一堆，衣服不會受損。

有水溫調節，水溫可預早決定，以適應各種不同質地的衣物清洗，若衣服過於污垢和油膩，可用較高水溫，較柔軟的衣物，則宜用溫水。一部良好的洗衣機，內有長壽磁力摩打，可以調節多種不同的乾衣速度，最高速度能將較厚的衣物絞至全乾，而慢速則能令輕身衣物不易起皺。

香港氣候，一年中雨天和陰天特多，這些洗衣機可將衣服弄乾，不用因要晾乾衣服而煩惱，而這些洗衣機，機身平均不太濶，最普通約爲十六吋左右，可以放置在寸金尺土的廚房中，佔地不多，甚受主婦歡迎，而衣物每次約可清洗十磅。

婦女家庭

煩惱

・燕山西・

煩惱，應該算是人的惡習之一，尤以女性爲然，它是快樂、安眠、消化的仇敵，又是希望和勇氣的摧殘者。如果人們能將這不良的習性革除的話，那麼，人世間一定可以比現光明更有希望，因爲煩惱不僅是個人問題，它像瘟疫一樣，是有傳染性的，會傳染到周圍每一個人身上。

煩惱，實在不過畏懼那實在並不可怕的事物，是謂之曰「怯」，「怯」即是過份不自然的畏懼，而一切煩惱則出於一個「怯」字。

勇敢的人，有勇氣的人，慣於應付困難的人，不會有煩惱。煩惱的人，最怕發生困難，一旦眞的發生了困難，他會手足無措，完全想不出對策，祇有束手待斃，於是種種煩惱隨之而起。所以，怕眞正可怕之物才是畏懼，而畏懼卻可能幫助人應付困難，解決困難；而怕實在不可怕的事物就是怯，而「怯」就是一切煩惱的根由。

煩惱還不止是怯而已，它還是暴虐陰險的東西，表面看來，煩惱的人是善心的，他要他的愛人去避開一切的困難，實際上，他是在阻止他的愛人做一個眞正的「人」。

大多數被煩惱的事都是不會發生的，煩惱是最壞的習性之一，它損害人的健康，也損害社會的健康，影響自己和他人的生活。所以對於這個可惡的東西，宜迅速與之決裂。

工商日報 分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天四元），不折不扣，以四段爲限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請攜同身份證來本報辦理刊登手續。

洽刊處

一　中區營業處利源東街八號地下　電話：二弍五四九五・二弍壹弍三八
二　灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：二七九三零七・二八零七零八
三　彌敦道壹零零號東英大廈弍零壹室生記租務處
四　旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
五　油蔴地上海街三壹九號
六　九龍城周生生珠寶金行有限公司　大子道四三二號
七　青山道周生生珠寶金行有限公司　青山道三二六號
八　油蔴地周生生珠寶金行有限公司　彌敦道二二一號
九　旺角周生生珠寶金行有限公司　彌敦道七零七號
十　深水埗周生生珠寶金行有限公司　大埔道四七號
十一　佐敦道周生生珠寶金行有限公司　佐敦道卅七號L
十二　紅磡周生生珠寶金行有限公司　蕪湖街九九號
十三　荃灣周生生珠寶金行有限公司　荃灣青山道一九九五
十四　元朗周生生珠寶金行有限公司　元朗青山道八七號
十五　柴灣新區第廿六座十七號中寧藥行

租售

荃灣租售　600呎三房一廳設備齊，裝修新，租1200，售15萬8，仟下午二時后電話⑫三五三四四或③七三八四一四五四洽。

招租

（九龍）廠房出租　九龍青山道大南西街1016至1018號地下約八千呎出租，交通方便，洽租請電③七一九六〇四。

舖閣出租　荃灣河背街閣千二呎，又太原街辦館頂，萬三，租千八，⑫422314。

葵涌廠廈　金龍中心第三期16樓C-D座各1400呎平租，日⑤430184晚⑤431926。

出讓

木屋出讓　大埔大桃源木屋出讓，交通方便，水電廁所齊，有意日電③，晚⑫6831678洽。

中藥店讓　新界新田鄉市現仍營業，生意旺盛，因志存轉業全盤出讓，有意請電⑫洽。

名種狼犬　黑背心三月大，身長耳尾腳粗，林村坑下莆公共廁所左便，電話六六一四〇六。

屯門屋讓　青山道十七咪半石屎屋四佰呎及英泥地四佰呎，有牌白鴿三仟餘元，電⑫三八〇，五二七四八萬。

農場頂讓　交通方便，共叁萬多呎，括鷄舍，電話⑫六二六九七五二〇四、五。

木屋出讓　九龍彩虹道大磡村木屋，水電光猛，廁所通爽，交通便利，電話③238951洽。

70大發仔出讓　花園街一二五號旺角地下，電K八〇八二四六九。

廉讓　性能良好電動和麵機全套廉讓，有意者請五十八號向區洽。

廉讓　調景嶺四區144號細兩層樓，有水電電話齊全，廉讓，有意請來面洽。

影印機讓　九龍新成動影印大小文件，清晰效果立體，辦公室遷讓，電話H4307773洽。

聘請

沙田區請人　高薪聘請電器安裝及修理技工及練習生多名，請電⑫621828劉洽。

三行學徒　無補師，增聘三行學徒，嗜好爲人合理，工月薪，供食宿，假期24天，勞工保險，地下新中街39號。

國華電影　本公司聘請男女演員及青年演員，有意者請親臨洽。

黃竹坑聘請　貨倉須員壹名，懂普通話，G.P.O.BOX 2828。

招請送貨　貨車司機及送貨員，昌街⑫九八八尾號。

世界保衛局　聘請年18至50歲警衛員，小學以上程度，無須經驗，薪優，月假，有意者請到尖沙咀河內道九號四樓面洽或電話③六九四八四四約見。

商科語言教師　香港商科語言書院灣仔及九龍各校聘日班全職或兼職教師①英文速記②英文速記③出入口貨務④各級英專班⑤日文⑥F.5數理化及英文科，有意者請携有關證件近照親臨九龍旺角彌敦道六〇七號新興大廈三樓洽。

聘校務員　香港商科語言書院灣仔分校誠聘日班兼職或全職校務員乙名，懂打字及簿記爲合，有意就者請携有關文件親臨九龍旺角彌敦道607號新興大廈三樓正校洽。

聘請女教師　小學及幼稚園教師上午班多名，註冊或可註冊，電話⑫四二九三三註洽。

聘練習生　某大機構請練習生，月薪⑤四佰伍拾元，有意者請電⑤二七九三〇七洽。

請男職員　擴展生意，請18至40歲男職員，百貨批發，街坊大部南門。

招請　35歲以下女工，中年女傭，身體健康。

請看更　港九兩地商業及住宅樓宇，請健壯看更，有意電話③六七三三九二三洽。

男性文員　大機構請男性文員，耐勞具責任心，合資格者請函寄本報信箱W五百十號。

遺失　徵共歸宿　誠徵男友　石梨貝區　良友婚姻

合作搵錢　沙田區最大電器行　誠徵內行之合伙人・地點旺・條件好・有前途・請電話⑫621828劉洽

專買酸枝　收買酸枝

徵求　幸福婚姻服務公司

專門報稅做數　稅帳

理帳報稅　專門理帳報稅退物業稅，處理中英文件，解答稅務難題，請電⑫七七五二八九・元朗工商事務所・元朗安樂路49號榮發樓地下

請憐窮困　待聘

遊河　裝修　40元裝修　商業　請赴免費筵席　催收租

利羣服務有限公司　互助組公告　本公司互助組一九七八年八月份仙遊組員：
第一組三名　415 馮妹：八月五日　416 陳桂好：八月16日　417 吳初：八月25日
第二組三名　150 陳桂好：八月16日　151 吳初：八月25日　152 郭牛妹：八月26日
第三組二名　35 陳桂好：八月十六日 $1,020.00　36 吳初：八月廿五日 $1,026.80
各領取奠禮金港幣壹仟伍佰柒拾伍元正

聯洲街坊福利會長壽組公告　本會一九七八年八月份仙遊會員
第二組六名　634 陳芳：八月七日　635 陸妹：八月19日　636 張成興：八月廿日　637 吳初：八月25日　638 陳開：八月27日　639 吳棒：八月27日
各領取帛金港幣壹仟伍佰柒拾伍元正

聯洲街坊福利會長壽組公告　本會一九七八年八月份仙遊會員
第一組五名　744 馮好：八月五日　745 陳好：八月11日　746 吳淡：八月21日　747 郭祥：八月25日　748 黃松：八月29日
第三組四名　227 陳桂好：八月16日　228 郭牛妹：八月26日　229 吳初：八月25日　230 吳棒：八月27日
各領取帛金港幣壹仟伍佰柒拾伍元正

啟事　遺失聲明

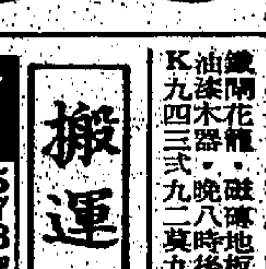
修打字機　承辦食堂　漏水剋星　20元修電視 彩色黑白 遠近即到 K895418 麗視

瑞香園　貨倉有限公司

地產物業買賣　勵信地產公司

影片一流

金輪單車行



新到迷你單車　原價三百七折實

貓狗鷄

何長銀器　另創一格　銀器領導潮流　時代

20元修電視　包括換膠及零件　K776379　明輝行

立榮搬屋　香港783183・780179　筲箕灣840811・888434　土瓜灣310866・308818

順發搬屋　九龍：3-716676　3-717799　新界：12-226832

立誠搬屋公司　九龍：3-860756・3-863888　香港：5-687258・5-689817　以誠立信・以信立人

永勝搬屋公司　香港：436193・435125　跑馬地：848480・848767　九龍：369569・368783　元朗：785738　大小歡迎

搬運　土木裝修

雪櫃・冷氣機・電視　港九最大專業修理機構

風水擇日

平價機票　美加珍寶747　美加台特快簽証　成功旅運公司　德付道中嘉華銀行大廈506　歡迎詢問5-440550　448271

招生

安樂搬屋　3-267838　3-203280　12-292475

立勝　885230　773544　703300　848810　772755　703332

興業搬屋　3-957235　3-922389　單人房40元　双人房60元　小家庭80元

立誠行搬屋公司　港九新界　九龍965345　旺角930896

通成搬屋　香港：451517・451047　紅磡：623025・622918　新界：788254・781581

中聯　5-627922　5-628973　3-632345　3-333532

通誠專門搬屋　官塘：451186・451085　紅磡：623025・622918　新界：788254・781581

九龍中醫學院　九龍中醫師公會會立
招收男女學員：一年基礎班　二年高級班　三年醫師班　四年實習班（醫師班實習）　設有常年臨床藥學輔導醫學員實習　鍼灸日班
九月十八日開課
師資最好　收費最廉　不講義費　一切雜費　獨立課室　冷氣設備　章程備索　報名從速
院長湯必良　副院長蘇二天　沈餘生　教務長吳奕本　鍼灸日班教授黃益民
九龍新填地街一五九號二樓電話：⑤八四六八〇四彌敦道三百號華豐大廈三樓E座電話：③三一七弍弍七

工商日報分類廣告　除客戶列有地址或電話號碼，係直接聯絡，無須經由本報廣告信箱，或已來本報取去信件之客戶外，尚有下列信箱存有信件，請携同收據來取。W8　W14　W34　W43　W44

嚴彬教授玉器　商業一台珠光寶氣特約節目主講人　經驗豐富・教法精良・易學實用　九龍上海街一三三號聯興玉器珠寶行　電話：③843754・③843770

HONG KONG RADIO INSTITUTE　香港電專　彩色黑白電視　晶體管及錄音機科目　九月六日開課　天后廟道11號儷興大廈　電話：700263・719796

洞玄術

全科社交舞

阿朗素唱片廊

香港寶石學中心　特設寶石課程——買賣知識　鑑定方法　由英國寶石學協會會士指導　歡迎詢問⑤687331

☆教育司署註冊☆　文理補習班　①F5會考數理化英・及格良好優異組・②小學至F7數理化英

黑房沖晒班　彩色黑白

善補靈藥　強壯堅體・固本培元　老牌妙藥遐邇知名　保障用戶嚴查僞冒

新法中醫

竹林氏　胃病專家

醫藥

英美奇才